

## SOEP Survey Papers

Series A - Survey Instruments (Erhebungsinstrumente)

## SOEP 2013 – Erhebungsinstrumente 2013 (Welle 30) des Sozio-oekonomischen Panels: Übersetzungshilfen, Neubefragte J+K (englisch, türkisch, russisch)

Running since 1984, the German Socio-Economic Panel Study (SOEP) is a wide-ranging representative longitudinal study of private households, located at the German Institute for Economic Research, DIW Berlin.

The aim of the SOEP Survey Papers Series is to thoroughly document the survey's data collection and data processing.

The SOEP Survey Papers is comprised of the following series:

**Series A** – Survey Instruments (Erhebungsinstrumente)

**Series B** – Survey Reports (Methodenberichte)

**Series C** – Data Documentations (Datendokumentationen)

**Series D** – Variable Descriptions and Coding

**Series E** – SOEPmonitors

**Series F** – SOEP Newsletters

**Series G** – General Issues and Teaching Materials

The SOEP Survey Papers are available at  
<http://www.diw.de/soepsurveypapers>

**Editors:**

Prof. Dr. Gert G. Wagner, DIW Berlin and Technische Universität Berlin

Prof. Dr. Jürgen Schupp, DIW Berlin and Freie Universität Berlin

Please cite this paper as follows:

TNS Infratest Sozialforschung. 2014. SOEP 2013 – Erhebungsinstrumente 2013 (Welle 30) des Sozio-oekonomischen Panels: Übersetzungshilfen, Neubefragte J+K (englisch, türkisch, russisch). SOEP Survey Papers 197: Series A. Berlin: DIW/SOEP

ISSN: 2193-5580 (online)

Contact: DIW Berlin  
SOEP  
Mohrenstr. 58  
10117 Berlin

Email: [soeppapers@diw.de](mailto:soeppapers@diw.de)

**TNS INFRATEST SOZIALFORSCHUNG**

**SOEP 2013 –**

**ERHEBUNGSINSTRUMENTE 2013 (WELLE 30)**

**DES SOZIO-OEKONOMISCHEN PANELS:**

**ÜBERSETZUNGSHILFEN, NEUBEFRAGTE J+K**

**(ENGLISCH, TÜRKISCH, RUSSISCH)**

*München, 2013*

*Reprint 2014*

## Inhaltsverzeichnis

A. Englische Sprachfassung	
Personen-Biografie-Fragebogen.....	1
B. Türkische Sprachfassung	
Personen-Biografie-Fragebogen.....	52
C. Russische Sprachfassung	
Personen-Biografie-Fragebogen .....	103

Original:

Integrierter Personen- und Biografiefragebogen (Erstbefragte 2013), Aufwuchs J+K

[SOEP Survey Paper 190](#)

**Bitte beachten:**

**Auch Befragte mit ausländischer Staatsangehörigkeit werden mit dem deutschsprachigen Fragebogen befragt.**

**Die fremdsprachige Fragebogenfassung dient nur als Übersetzungshilfe in Fällen, in denen Verständigungsschwierigkeiten auftreten. Zum Ausfüllen des Fragebogens werden nur die deutschsprachigen Fassungen verwendet.**

**Es handelt sich hier also um keine offiziellen Fragebogeninstrumente.**

# **A. Englische Sprachfassung**

Personen-Biografie-Fragebogen

# Living in Germany

## Fortführungen J+K

Survey 2013

### Personenbiofragebogen für Neubefragte

This questionnaire is for **all** household members who were born in **1995 or before** and

- who are responding to the survey for the first time, or
- for whom we do not yet have any life course data.

Your participation is voluntary, but the scientific relevance of this study depends crucially on the participation of every member of every household.

We therefore cordially request that you allow our staff member to interview you.

**Before handing in the questionnaire, please  
enter in accordance with the address log:**

Household number:

Person number:

First name:

# Citizenship and origin

1. Your sex, birth month, and birth year:

Male.....                                            

Female .....                      month                      year

2. What city or town were you born in?  
If there are more than one town with the same name, please also state the name of the nearest city.

Please write the name of the town in the left blank and any additional information in the right blank. For example, write "Düsseldorf," "Frankfurt an der Oder," "Frankfurt am Main," in the left blank and in the case of "Roßdorf bei Schmalkalden," write "Roßdorf" in the left and "bei Schmalkalden" in the right blank.

Please follow the same procedure for birthplaces outside Germany.

Please give the current and/or German name!

3. Is your birthplace in or outside of present-day Germany?

In present-day Germany..... ➔ Question 18!

Outside of present-day Germany .....

Please state:

Please give the current (if relevant, German) name!

4. Did you come to the territory of Germany as a refugee or a displaced person between the end of World War II and 1950?

No.....                      Yes ..... ➔ Question 18!

5. When did you move to Germany?

In the year   

6. To which of the following immigrant categories did you belong when you moved to Germany?

Person of German descent from Eastern Europe ..... ➔ Question 8!

German who had lived abroad for a long period of time ..... ➔ Question 9!

Citizen of an EU country.....

Asylum-seeker or refugee .....

Other foreigner .....

7. Is your residence permit / visa for a limited or unlimited period of time? Or have you acquired German citizenship?

Unlimited residence permit / visa .....

Limited residence permit / visa .....

German citizen .....

8. When you entered the country, did you first live in a refugee camp or other type of temporary housing for immigrants?

If so, for how long?

Yes.....  for  weeks, or for  months

No.....

9. Did you enter the country as the relative of a family or a family member already living in Germany?

Yes.....  ➔ Question 11!

No.....   
↓

10. Before you entered the country, did you have any contact with relatives or friends in Germany who you could turn to?

Yes.....  ↓

No .....  ➔ Question 12!

11. Did you move to the same area of Germany where these friends or relatives lived?

Yes.....

No.....

12. Did you attend school in Germany?

Yes.....  ↓

No .....  ➔ Question 15!

13. When you started school in Germany, what grade were you placed in?

Grade

14. Did you attend a special preparation class for immigrants in Germany before entering school here?

Yes.....

No.....

**15. There are many possible reasons for moving to Germany. Which of the following reasons played a role in your decision?**

 Please mark all that apply!

- I wanted a better life: I wanted a better home, to be able to buy more, etc.....
- I wanted to work and earn money in Germany in order to support my family and save money .....
- I wanted to live in freedom .....
- I wanted to live with my family (spouse, parents, children) .....
- There was severe poverty in my native country .....
- I could not live in safety in my native country (persecution, war) .....
- I just wanted to live in Germany .....
- Other reasons.....

Please state:

**16. Have your expectations about Germany been fulfilled on the whole?**

- Yes.....
- Partly .....
- No, not at all .....

**17. In which area was it easier or more difficult than expected?**

	Easier	As expected	More difficult	Does not apply
To find a place to live.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
To be accepted by colleagues.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
To be accepted by the neighbours .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**18. Where did you live before German reunification, that is, before 1989?**

- In East Germany (the GDR, including East Berlin) .....
- in West Germany (including West Berlin).....
- In another country .....
- Does not apply, was born in or after 1989.....

# Childhood and parental home

19. Where did you spend the majority of your childhood up to the age of 15?

Was it ...

- in a large city.....
- in a medium-sized city .....
- in a small town .....
- in a rural area.....

20. Do you still live in the same city or area today?

- Yes, I still do .....
- Yes, I have moved back .....
- No .....

137. Do you or did you have any siblings?

Siblings includes biological, half, step, and adoptive brothers and sisters.

Yes. Please state number:  siblings      No .....  ➔ Question 22!

For each of your brothers and sisters (or a maximum of ten), please give us the following information. Please start with your oldest sibling and continue by age, ending with the youngest.

Please state whether you spent your entire childhood living—up to the age of 15—living in the same household with the particular sibling.

	Birth year		Month		Sex		Type of sibling Code number from the list:	Did you spend your entire childhood living together?		years
	Year	Year	Month	Month	Brother	Sister		Yes	No, only:	
1.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
2.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
3.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
4.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
5.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
6.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
7.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
8.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
9.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years
10.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	years

Code number

↓

1 biological brother / sister (without a twin)

2 twin (identical)

3 twin (fraternal)

4 half-brother / half-sister

5 step-brother / step-sister

6 adoptive brother / sister

**22. How many years of your childhood (up to the age of 15) did you live with the following persons?**

 Please round off to the nearest full year!

*(Note: adoptive parents count as biological parents)*

- With both of your (biological) parents .....  years
- With your mother without a (new) companion .....  years
- With your mother and her (new) companion .....  years
- With your father without a (new) companion .....  years
- With your father and her (new) companion .....  years
- With other relatives .....  years
- With foster parents .....  years
- In an orphanage .....  years
- Sum total of all years (please check!) .....  years

**23. Do your mother and father live in this household?**

Yes, both .....  → Frage 33!

Only my father .....  →  
 Only my mother .....  →

Please answer questions 24 – 32 only for the parent who does **not** live with you in this household!

No, neither .....  →

Please answer questions 24 – 32 for father **and** mother separately!

**Father,**  
if not  
living in the  
household

**Mother,**  
if not  
living in the  
household

**24. Is your father / mother still living? If so, where does he / she live? If not, when did he / she die?**

Lives in this city / town.....  .....

Lives elsewhere:

– in the former West Germany.....  .....

– in the former East Germany.....  .....

– in another country, not in Germany.....  .....

Is deceased: died in the year .....       .....

**25. When was your father / mother born (year)?**.....       .....

**26. Was your father / mother born in Germany?**

Yes.....  .....

No: please state country of birth.....

**27. Does or did your father / mother have German citizenship?**

Yes .....  .....

No.....  .....

**28. What type of school-leaving certificate did your father / mother attain?**

None.....  .....

Lower track (*Volksschule / Hauptschule / 8th grade GDR*).....  .....

Intermediate track (*Mittlere Reife / Realschule / 10th grade GDR*).....  .....

Upper track (*Abitur / Hochschulreife / EOS*).....  .....

Other type of school .....  .....

Don't know.....  .....

**29. Did your father / mother complete vocational training or a university degree?**

Yes, vocational training.....  .....

Yes, university degree .....  .....

No, he/she did not complete training or a university degree .....  .....

Don't know.....  .....

**30. If applicable:  
What was your father's / mother's occupation when you were 15 years old?**

 Please state the **specific occupational title**:

Father

Mother

31. Which of the following categories describes your father's / mother's occupational status when you were 15 years old?

Father, if not living in the household	Mother, if not living in the household
---	---

**Blue-collar worker (Arbeiter) (also in agriculture)**

- Unskilled worker (*ungelernt*) .....
- Semi-skilled worker (*angelernt*).....
- Trained worker (*gelernter Arbeiter*) or skilled worker (*Facharbeiter*) .....
- Foreman / forewoman (*Vorarbeiter*) .....
- Master craftsperson (*Meister*) .....

**White-collar worker (Angestellte)**

- Industry or factory foreman / forewoman (*Industriemeister, Werkmeister*)  
in a salaried position .....
- Salaried employee engaged in unskilled activities (*Angestellter mit einfacher Tätigkeit*)
  - without completed training/education .....
  - with completed training/education .....
- Salaried employee engaged in skilled activities (*Angestellter mit qualifizierter Tätigkeit*) (e.g., executive officer, bookkeeper, technical draftsman) .....
- Salaried employee engaged in highly skilled activities (*Angestellter mit hochqualifizierter Tätigkeit*) or managerial function (e.g., scientist, engineer, department head) .....
- Salaried employee with extensive managerial duties (*Angestellter mit umfassenden Führungsfunktion*) (e.g., managing director, business manager, head of a large firm or concern) .....

**Civil servant or public administration employee (including judges and professional soldiers)**

- Lower level .....
- Middle level .....
- Upper level .....
- Executive level .....

**Self-employed (including family members working for the self-employed)**

- Self-employed farmer: ..... without employees .....
- ..... with employees .....
- Freelance professional, self-employed  
academic (*selbständiger Akademiker*): ..... without employees .....
- ..... with employees .....
- Other self-employed: ..... without employees .....
- ..... with employees .....
- Family member working for self-employed relative .....

**Was not economically active** .....

**Was deceased** .....

32. Does / did your father / mother belong to a church or religious group?

- Yes, member of the Catholic church .....
- the Protestant church .....
- another Christian religious group .....
- an Islamic religious group .....
- another religious group .....
- No, no religious affiliation .....

33. If you think back to when you were in school, how interested and involved were your parents in your grades and progress at school?

Very involved .....

Fairly involved .....

Not very involved .....

Not at all involved .....

34. Can you remember your last report card from school? What were your grades in the following three subjects?

	German	Math	First foreign language
Excellent.....	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>
Good.....	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>
Satisfactory.....	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>
Sufficient.....	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>
Unsatisfactory.....	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>
Poor.....	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>
Did not take this subject.....	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>

35. How often did you argue or fight with your parents when you were 15 years old?

	Very often	Often	Some-times	Seldom	Never	Parent was not there
With my father .....	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>
With my mother .....	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>	..... <input type="checkbox"/>

36. Were you actively involved in musical activities growing up? For example, did you sing or play a musical instrument?

Yes.....  No .....

37. Did you play sports outside of school gym classes growing up?

Yes.....  No .....  **➔ Question 40!**

↓

38. Which of the sports you played was most important to you?

Most important sport:


39. Did you play this sport competitively?

Yes.....  No .....

# When you were 15 . . . . and older

40. We would now like to ask you for some information about your personal history starting at age 15.


Please fill out the table below as follows:

 Please state what has happened in your life since you were 15—from when to when you were in school, in vocational training, employed, etc. It is important that you give some answer for **every** year of your life up to the present or up to the age of 65. If more than one answer applies in a particular year, please give more than one answer.

	Year					Year					Year					Year					Year				
At the age of . . .	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35				
<b>I was:</b>																									
attending school / university / night school .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
completing an apprenticeship / vocational training / further education / retraining .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
in (voluntary) military/community service <i>((freiwilligen) Wehrdienst / Zivildienst) /</i> voluntary social / ecological year <i>(freiwilliges soziales / ökologisches Jahr) /</i> federal volunteer service <i>(Bundesfreiwilligendienst) /</i> at war / in captivity .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
employed full-time (including regular / professional soldiers) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
employed part-time or marginally employed .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
unemployed .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
homemaker .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
retired / in early retirement .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
other .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				

				Year					Year					Year					Year					Year					
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

# Your education

41.  We would now like to ask you for some more detailed biographical information about your education and profession. First, your education:

**What was the last year you attended school?**

Year

I am still attending school .....  ➔ **Question 47!**

42. **Where did you last attend school? Was it...**

in one of the Bundesländer (federal states)  
of the Federal Republic of Germany? .....

➔ **Question 45!**

in the former East Germany? .....

➔ **Question 46!**

in another country? .....

↓

43. **How many years did you attend school?** .....  years

44. **What type of school-leaving certificate did you attain?**

Left school without graduating .....

Graduated from mandatory schooling with school-leaving certificate .....

Graduated from higher-level secondary school with school-leaving certificate .

➔ **Question 48!**

45. **In which German Bundesland (federal state) did you last attend school?**

46. **What type of school-leaving certificate did you attain?**

Left school without graduating .....




Lower track (*Volksschule / Hauptschule / 8th grade GDR*) .....

*Please state: last school type attended*

Intermediate track (*Realschule / Mittlere Reife / 10th grade GDR*) .....

Vocational school (*Fachoberschule*) .....

Upper track (*Abitur / Hochschulreife*) .....

Other school-leaving certificate .....




*Please state: type of school-leaving certificate attained*

47. **If you think back to the last grade of school you attended: How many of your fellow students or their parents were not from Germany?**

All .....

Most .....

Approximately half .....

Approximately one-fourth ....

Fewer than one-fourth .....

None .....

48. Do you intend to attain a school-leaving certificate in the future?

Yes, maybe .....                       Nein .....  ➔ Question 50!  
 Yes, definitely .....

49. What is the highest degree you plan to attain?

Lower track (*Volksschule / Hauptschule*) .....   
 Intermediate track (*Realschule / Mittlere Reife*) .....   
 Vocational school (*Fachoberschule*) .....   
 Upper track (*Abitur / Hochschulreife*) .....

50. Have you **completed** vocational training or university studies **in Germany**?

Yes .....                       No .....  ➔ Question 52!  
 ↓

51. What type of vocational or university degree did you attain and when did you attain it?

☞ Please mark all that apply!

	Yes	Year	
Apprenticeship ( <i>Lehre</i> ) / Vocational degree as skilled worker ( <i>Facharbeiterabschluss</i> ) .....	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	➔ Please state the <b>occupation</b> :
Full-time vocational school ( <i>Berufsfachschule</i> ) / commercial college ( <i>Handelsschule</i> ) / Health sector school ( <i>Schule des Gesundheitswesens</i> ) .....	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	➔ Please state the <b>occupation</b> :
Higher level trade or technical school (e.g. <i>Meisterschule, Technikerschule</i> ) .....	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	➔ Please state the <b>occupation</b> :
Training for civil servants ( <i>Beamtenausbildung</i> ) .....	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	➔ Please state the <b>career path</b> : -----
Technical or professionally oriented college ( <i>Fachhochschule, Berufsakademie</i> ; formerly also engineer or teacher training) .....	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	➔ Please state <b>degree</b> : ----- Please state <b>subject(s)</b> :
University or university-level degree .....	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	➔ Please state <b>degree</b> : ----- Please state <b>subject(s)</b> :
Doctoral studies ( <i>Promotion</i> ) .....	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	➔ Please state <b>degree</b> : ----- Please state <b>subject(s)</b> :
Other degree .....	<input type="checkbox"/> ➔	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	➔ Please state <b>degree</b> :

52. Have you completed vocational training or university studies in another country than Germany?

Yes.....  
↓

No ..... ➔ Question 56!

53. What kind of education or training was it?

☞ Please mark all that apply,  
but answer questions 54-55 for the highest level of training or degree.

- I received in-house training at a company.....
- I completed an extended apprenticeship at a company.....
- I attended a vocational school.....
- I attended a university or higher educational institution.....
- Other.....

54. When did you complete this education or training?

--	--	--	--

Year

55. Did you receive a transcript or certificate documenting the successful completion of this training or education?

Yes..... ➔  
No.....

Has this degree or certificate  
been recognized in Germany?

Yes.....  
No.....

56. Do you intend to complete vocational / occupational training or attain a university degree in the future?

Yes maybe.....  
Yes, definitely.....  
↓

No ..... ➔ Question 58!

57. Which of the following degrees do you plan to attain?

☞ Please mark all that apply!

- Apprenticeship.....
- Full-time vocational school (*Berufsfachschule*)  
or health sector school (*Schule des Gesundheitswesens*).....
- Higher-level trade or technical school  
(*Meisterschule, Technikerschule*).....
- Training for civil servants (*Beamtenausbildung*).....
- Accredited professional school (*Berufsakademie*).....
- Technical or professional college (*Fachhochschule*).....
- University.....

# Employment

58. How old were you when you first started working?

 We are **not** referring to vocational training but to your first job after you completed your training!

years old



Have not yet held a job / have not yet completed in-service training.....  ➔ Question 74!

59. Are you still doing the same job?

Yes.....  No .....  ➔ Question 62!




60. Do you still have the same occupational status as in your last job?

Yes.....  No .....  ➔ Question 62!



61. Are you still working for the same employer as in your first job?

 If you are self-employed, are you still in the same business / line of work as you were then?

Yes.....  ➔ Question 74!

No.....



62. What occupational status did you have at that time (in your first job)?

**Blue-collar worker (Arbeiter)**  
(also in agriculture)

Unskilled worker (*ungelernt*).....

Semi-skilled worker (*angelernt*).....

Trained worker (*gelernter Arbeiter*)  
or skilled worker (*Facharbeiter*).....

**Self-employed (including family members working for the self-employed)**

Number of employees  
None    1 – 9    10 or more

Self-employed farmer .....  .....  .....

Freelance professional, self-employed academic  
(*selbständiger Akademiker*)...  .....  .....

Other self-employed .....  .....  .....

Family member working for self-employed relative .....

**White-collar worker (Angestellte)**

Salaried employee engaged in unskilled activities  
(*Angestellter mit einfacher Tätigkeit*)

– without completed training/education ....

– with completed training/education .....

Salaried employee engaged in skilled activities  
(*Angestellter mit qualifizierter Tätigkeit*)

(e.g., executive officer, bookkeeper, technical draftsman).....

Salaried employee engaged in highly skilled activities  
(*Angestellter mit hochqualifizierter Tätigkeit*) or managerial function (e.g., scientist, engineer, department head).....

**Civil servant or public administration employee (including judges and professional soldiers)**


Lower level.....

Middle level .....

Upper level.....

Executive level.....

63. What was your job title at that time (in your **first** job)?

 Please state the **specific** job title. For example, do not write "clerk" but rather "shipping clerk", not "blue-collar worker" but rather "machine metalworker".


**64. What kind of training is usually required for this kind of work?**

- No completed vocational training is required .....
- Completed vocational training .....
- Degree from a technical college (*Fachhochschule*) .....
- Degree from a university or other institution of higher education ...

**65. Was the company you worked for at that time part of the public sector or public administration?**

- Yes.....
- No .....

**66. What sector of business or industry was your company or institution active in for the most part?**

 Please state the specific term for the branch / sector, for example, not "industry" but rather "electronics industry"; not "trade" but rather "retail trade"; not "health care" but rather "hospital."

**67. Have you changed your occupation one or more times since then, such that the type of work you do has changed significantly?**



- Yes, once.....
- Yes, more than once.
- No.....

**When did you change to your current occupation or to the occupation that you worked in at your last job?**

--	--	--	--

Year

**68. Are you gainfully employed at the present time?**

- Yes.....   **Question 74!**
- No.....  

**69. When was the last year in which you were gainfully employed?**

--	--	--	--

Year

**70. Were you last employed full-time, part-time, or marginally in your last job?**


- Full-time (at least 35 hours per week).....
- Part-time (20 to 34 hours per week).....
- Marginally or irregularly .....

71. Was the company where you held your last job part of the public sector or public administration?

Yes.....

No.....

72. What sector of business or industry was your company or institution active in for the most part?

 Please state the specific term for the branch / sector, for example, not "industry" but rather "electronics industry"; not "trade" but rather "retail trade"; not "health care" but rather "hospital."

73. What was your occupational status in your last job?

 If you had more than **one** job at that time, please answer the following for your **main** job only!

**Blue-collar worker (Arbeiter)**  
(also in agriculture)

Unskilled worker (*ungelernt*) .....

Semi-skilled worker (*angelernt*) .....

Trained worker (*gelernter Arbeiter*)  
or skilled worker (*Facharbeiter*) .....

Foreman / forewoman (*Vorarbeiter*) .....

Master craftsperson (*Meister*) .....

**Self-employed**  
(including family members working for the self-employed)

	Number of employees		
	None	1 – 9	10 or more

Self-employed farmer .....  .....  .....

Freelance professional,  
Self-employed academic  
(*selbständiger Akademiker*) ...  .....  .....

Other self-employed .....  .....  .....

Family member working  
for self-employed relative.....

**Apprentice / trainee / intern**

Apprentice / trainee.....

Volunteer, intern, etc. ....

**White-collar worker (Angestellte)**

Industry or factory foreman / forewoman  
(*Industriemeister, Werkmeister*) in a  
salaried position .....

Salaried employee engaged in unskilled activities  
(*Angestellter mit einfacher Tätigkeit*)

– without completed training/education ....

– with completed training/education .....

Salaried employee engaged in skilled activities  
(*Angestellter mit qualifizierter Tätigkeit*)  
(e.g., executive officer, bookkeeper,  
technical draftsman).....

Salaried employee engaged in highly skilled  
activities (*Angestellter mit hochqualifizierter  
Tätigkeit*) or managerial function (e.g.,  
scientist, engineer, department head).....

Salaried employee with extensive managerial  
duties (*Angestellter mit umfassenden Führungs-  
funktion*) (e.g., managing director, business  
manager, head of a large firm or concern) ..

**Civil servant or public administration employee**  
(including judges and professional soldiers)

Lower level .....

Middle level .....

Upper level .....

Executive level .....

# Family situation

## The following deals with partnership and marriage

The questions referring to the relationship are asked no matter if you were married in that relationship or not.

Whether you have married in that relationship is clarified in the follow-up questions.

The questions refer to the current, as well as to former relationships.

We start with the current relationship and then ask retrospectively about substantial relationships you had before.

In the context of these questions a former relationship is defined as "substantial" when it lasted for six months or longer.

74. Are you currently in a relationship?

Yes.....  
↓

No ..... → Question 83!

75. Since when have you been in this relationship?

Year

76. Does your partner live with you in this household?

Yes.....  
↓

No ..... → Question 79!

77. When did you and your partner move in together?

 Please state the year in which you first began living together.

Year

78. What is your partner's first name?

79. Did you ever live with this partner in the past?

Yes.....  
↓

No ..... → Question 81!

80. When did you give up your shared home, or when did you or your partner move out?

Year

81. Are you married to or in a registered same-sex partnership (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*) with this partner?

Yes, I am married to this partner .....

Yes, I am in a registered same-sex partnership with this partner (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*) ...

No .....  ➔ Question 83!

82. When did you marry or enter the registered same-sex partnership (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*)?

Year

Now a few questions about your last relationship — the one before your current relationship.

83. Did you have a relationship before that one?

Yes.....

No .....  ➔ Question 97!

84. When did that relationship begin?

Year

85. When and how did that relationship end?

Year

Separation .....

Death .....

86. Did you live with that partner?

Yes.....   
↓

No .....  ➔ Question 89!

87. When did you move in together?

Year

88. When did you give up the home you shared with that partner, or when did you or your partner move out?

Year

Does not apply: still living together after the relationship ended ....

89. Did you marry or enter into a registered same-sex partnership (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*) with this partner during that time?

Yes, I was married to this partner .....

Yes, I was in a registered same-sex partnership with this partner (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*) ..

No .....  ➔ Question 97!

90. When did you marry or enter the registered same-sex partnership (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*)?

Year

91. Did you divorce or annul the registered same-sex partnership (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*)?

Yes.....   
↓

No .....  ➔ Question 97!

92. When did you divorce or annul the registered same-sex partnership (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*)?

Year

93. Were you married or in a registered same-sex partnership (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*) in a previous relationship that you have not mentioned so far?

Yes, I was married previously .....

Yes, I was in a registered same-sex partnership (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*) previously .....

No .....  ➔ Question 97!

94. When did you marry or enter the registered same-sex partnership (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*)?

Year

95. Are you still married to or in a registered same-sex partnership (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*) with this person?

No.....   
↓

Yes .....  ➔ Question 97!

96. When and how did this marriage or registered same-sex partnership (*eingetragene gleichgeschlechtliche Partnerschaft*) end?

Year

Divorce / annulment.....

Death.....

**97. Do you or did you have children? If so, how many?**

Both biological and adoptive children are included (but not foster or stepchildren).

Yes:  children      No, I never had children .....  ➔ **Question 98!**

↓

Please provide the following information for **each** of your children. Please start with the oldest one:

	Year of birth	Sex		Where does the son / daughter live today?					
		Son	Daughter	In this household	In this town	Else-where in West Germany	Else-where in East Germany	Abroad	He/she is deceased
Child 1	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Child 2	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Child 3	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Child 4	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Child 5	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Child 6	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Child 7	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Child 8	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**98. To change the subject, how long have you lived in your current home?**

Since

**99. Do you have any other apartment or house where you live as well — for example, a summer home?**

No.....       Yes .....  ➔ **Is this second home in West Germany (including West Berlin) or East Germany (including East Berlin) or is it outside Germany?**

- West Germany .....
- East Germany .....
- Other country.....

**Where do you reside most of the time?**

- In this home .....
- In the other home.....
- In both approximately the same ..

**From which home do you commute to work / school / university most of the time?**

- From this one .....
- From the other one.....
- Not applicable .....

**100. Have you performed any of the following voluntary services?**

Voluntary social/ecological year (*freiwilliges soziales/ökologisches Jahr*).....

Federal volunteer service (*Bundesfreiwilligendienst*).....  $\Rightarrow$  How long?

<input type="text"/>	<input type="text"/>
months	

Voluntary military service (*Freiwilligen Wehrdienst*).....  $\Rightarrow$  How long?

<input type="text"/>	<input type="text"/>
months	

Performed none of these voluntary services.....

**101. Only for men born in or before 1992:**

**Did you do compulsory military service or community service in place of military service?**

Yes.....  
 $\Downarrow$

No.....  
 $\Downarrow$

**What type of service did you do?**

- Compulsory military service
  - for the legally stipulated period of time .....
  - for an extended period of time as a professional soldier .....
- Community service.....
- Similar work in an emergency service agency.....

**Why were you exempted from military service?**

- For medical or health reasons .....
- Assigned to military reserve force.....
- For other reasons.....

## Your current life situation

**102. How satisfied are you today with the following areas of your life?**

Please answer on a scale from 0 to 10, where 0 means **completely dissatisfied** and 10 means **completely satisfied**.

How satisfied are you with ...

completely *dissatisfied*

completely *satisfied*

– your health? = = = = = = = = = = =   
 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– your sleep? = = = = = = = = = = =   
 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– your household income? = = = = = = = = = = =   
 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– your dwelling? = = = = = = = = = = =   
 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10


– your standard of living? = = = = = = = = = = =   
 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

103. I will now read to you a number of feelings. Please indicate for each feeling how often or rarely you experienced this feeling in the last four weeks.

How often have you felt ...	Very rarely	Rarely	Occasio- nally	Often	Very often
- angry? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- worried? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- happy? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- sad? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

104. What is a typical day like for you?

How many hours do you spend on the following activities on a typical weekday, Saturday, and Sunday?

 Please give only whole hours.  
Use zero if the activity does not apply!

	Typical weekday Number of hours	Typical Saturday Number of hours	Typical Sunday Number of hours
Job, apprenticeship, second job (including travel time to and from work) .....	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
Errands (shopping, trips to government agencies, etc.) .....	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
Housework (washing, cooking, cleaning) .....	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
Child care .....	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
Care and support for persons in need of care .....	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
Education or further training (also school, university) .....	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
Repairs on and around the house, car repairs, garden work .....	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
Physical activities (sports, fitness, gymnastics) .....	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
Other leisure activities and hobbies .....	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>

**105. Have you done paid work during the last 7 days, even if only for an hour or a few hours?**

Please also answer "yes" if you would normally have worked in the last 7 days, but did not do so because of holidays, sickness, bad weather, or other reasons.

Yes.....  No .....

**106. Are you currently on maternity leave (Mutterschutz) or on statutory parental leave (Elternzeit)?**

Yes, maternity leave..   
 Yes, parental leave..  No .....

**107. Are you currently using the statutory period of care (Pflegezeit) to care for a relative?**

Yes.....  No .....

**108. Are you officially registered unemployed at the Federal Employment Agency (Agentur für Arbeit)?**

Yes.....  No .....

**109. Are you currently in education or training? In other words, are you attending a school or institution of higher education (including doctorate / Ph.D.), completing an apprenticeship or vocational training, or participating in further education or training?**

Yes.....  No .....  ➔ **Question 111!**

**110. What type of education or training are you pursuing?**

**General education:**

- Lower secondary school (Hauptschule) .....
- Intermediate secondary School (Realschule) .....
- Upper Secondary School (Gymnasium) .....
- Comprehensive School (Gesamtschule) .....
- Evening intermediate (Abendrealschule) or upper secondary school (Abendgymnasium) .....
- Specialized upper secondary school (Fachoberschule) .....

**Vocational training:**

- Basic vocational training year (Berufsgrundbildungsjahr) / vocational preparation year (Berufsvorbereitungsjahr) .....
- Vocational school without apprenticeship (Berufsschule ohne Lehre) .....
- Apprenticeship (Lehre) .....
- Full-time vocational school (Berufsfachschule) / commercial college (Handelsschule) .....
- Health sector school (Schule des Gesundheitswesens) .....
- Technical college (Fachschule, e.g., Meisterschule / Technikerschule) .....
- Training for civil servants (Beamtenausbildung) .....
- Other .....

Please state:

**Higher education:**

- Specialized college of higher education (Fachhochschule) .....
- University / other institution of higher education ..
- Doctoral studies (Promotion) .....

**Do you receive a grant / scholarship to pay for your undergraduate or graduate studies?**

If so, from what organization?

- No.....
- Yes, BAföG .....
- Yes, other .....


Please state:

**Further training (Weiterbildung) / retraining (Umschulung):**

- Occupational retraining (berufliche Umschulung) .....
- Further occupational training (berufliche Fortbildung) .....
- Occupational rehabilitation (berufliche Rehabilitation) .....
- Further general or political education .....
- Other .....

Please state:

**111. Are you currently employed? Which one of the following applies best to your status?**

 *Retirees or individuals in the federal volunteer service (Bundesfreiwilligendienst) who also work in addition to this, please state your job here.*

- Employed full-time .....
- Employed part-time .....
- Completing in-service training (*betriebliche Ausbildung*) / apprenticeship (*Lehre*) / in-service retraining (*betriebliche Umschulung*) .....  → **Question 124!**
- In marginal (*geringfügig*) or irregular employment (*unregelmäßig erwerbstätig*) .....
- In partial retirement, phase with zero working hours (*Altersteilzeit mit Arbeitszeit Null*) .....  → **Question 166!**
- Voluntary military service (*freiwilliger Wehrdienst*) .....
- Voluntary social / ecological year (*freiwilliges soziales / ökologisches Jahr*), federal volunteer service (*Bundesfreiwilligendienst*) .....
- Not employed .....

**112. Do you intend to obtain (or resume) employment in the future?**

- No, definitely not .....  → **Question 169!**
- Probably not .....
- Probably .....
- Yes, definitely .....

**113. When, approximately, would you like to start working?**

- As soon as possible .....
- Next year .....
- In the next 2 to 5 years .....
- In the distant future, in more than five years .....

**114. Are you interested in full-time or part-time employment, or would you be satisfied with either one?**

- Full-time .....
- Part-time .....
- Either .....  I'm not sure yet .....

**115. If you were currently looking for a new job: Is it or would it be easy, difficult, or almost impossible to find an appropriate position?**

- Easy .....
- Difficult .....
- Almost impossible .....

**116. What would your net income have to be for you to accept a position?**

euros per month      Can't say, it depends .....  → **Question 118!**



**117. How many hours per week would you have to work to earn this net income?**

hours per week

118. If someone offered you an appropriate position right now, could you start working within the next two weeks?

Yes.....  No.....

119. Have you actively looked for work within the last four weeks?

Yes.....  No.....  ➔ Question 121!  
 ↓

120. Have you received a placement voucher (*Vermittlungsgutschein*) from the Federal Employment Agency (*Agentur für Arbeit*), and if so what was the value?

Yes.....  ➔ Please state value:  euros  
 No.....

121. People work for different reasons. What is the most important reason to you: is it to earn money, or are other reasons important?

Earning money .....   
 Other reasons.....   
 Both about the same .....

122. Would you like to keep working in your current field or the field you were trained in, or would you rather do something new? Or does it not matter to you?

In my current field / the field I was trained in .....   
 Something new.....  Does not apply /  
 Does not matter to me.....  I do not (yet) have a job .....

123. How likely is it that one or more of the following occupational changes will take place in your life within the next two years?

☞ Please estimate the probability of such a change taking place on a scale from 0 to 100, where 0 means such a change will definitely not take place, and 100 means it definitely will take place.

That you ...	Definitely <u>not</u>	Definitely
– take a paid job.....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
– become self-employed or work on a freelance basis.....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
– attend courses or seminars to gain additional training or qualifications.....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

Skip now to Question **169!**

# Your current job

124. Have you changed jobs or started a new one since December 31, 2011?

 This includes starting working again after a break!

Yes.....    
 No.....  ➔ Question 130!

125. How often have you changed jobs or started a new one since December 31, 2011?

Once.....   
More than once  
(please state how many times).....

126. When did you start your current position?

2012, in the month   
2013, in the month

127. Were you actively looking for a job when you received your current position, or did it just come up?

Actively looking for job.....   
Just came up.....


128. How did you find out about this job?

Through the Federal Employment Agency  
(*Arbeitsamt, Agentur für Arbeit*).....   
Through a Job Center / ARGE /  
social services (*Sozialamt*).....   
Through a personnel service agency (*PSA*).....   
Through a private recruitment agency.....   
An advertisement in the newspaper.....   
An advertisement on the Internet.....   
Through acquaintances, friends, or relatives.....   
I have returned to a former employer.....   
Other or not applicable.....

129. Was the Federal Employment Agency (*Agentur für Arbeit*) involved in finding the job?

Yes, directly.....   
Yes, they provided a placement  
voucher (*Vermittlungsgutschein*)  
for a private recruitment agency.....  ➔ value  euros  
No.....

**130. What is your current position / occupation?**

 Please state the **exact** title in German. For example, do not write "kaufmännische Angestellte" (clerk), but "Speditionskauffrau" (shipping clerk); not "Arbeiter" (blue-collar worker), but "Maschinenschlosser" (machine metalworker). If you are a civil servant, please give your official title, for example, "Polizeimeister" (police chief) or "Studienrat" (secondary school teacher). If you are an apprentice or in vocational training, please state the occupation for which you were trained.

**131. Does this job correspond to the occupation for which you were trained?**

Yes.....       Still in education or training.....   
 No.....       I have not been trained for a particular occupation...


**132. What type of education or training is usually required for this type of work?**

No completed vocational training is required .....   
 Completed vocational training .....   
 Degree from a technical college (*Fachhochschule*) .....   
 Degree from a university or other institution of higher education .....

**133. What type of introductory training is usually required for this type of work?**

Just a short introduction on the job .....   
 A longer in-firm training period .....   
 Completion of special training or courses .....

**134. What sector of business or industry is your company or institution active in for the most part?**

 Please state the **exact** sector in German. For example, do not write "Industrie" (industry), but "Elektroindustrie" (electronics industry); not "Handel" (trade), but "Einzelhandel" (retail trade); not "öffentlicher Dienst" (public service), but "Krankenhaus" (hospital).

**135. Approximately how many people does the company employ as a whole?**

less than 5 people ...   
 from 5 up to 10 people ...   
 from 11 up to, but less than 20 people ...   
 from 20 up to, but less than 100 people ...   
 from 100 up to, but less than 200 people ...   
 from 200 up to, but less than 2,000 people ...   
 2,000 or more people .....   
 Not applicable, because I am self-employed  
 without further employees .....

**136. When did you start working for your current employer?**

 If you are self-employed, please state when you started your current self-employed work.


Since 

--	--

--	--	--	--

  
 Month Year

**137. What is your current occupational status?**

 If you currently have more than one job, please answer the following questions for your main job only.

**Self-employed (including family members working for the self-employed)**

Number of employees

None      1 – 9      10 or more

Self-employed farmer .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Freelance professional, Self-employed academic ( <i>selbständiger Akademiker</i> ) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Other self-employed .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Family member working for self-employed relative .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

➔ Question 142!

**Blue-collar worker (*Arbeiter*) (also in agriculture)**

Unskilled worker ( <i>ungelernt</i> ) .....	<input type="checkbox"/>
Semi-skilled worker ( <i>angelernt</i> ) .....	<input type="checkbox"/>
Trained worker ( <i>gelernter Arbeiter</i> ) or skilled worker ( <i>Facharbeiter</i> ) .....	<input type="checkbox"/>
Foreman / forewoman ( <i>Vorarbeiter</i> ) .....	<input type="checkbox"/>
Master craftsperson ( <i>Meister</i> ) .....	<input type="checkbox"/>

**Civil servant (including judges and professional soldiers)**

Lower level.....	<input type="checkbox"/>
Middle level.....	<input type="checkbox"/>
Upper level.....	<input type="checkbox"/>
Executive level.....	<input type="checkbox"/>

**Apprentice / trainee / intern:**

Apprentice / trainee in industry or technology.....	<input type="checkbox"/>
Apprentice / trainee in trade or commerce.....	<input type="checkbox"/>
Volunteer, intern, etc.....	<input type="checkbox"/>

**White-collar worker (*Angestellte*)**

Industry or factory foreman / forewoman ( <i>Industriemeister, Werkmeister</i> ) in a salaried position .....	<input type="checkbox"/>
Salaried employee engaged in unskilled activities ( <i>Angestellter mit einfacher Tätigkeit</i> )	
– without completed training / education .....	<input type="checkbox"/>
– with completed training / education .....	<input type="checkbox"/>
Salaried employee engaged in skilled activities ( <i>Angestellter mit qualifizierter Tätigkeit</i> ) (e.g., executive officer, bookkeeper, technical draftsman).....	<input type="checkbox"/>
Salaried employee engaged in highly skilled activities ( <i>Angestellter mit hochqualifizierter Tätigkeit</i> ) or managerial function (e.g., scientist, engineer, department head).....	<input type="checkbox"/>
Salaried employee with extensive managerial duties ( <i>Angestellter mit umfassenden Führungsfunktion</i> ) (e.g., managing director, business manager, head of a large firm or concern) ..	<input type="checkbox"/>

**138. Do you work for a public sector employer?**

Yes.....       No.....

**139. Is this work through a temporary employment agency (*Zeitarbeit, Leiharbeit*)?**

Yes.....       No.....

**140. Do you have a fixed-term or permanent employment contract?**

Permanent contract .....	<input type="checkbox"/>	➔ Question 143!
Fixed-term contract .....	<input type="checkbox"/>	
Not applicable, do not have an employment contract ..	<input type="checkbox"/>	

**141. Is it community work (a “1-Euro-Job”)?**

Yes.....

No.....  ➔ Question 143!

**142. Does some or all of your work involve being contracted to provide specific services (*Werkverträge*)?**

Yes, all of it .....	<input type="checkbox"/>
Yes, some of it .....	<input type="checkbox"/>
No.....	<input type="checkbox"/>

143. In your position at work, do you supervise others?  
In other words, do people work under your direction?

Yes.....  
↓

No ..... ➔ *Question 146!*

144. How many people work under your direction?

people

145. What kind of leadership position do you hold?

Are you ...

- in top management (executive board, business director, division manager, etc.) ....
- in middle management (department head, regional director, etc.) .....
- in lower management (group supervisor, section head, manager of branch office or small business, etc.) .....
- in a highly skilled specialist position (project head, etc.) .....

146. If you lost your job today, would it be easy, difficult, or almost impossible for you to find a new job that is at least as good as your current one?

Easy .....

Difficult.....

Almost impossible .....

147. Is the income that you earn at your current job just, from your point of view?

Yes..... ➔ *Question 150!*

No.....



148. How high would your gross income have to be in order to be just?

Gross income:  euros per month      Don't know .....

149. How high would your net income have to be in order to be just?

Net income:  euros per month      Don't know .....

150. Do you currently work in the city where you live?

Yes..... ➔ *Question 152!*

No.....



151. How often do you commute from your dwelling to your place of work?

- Every day .....
- Once per week .....
- Less often .....

152. How far (in kilometers) is it from where you live to where you work?

- km      Difficult to say, location of workplace varies .....
- Workplace and home are in the same building / same property .....

153. If you could choose your own working hours, taking into account that your income would change according to the number of hours:

How many hours would you want to work?

,  hours per week

154. How many days do you usually work per week?

- days per week      Not applicable, because ...
- the number of days is not fixed .....
  - the number of days changes from week to week ....

155. And how many hours do you work on a typical workday?

,  hours      Varying, irregular .....

156. How many hours per week are stipulated in your contract (excluding overtime)?

,  hours per week      No set hours .....

157. And how many hours do you generally work, including any overtime?

,  hours per week

If fewer than 30 hours:

If 30 hours or more:

➡ Question 160!



158. Is it "marginal" part-time work in accordance with the 450/850-euro rule (Mini-Job / Midi-Job)?

- Yes, Mini-Job (up to 450 euros) .....
- Yes, Midi-Job (450.01 to 850 euros) .....
- No .....

159. Is this part-time work provided for under the Federal Parental Part-Time Work Act (Bundeselterngeld und Elternzeitgesetz, BEEG)?

- Yes .....
- No .....

**160. Are you currently taking advantage of one of the legal provisions allowing for partial retirement (*Altersteilzeit*)?**

Yes.....  ⇒ Please state: Reduced working hours.....   
 No.....  Reduced salary with temporarily unchanged working hours (in the saving phase, *Ansparphase*) ....

**161. Do you work overtime?**

Yes.....  ↓  
 No.....  → Question 166!  
 Not applicable because I am self-employed .....

**162. Can you also save your overtime in a working hours account that allows you to take time off for the overtime within a year or more?**

Yes.....  ⇒ with the saved hours to be used ...  
 No.....  – by the end of the year .....   
 – within a shorter period of time .....   
 – within a longer period of time .....

**163. If you do work overtime, is the work paid, compensated with time off, or not compensated at all?**

Compensated with time off.....   
 Partly paid, partly compensated with time off...   
 Paid .....   
 Not compensated at all.....

**164. Leaving the question of what is normal for you aside:**

**Did you take time off in lieu of overtime in the last month? If so, how many hours?**

Yes.....  ⇒ Please state the number:   hours  
 No.....

**165. And did you work overtime in the last month?**

**If so, how many hours?**

Yes.....  ⇒ Please state the number:   hours Please state how many of   hours these hours were paid:  
 No.....  *Please enter "00" for unpaid overtime*

**166. What did you earn from your work last month?**

☞ If you received extra income such as vacation pay or back pay, please do **not** include this. Please do include overtime pay.  
 ☞ If you are self-employed: Please estimate your monthly income before and after taxes.

**Please state both:**

- **gross** income, which means income before deduction of taxes and social security
- **net** income, which means income after deduction of taxes, social security, and unemployment and health insurance.


I earned: gross  euros  
 net  euros

**167. Incomes vary in Germany. We would therefore like to ask you where you work:**

Is it ...

- in the former West Germany.....
- in the former East Germany.....
- in the former West Berlin .....
- in the former East Berlin .....
- outside Germany? .....

**168. How likely is it that you will experience the following career changes within the next two years?**

 Please estimate the probability on a scale of 0 to 100, with 0 meaning that such a change definitely will not take place, and 100 meaning that such a change definitely will take place.

In the next two years,

this definitely  
will not  
happen

this definitely  
will  
happen

- Will you seek a new job on your own initiative? .. = = = = = = = = = = =   
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- Will you lose your job? ..... = = = = = = = = = = =   
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- Will you receive a promotion at your current place of employment? ..... = = = = = = = = = = =   
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- If you are not already self-employed / freelance:*
- Will you start working on a self-employed and/or freelance basis? ..... = = = = = = = = = = =   
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- Will you stop working in your current field and start working in a different one? ..... = = = = = = = = = = =   
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- Will you give up your job either temporarily or permanently? ..... = = = = = = = = = = =   
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- Will you be demoted at your current place of employment? ..... = = = = = = = = = = =   
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- If you are not already retired:*
- Will you either retire at the standard retirement age or take early retirement? ..... = = = = = = = = = = =   
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- Will your working hours change significantly, from full-time to part-time or from part-time to full-time? ..... = = = = = = = = = = =   
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- Will you attend courses or seminars to obtain additional training or qualifications? ..... = = = = = = = = = = =   
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- Will you receive a salary or wage increase beyond the collectively negotiated wage increases? ..... = = = = = = = = = = =   
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

## Now some more questions for everyone!

**169. Sometimes people have a side job alongside their main job or their activities as homemaker or student, or work beyond retirement. Do you do any of the following?**

 Your main job described in the previous sections should not be included!

Work in family business.....

Regularly paid secondary employment .....

Occasional paid work .....

No,  
none of these.....

  
Question 175!

**170. What type of work is it?**

**171. Do you do part of your work on the basis of contracts for specific services (*Werkverträge*)?**

Yes, all of it.....

Yes, some of it.....

No.....

**172. How many days per month do you work at this side job?**

days per month

**173. How many hours do you work on average on these days?**

hours a day

**174. What was your gross income for this job last month?**

euros


**175. Which of the following sources of income are you currently receiving?**

 Please mark all that apply!

**For all the applicable sources, please indicate the amount per month.**


**If you are unable to state the exact amount, please estimate.**

Source of income	Yes	Gross amount per month <sup>★)</sup>
My own pension / retirement <i>If you have more than one, please add them together! .....</i>	<input type="checkbox"/> →	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> euros
Widower's pension ( <i>Witwenrente</i> ), orphan's pension ( <i>Waisenrente</i> ) <i>If you receive more than one, please add them together! .....</i>	<input type="checkbox"/> →	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> euros
Unemployment benefit ( <i>Arbeitslosengeld</i> ) .....	<input type="checkbox"/> →	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> euros
Unemployment benefit II / social benefit ( <i>Arbeitslosengeld II / Sozialgeld</i> ) .....	<input type="checkbox"/> →	<b>Please include the amount in the household questionnaire!</b>
Maintenance payments during further training ( <i>Unterhaltsgeld bei Fortbildung</i> ) / Transitional allowance ( <i>Übergangsgeld</i> ) .....	<input type="checkbox"/> →	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> euros
Maternity allowance during maternity leave ( <i>Mutterschaftsgeld</i> ), parental allowance ( <i>Elterngeld</i> ) .....	<input type="checkbox"/> →	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> euros
Child support ( <i>Kindesunterhalt</i> ) .....	<input type="checkbox"/> →	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> euros
Caregiver alimony ( <i>Betreuungsunterhalt</i> ) .....	<input type="checkbox"/> →	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> euros
Divorce alimony ( <i>Nachehelicher Unterhalt</i> ) / alimony during separation ( <i>Trennungsunterhalt</i> ) .....	<input type="checkbox"/> →	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> euros
Advance maintenance payment from child maintenance funds ( <i>Unterhaltszahlung aus Unterhaltsvorschusskassen</i> ) ..	<input type="checkbox"/> →	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> euros
BAföG grant / scholarship / vocational training allowance ( <i>Berufsausbildungsbeihilfe</i> ) .....	<input type="checkbox"/> →	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> euros
Pay for voluntary military service ( <i>Wehrsold</i> ), expense allowance during voluntary social / ecological year ( <i>Aufwandsentschädigung für Freiwilliges soziales / ökologisches Jahr</i> ) or federal volunteer service ( <i>Bundesfreiwilligendienst</i> ) .....	<input type="checkbox"/> →	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> euros
Other financial assistance to persons who do not live in the household .....	<input type="checkbox"/> →	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> euros
None of these .....	<input type="checkbox"/>	

★)  The gross amount means before deduction of taxes, social security, etc.  
This is only of relevance to retirees and potentially to those on company pensions.

# How were things last year?

**176. Have you left a job since December 31, 2011?**

 This includes leaving a job due to a leave of absence (*Beurlaubung*) / maternity leave (*Mutterschutz*) / parental leave (*Elternzeit*).

Yes.....   
↓

No .....  → **Question 182!**

**177. When did you leave your last job?**

2012, in the month

2013, in the month

**178. How long were you employed at that job?**

years

months

**179. How did that job end?**

My place of work or office closed .....

I resigned.....

I was dismissed by my employer.....

Mutual agreement with employer .....

I completed a temporary job or apprenticeship .....

I reached retirement age / retired .....

I took a leave of absence (*Beurlaubung*) / maternity leave (*Mutterschutz*) / parental leave (*Elternzeit*).....

I gave up self-employment / closed my business.....

**180. Did you receive any sort of compensation or severance package from the company?**

Yes.....  →

How much in total?

euros

No.....

**181. Did you have a new contract or job prospect before you left your last job?**

Yes, a job prospect.....

Yes, a new contract .....

No, I did not have anything lined up...

I have not looked for a new job .....

**182. And now think back on the entire last year, that is, 2012.**

**We have provided a kind of calendar below. Listed on the left are various employment characteristics that may have applied to you last year.**

**Please go through the various months and check all the months in which you were employed, unemployed, etc.**

 *Please make sure that you have marked at least one box for each month!  
Please also mark the box if the respective period was shorter than a month.*

I was ...	2 0 1 2											
	Jan.	Febr.	Mar.	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
employed full-time .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
employed doing short-time work ( <i>Kurzarbeit</i> ) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
employed part-time .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
working at a <i>Mini-Job</i> (up to 400 euros/month).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
in first-time in-service training ( <i>betriebliche Erstausbildung</i> ) / apprenticeship ( <i>Lehre</i> ).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
in further training ( <i>Fortbildung</i> ) / retraining ( <i>Umschulung</i> ), further occupational training ( <i>berufliche Weiterbildung</i> ) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
registered unemployed .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
in retirement / early retirement ( <i>Vorruhestand</i> ).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
on maternity leave ( <i>Mutterschutz</i> ) / childcare leave ( <i>Erziehungsurlaub</i> ) / parental leave ( <i>Elternzeit</i> ).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
attending school / university / or vocational school ( <i>Fachschule</i> ) .	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
voluntary military service ( <i>freiwilliger Wehrdienst</i> ) / reserve duty training ( <i>Wehrübung</i> ) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
voluntary social year ( <i>freiwilliges soziales Jahr</i> ) / voluntary ecological year ( <i>freiwilliges ökologisches Jahr</i> ) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
federal volunteer service ( <i>Bundesfreiwilligendienst</i> ) ....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Homemaker .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Other	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Please state:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

# Income in 2012

183. We have already asked about your current income. In addition, please state what sources of income you received in the past calendar year, 2012, independent of whether the income was received all year or only in certain months.

For all sources that apply, please indicate how many months you received this income in 2012 and how much this was on average per month.

(Please state the gross amount, which means before deduction of taxes and social security).

Source of income	Received in 2012	Months in 2012	Gross amount per month in euros	
Wages or salary as employee (including income received during training ( <i>Ausbildung</i> ), partial retirement ( <i>Altersteilzeit</i> ), or sick leave ( <i>Lohnfortzahlung</i> ))	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	➔ <b>Additional questions 184 - 185</b>
Income from self-employment, freelance work	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Income from second / additional job ( <i>Nebenerwerbstätigkeit / Nebenverdienst</i> )	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Retirement / pension	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		➔ <b>Additional question 186</b>
Widower's pension ( <i>Witwenrente</i> ) / orphan's pension ( <i>Waisenrente</i> )	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		➔ <b>Additional question 186</b>
Unemployment benefit ( <i>Arbeitslosengeld</i> )	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Unemployment benefit II ( <i>Arbeitslosengeld II</i> ) / social benefit ( <i>Sozialgeld</i> )	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<b>Please include this amount in the household questionnaire!</b>
Maintenance allowance ( <i>Unterhaltsgeld</i> ) for further training or retraining / transitional allowance ( <i>Übergangsgeld</i> )	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Maternity allowance ( <i>Mutterschaftsgeld</i> ) during maternity leave / child-raising allowance ( <i>Erziehungsgeld</i> )	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
BAföG grant / scholarship / vocational training allowance ( <i>Berufsausbildungsbeihilfe</i> )	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Pay for voluntary military service ( <i>Wehrsold bei freiwilligem Wehrdienst</i> ), expense allowance during voluntary social / ecological year ( <i>Aufwandsentschädigung für Freiwilliges soziales / ökologisches Jahr oder Bundesfreiwilligendienst</i> )	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Statutory spousal support ( <i>Ehegattenunterhalt</i> ) / child support ( <i>Kindesunterhalt</i> ) / caregiver alimony ( <i>Betreuungsunterhalt</i> )	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Advance maintenance payment from child maintenance funds	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Other financial assistance to persons who do not live in the household	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
I received no income from the sources named in 2012	<input type="checkbox"/>			➔ <b>Question 187!</b>

## Additional questions for employed persons

**184. Did you receive any of the following bonuses or extra pay from your employer last year (2012)? If yes, please state the gross amount.**

13th month salary .....	<input type="checkbox"/>	in total		euros
14th month salary .....	<input type="checkbox"/>	in total		euros
Additional Christmas bonus .....	<input type="checkbox"/>	in total		euros
Vacation pay .....	<input type="checkbox"/>	in total		euros
Profit-sharing, premiums, bonuses .....	<input type="checkbox"/>	in total		euros
Other .....	<input type="checkbox"/>	in total		euros
No, I received none of these .....				

**185. Last year (2012), did you receive money to cover travel expenses or an allowance to cover use of local public transit (e.g., a *Jobticket*)? If so, please indicate the value thereof:**

Yes.....  please state  euros

No.....

## Additional questions for retirees / pensioners

**186. Who pays your retirement / pension and what were the monthly payments in 2012?**

Please state the gross amount, **excluding** taxes. If you receive **more than one** pension, please mark each that applies. If you do not know the exact amount, please estimate.

	Own retirement / pension	Widower's pension / ( <i>Witwenrente</i> ), orphan's pension ( <i>Waisenrente</i> )
German Pension Insurance ( <i>Deutsche Rentenversicherung</i> , formerly <i>LVA</i> , <i>BfA</i> , <i>Knappschaft</i> ) .....	<input style="width: 80px;" type="text"/> euros	<input style="width: 80px;" type="text"/> euros
Civil service pension scheme ( <i>Beamtenversorgung</i> ) .....	<input style="width: 80px;" type="text"/> euros	<input style="width: 80px;" type="text"/> euros
Supplementary insurance for public sector employees ( <i>Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes</i> , e.g., <i>VBL</i> ) ...	<input style="width: 80px;" type="text"/> euros	<input style="width: 80px;" type="text"/> euros
Occupational pension ( <i>Betriebliche Altersversorgung</i> , e.g., <i>Werkspension</i> ) .....	<input style="width: 80px;" type="text"/> euros	<input style="width: 80px;" type="text"/> euros
Private pension scheme (incl. <i>Arbeitgeberdirektversicherung</i> or <i>berufsständische Versorgung</i> ) .....	<input style="width: 80px;" type="text"/> euros	<input style="width: 80px;" type="text"/> euros
Accident insurance ( <i>Unfallversicherung</i> , e.g., provided by an employer's insurance association ( <i>Berufsgenossenschaft</i> )) .....	<input style="width: 80px;" type="text"/> euros	<input style="width: 80px;" type="text"/> euros
Compensation and assistance for war victims ( <i>Kriegsopferversorgung</i> ) .....	<input style="width: 80px;" type="text"/> euros	<input style="width: 80px;" type="text"/> euros
Other <input style="width: 150px; height: 20px; vertical-align: middle;" type="text"/>	<input style="width: 80px;" type="text"/> euros	<input style="width: 80px;" type="text"/> euros

## Now some more questions for everyone!

187. Do you have pension claims (*Anwartschaften*) from the statutory pension insurance (*gesetzlichen Rentenversicherung*)?

Yes.....  No .....  → Question 189!  
 Does not apply, I am already receiving pension payments..

188. How high are the monthly pension claims that you have accrued so far? In other words, how much would you receive in monthly pension payments according to your current information from the German Pension Insurance?

☞ This value is the second value in the box on the right-hand margin of your pension information from the German Pension Insurance. Please state the exact amount written there.

☞ If you are unable to check, please try to remember and give the approximate amount.

Amount in euros: .....  exactly  approximately   
 Did not receive pension information .....

**Muster: Ausschnitt aus der Renteninformation**

Information 2014

Ihre zu erwartende Rente auswirken. Bitte beachten Sie, dass von der Rente auch Kranken- und Pflegeversicherungsbeiträge sowie gegebenenfalls Steuern zu zahlen sind. Auf der Rückseite finden Sie zudem wichtige Erläuterungen und zusätzliche Informationen.

Rente wegen voller Erwerbsminderung  
 Wären Sie heute wegen gesundheitlicher Einschränkungen voll erwerbsgemindert, bekämen Sie von uns eine monatliche Rente von: 514,12 EUR

Höhe Ihrer künftigen Regelaltersrente  
 Ihre bislang erreichte Rentenanswartschaft entspräche nach heutigem Stand einer monatlichen Rente von: 382,69 EUR

Sollten bis zur Regelaltersgrenze Beiträge wie im Durchschnitt der letzten fünf Kalenderjahre gezahlt werden, bekämen Sie ohne Berücksichtigung von Rentenansparungen von uns eine monatliche Rente von: 854,89 EUR

189. Do you have a Riester or Rürup pension plan?

Yes, a Riester pension plan (*Riester-Rente*) .....  No .....  → Question 192!  
 Yes, a Rürup pension plan (*Rürup-Rente*) .....

190. Are you already receiving a Riester or Rürup pension?

No .....  Yes .....  → Question 192!

191. Did you make payments into your pension plan in 2012?  
 If so, for how many months and how much per month?

Yes .....  Please state:  months  euros per month  
 No .....

192. Aside from your statutory pension, do you also have a supplementary company pension plan or a supplementary pension plan for public employees (such as bAV, VBL)?

☞ Company pension provisions include company retirement accounts, pension funds, relief funds, deferred compensation, as well as what are known as direct commitments and direct insurance from employers (*betrieblichen Direktzusagen, Direktversicherungen*).

Yes.....  No .....  → Question 195!  
 Does not apply, I am already receiving supplementary pensions

193. What type of supplementary company pension plan or supplementary pension plan for public employees do you have?

paid for entirely by my employer .....   
 paid for entirely by me .....  → Are you using deferred compensation?  
 A mixture of types .....  Yes .....  No .....

194. How high are the claims you have accrued so far to company pensions?

☞ Please state the pension payment amount from your last insurance statement.

☞ If you are unable to check the statement, please try to remember and give the approximate amount.

Amount in euros: .....  exactly  approximately   
 Did not receive an insurance statement .....

# Health and Illness

195. How would you describe your current health?

- Very good .....
- Good.....
- Satisfactory.....
- Poor.....
- Bad .....

196. How many hours do you sleep on average on a normal day during the working week?  
How many hours on a normal weekend day?

Please give only whole hours.

Normal working day.....  hours      Normal weekend day.....  hours

197. Has a doctor ever diagnosed you to have one or more of the following illnesses?

- Sleep disorder .....
- Diabetes .....
- Asthma .....
- Cardiac disease  
(also cardiac insufficiency, weak heart).....
- Cancer.....
- Stroke.....
- Migraine.....
- High blood pressure .....
- Depression .....
- Dementia.....
- Joint diseases (including arthritis, rheumatism) .....
- Chronic back trouble .....
- Other illness .....  →
- No illness diagnosed .....

198. Do you have a health problem that limits you in normal everyday life?

- Yes, severely .....  → **Have you had this health problem for more than half a year?**
- Yes, somewhat .....  → **Yes** .....       **No**.....
- No, not at all .....

199. Have you been officially assessed as being severely disabled (*Schwerbehindert*) or partially incapable of work (*Erwerbsgemindert*) for medical reasons?

- Yes.....  → **What is the degree of your reduced capability to work (*Erwerbsminderung*) or disability (*Schwerbehinderung*)? ...**
- No.....

200. Are you receiving a pension for partial or full reduction in earning capacity?

- Yes.....
- No .....

201. Have you gone to a doctor within the last three months? If yes, please state how often.

Number of trips to the doctor  
in the last three months .....

I have not gone to the doctor  
in the last three months.....

202. What about hospital stays in the last year — were you admitted to a hospital for at least one night in 2012?

Yes.....   
↓

No .....  → Question 204!

203. How many nights total did you spend in the hospital last year, that is, in 2012?

nights

And how often did you have to go to the hospital in the year 2012?

times

204. Were you on sick leave from work for more than 6 weeks at one time last year?

Yes, once.....

Yes, several times .

No.....   
↓

Does not apply, I was  
not employed in 2012.....  → Question 207!

205. How many days were you unable to work in 2012 due to illness?

☞ Please state the total number of days, not just the number of days for which you had an official note from your doctor.

None.....

A total of .....  days

206. Leaving aside sick leave and vacation:

Was there any other point in 2012 when you did not work for other, personal reasons?

☞ Possible reasons may include, for example, caring for a sick child, business with the authorities that could not be postponed, or important family events.

Yes, because of a sick child .....  How many days total?  days

Yes, for other reasons .....  How many days total?  days

No.....

207. Have you changed health insurance providers since December 31, 2011?

Yes.....

No .....

**208. What kind of health insurance do you have: statutory health insurance or are you exclusively privately insured?**

Please also answer this question if you do not pay for the insurance yourself, but are covered by another family member. Statutory health insurance providers are listed in Question 124.

In statutory health insurance .....  Exclusively privately insured .....  **Question 215!**

**209. Which of the following is your health insurance provider?**

AOK .....  DAK-Gesundheit ..  IKK / BIG .....  Knappschaft .....   
 Barmer / GEK...  TK.....  KKH / Allianz .....  LKK.....   
 Other company health insurance.  

Please state:

  
 Other .....

**210. Are you personally in this health insurance ...**

- a compulsory, paying member .....
- a voluntary, paying member.....
- covered by a family member's insurance .....
- insured as a retiree / student / unemployed or as someone who is in voluntary military service (*Wehrdienst*) / voluntary social or ecological year / federal volunteer service (*Bundesfreiwilligendienst*) .....

**211. Public health insurance funds can charge additional fees or pay refunds to members.**

**Do you currently pay additional fees or receive refunds?**  
 Yes, I already pay additional fees.....   
 Yes, I already receive refunds .....   
 No .....  **Would you change to a different public health insurance fund if your current fund charged additional fees?**  
 Yes.....  No .....

**212. Do you have supplementary private health insurance?**

Yes.....  No .....  **Question 215!**

**213. What do you pay for that per month?**

euros per month Don't know ....

**214. Which of the following are covered by your supplementary health insurance?**

Please mark all that apply!

- Hospital stay.....
- Dentures.....
- Corrective devices (e.g., glasses) ..
- Health care coverage abroad .....
- Other .....  Don't know ....

# Attitudes and opinions

215. Generally speaking, how interested are you in politics?

- Very interested .....
- Moderately interested.....
- Not interested.....
- Disinterested .....

216. Many people in Germany lean towards one party in the long term, even if they occasionally vote for another party. Do you lean towards a particular party?

- Yes.....       No.....  → Question 218!
- ↓

217. Which party do you lean toward?

- SPD .....
  - CDU.....
  - CSU.....
  - FDP .....
  - Bündnis 90 / Die Grünen .....
  - Die Linke .....
  - Piratenpartei.....
  - NPD / Republikaner / Die Rechte...
  - Other .....
- Please state:

And to what extent?

- Very strongly.....
- Rather strongly .....
- Somewhat.....
- Weakly.....
- Very weakly .....

218. How concerned are you about the following issues?


Very concerned      Somewhat concerned      Not concerned at all

- |  |                          |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| The economy in general.....                                | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Your own economic situation.....                           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| The stability of the financial markets.....                | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| The rise in inflation.....                                 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Your health.....   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Environmental protection.....                              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| The impacts of climate change.....                         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Maintaining peace.....                                     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Global terrorism.....                                      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Crime in Germany.....                                      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Immigration to Germany.....                                | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Hostility towards foreigners or minorities in Germany..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Stability of the euro.....                                 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <i>If you are employed:</i>                                |                          |                          |                          |
| Your job security.....                                     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Or what else are you concerned about?

Please state:

219. Now some questions about your native language—the language spoken by the family you grew up in. Is German the native language of you and both of your parents?

No.....  Yes .....  → Question 222!  


220. What about you —

	How well do you know <u>German</u> ?			How well do you know the language of your native country / your parents' language?		
	Speaking	Writing	Reading	Speaking	Writing	Reading

Very well.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Well.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Okay.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Badly.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Not at all.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

221. What language do you speak here in Germany ...

– mostly German .....   
 – mostly the language of my native country / my parents' language .....   
 – or half and half .....

The following questions deal with contact between people of different nationalities in Germany. So we'd like to ask you:


222. In the last 12 months,

	Yes	No
– have you visited people of German origin in their home?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– have you visited people whose parents are not from Germany in their home? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

223. In the last 12 months,

	Yes	No
– have people of German origin visited you in your home?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– did people whose parents are not from Germany visit you in your home? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>


224. Do you have German citizenship?

Yes.....  No.....  → Question 228!  


225. Do you have second citizenship in addition to German citizenship?

Yes.....  → please state:   
 No.....

226. Have you had German citizenship since birth or did you acquire it at a later date?

Since birth .....  At a later date ..  → Question 229!  


227. Were both of your parents born in Germany?

Yes.....  → Question 232!  
 No.....  → Question 229!

228. What is your country of citizenship?

229. How often have you felt disadvantaged in the last two years because of your ethnic origins?

- Often.....
- Seldom .....
- Never.....

230. Do you want to stay in Germany forever?

- Yes.....  ➔ Question 232!
- No.....   
↓

231. How long do you want to stay in Germany?

- A year at the most .....
- A few more years.....  ➔ How many?  years Don't know.....

232. People can have many different qualities—some are listed below. You will probably find that some of these descriptions fit you completely and that some do not fit you at all. Others may fit to a certain extent.

👉 Please answer on a scale from 1 to 7, where 1 means "does not describe me at all", and 7 meaning "describes me perfectly".

	Does not describe me at all							Describes me perfectly	
I am:	1	2	3	4	5	6	7		
– a thorough worker .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– communicative, talkative.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– sometimes a bit rude to others .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– original, someone who comes up with new ideas.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– a worrier.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– forgiving .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– somewhat lazy .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– outgoing, sociable.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– someone who values artistic, aesthetic experiences....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– nervous .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– effective and efficient in completing tasks.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– reserved.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– considerate and kind to others.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– imaginative.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– relaxed, able to deal with stress .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– eager for knowledge .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



**237. In the last year, that is, in 2012, have you personally given money or financial support to relatives or other people outside this household?**

Please mark all that apply!

		How much in the year as a whole?		Where does the recipient live?	
				Germany	Abroad
To parents / parents-in-law.....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/> euros	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
To children (also son-in-law / daughter-in-law) .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/> euros	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
To spouse or divorced spouse.....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/> euros	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
To other relatives .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/> euros	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
To non-relatives .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/> euros	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
No, I have not given <b>any</b> money or financial support of this kind .....	<input type="checkbox"/>				

**238. Has your family situation changed since December 31, 2011? Please indicate if any of the following apply to you and if so, when this change occurred.**

	Yes	2013 in month	2012 in month
Started a new relationship.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Moved in with my partner .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Got married .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Became a father / mother (again).....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
A child entered the household .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
My son or daughter left the household .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
I separated from my spouse / partner .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
I got divorced.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
My spouse / partner died.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Father died .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Mother died .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Child died .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Another person who lived in the household died .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Other family changes .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

*Please complete the questionnaire "The deceased person"*

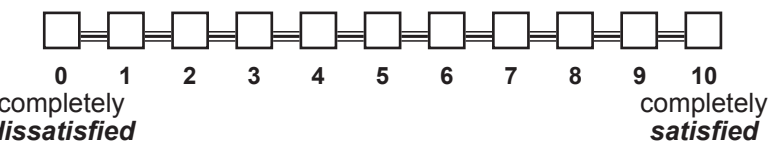
Please state:

There have been no changes in my family.....

239. In conclusion, we would like to ask you about your satisfaction with your life in general.

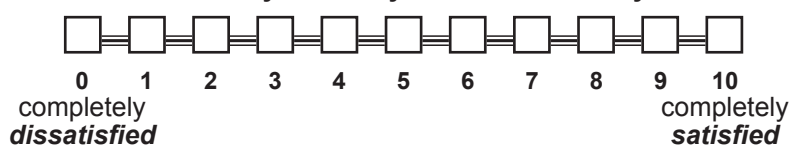
 Please answer on a scale from 0 to 10,  
where 0 means **completely dissatisfied** and 10 means **completely satisfied**.

**How satisfied are you with your life, all things considered?**



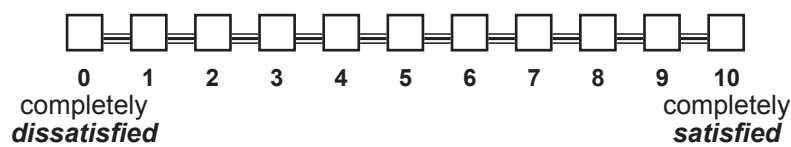
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
completely dissatisfied completely satisfied

**And how do you think you will feel in one year?**



0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
completely dissatisfied completely satisfied

**And how do you think you will feel in five years?**



0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
completely dissatisfied completely satisfied

***Thank you for your cooperation!***

# Implementation of the interview

**A** What is the date today and at what time did you finish filling out the questionnaire?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Day	Month	Hour	Minute		

**B** How was the interview conducted?

Oral interview .....

**C** Duration of the interview:

The oral interview lasted .....  minutes

**D** Did you use any of the translation assistance during the interview?

Yes, the English translation .....

Yes, the Turkish translation .....

Yes, the Russian translation .....

No, did not need any translations .....

**E** Other notes:


Listen-Nr.

Lfd. Nr.

**Ich bestätige die korrekte  
Durchführung des Interviews:**

Abrechnungs-Nummer

## **B. Türkische Sprachfassung**

Personen-Biografie-Fragebogen

# Almanya'da Hayat

## Fortfuehrungen J+K

Befragung 2013

### Personenbiofragebogen fuer Neubefragte

Bu soru kâğıdı hanenizdeki **1995 ve daha önce** doğumlu ve

- kendileriyle ilk kez anket görüşmesi yapılan veya
- yaşamöyküleri hakkında henüz elimizde bilgi olmayan bütün kişilere yöneliktir.

Ankete katılmak mecburi değildir. Bu araştırmanın bilimsel değeri büyük ölçüde, **bütün** hanelerde bulunan kişilerin **hepsinin** katkı vermesine bağlıdır.

Bu nedenle sizden anketçi arkadaşımızla bu anket görüşmesini yapmanızı.

**Bitte vor Übergabe unbedingt eintragen**  
**It. Adressenprotokoll:**

Nr. des Haushalts:

--	--	--	--	--	--	--	--

Person Nr.:

--	--

Vorname:

--

# Tabiyet ve Köken

## 1. Cinsiyetiniz ve doğum tarihiniz:

Erkek .....

Kadın .....


Ay

Yıl

## 2. Doğduğunuz yerin adı nedir?

**Doğduğunuz yerin ismi sık rastlanılan isimlerdence ya doğum yeriniz çok küçük bir yerse en yakın şehrin ismini de belirtin.**

 Yerin ismini sol alana ve gereken durumda ek ismi de sağ alana yazın. Örn. "Düsseldorf", "Frankfurt an der Oder", "Frankfurt am Main" isimlerini sol alana ve "Roßdorf bei Schmalkalden" gibi durumlarda "Roßdorf"u sol alana ve "bei Schmalkalden" ismini sağ alana yazın.

 Almanya'da olmayan doğum yerleri için de aynı yöntemi uygulayın.

Lütfen bugünkü ismi, ya da Almanca ismi yazın!

## 3. Doğum yeriniz bugün nerede?

Almanya'da.....  ➔ Soru 18!

Almanya dışında.....

şöyle  
ki:

Lütfen bugünkü adını, gerekirse Almandaki adını yazınız!

## 4. Siz Almanya'ya, İkinci Dünya Savaşı'ndan sonra 1950 yılına kadar kaçarak mı ya da sürgün edilerek geldiniz?

Hayır.....

Evet.....  ➔ Soru 18!



## 5. Almanya'ya ne zaman taşındınız?

Yıl

## 6. Almanya'ya geldiğinizde Almanya'ya göç eden hangi gruptan idiniz?

Muhacir, yani Doğu Avrupa ülkelerinden gelen Alman kökenli kişi .....  ➔ Soru 8!

Uzun yıllar dış ülkede yaşamış Alman.....  ➔ Soru 9!

AB üyesi bir devletin vatandaşı .....

İltica talebinde bulunmuş veya sığınmacı kişi .....

Sair yabancı .....



## 7. Bugün için süresiz veya sürelili oturma izniniz var mı ya da Alman vatandaşlığına geçtiniz mi?

Süresiz oturma izni / oturma hakkı .....

Sürelili oturma izni.....

Alman vatandaşlığı.....

8. Almanya'ya girişinizden sonra önce bir kabul kampında veya bir geçiş dönemi yurdunda belli bir süre yaşadınız mı?  
Evet ise, ne kadar süre?

Evet .....  şöyle ki:  hafta veya  ay

Hayır.....

9. Almanya'da yaşayan bir ailenin ya da kişinin aile efradı olarak mı Almanya'ya giriş yaptınız?

Evet .....  → Soru 11!

Hayır.....



10. Almanya'ya giriş yapmadan önce Almanya'da temas kurduğunuz akrabalarınız veya tanıdıklarınız var mıydı?

Evet .....

Hayır .....  → Soru 12!



11. Bu akrabalarınızın veya tanıdıklarınızın Almanya'da yaşadığı yere mi taşındınız?

Evet .....

Hayır.....

12. Almanya'da herhangi bir okula gittiniz mi?

Evet .....

Hayır .....  → Soru 15!



13. Almanya'da okula kaçınıcı sınıftan başladınız?

sınıfa

14. Almanya'ya göçenler için daha önceden bir hazırlık sınıfına gittiniz mi?

Evet .....

Hayır.....

**15. Almanya'ya taşınmanın farklı nedenleri vardır.  
Aşağıdaki sebeplerden hangileri sizde rol oynadı?**

 Birden fazla yanıt verilebilir!

- Daha iyi bir hayat istiyordum: Daha iyi ikamet, daha çok şey almak vs. ....
- Ailemi desteklemek ve para biriktirmek için Almanya'da çalışıp para kazanmak istiyordum .....
- Özgürlük içinde yaşamak istiyordum .....
- Ailemle birlikte yaşamak istiyordum (eşim, annem babam, çocuklar) .....
- Kendi ülkemde yokluk ve yoksulluk vardı .....
- Kendi ülkemde güven içinde yaşayamadım (takibat, savaş) .....
- Sadece Almanya'da yaşamak istiyordum. ....
- Başka sebepler .....

şöyle  
ki:

**16. Almanya'ya gelirken tasarladığınız hayalleriniz büyük ölçüde gerçekleşti mi?**

- Evet .....
- Sadece kısmen .....
- Hayır, hiç gerçekleşmedi ..

**17. Hangi alanlar sizin için düşündüğünüzden daha kolay veya zordu?**

	Daha kolay	Beklendiği gibi	Daha zor	Duruma uymuyor
Kendime bir konut bulmak .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İş arkadaşları tarafından kabul görmek .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Komşular tarafından kabul görmek .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**18. İki Almanya'nın birleşmesinden önce, yani 1989'dan önce, nerede oturuyordunuz?**

- Doğu Almanya'da (Doğu Berlin de dahil olmak üzere) .....
- Federal Almanya'da (Batı Berlin de dahil olmak üzere) .....
- Başka bir ülkede .....
- Durumuma uymuyor, ben 1989'da ya da daha sonra doğdum ....

# Çocukluk ve Bababevi

19. 15 yaşına kadar çocukluğunuzun büyük bir bölümünü nerede geçirdiniz?

Burası...

- bir büyük şehir miydi? .....
- orta büyüklükte bir şehir miydi? ...
- kasaba/ilçe miydi? .....
- kırsal kesim miydi? .....

20. Bugün hâlâ bu şehirde veya yörede mi yaşıyorsunuz?

- Evet, hâlâ orada .....
- Evet, yine orada .....
- Hayır .....

21. Kardeşiniz var mı veya kardeşiniz var mıydı?

👉 Burada sözü edilen öz, üvey veya evlatlık edinilmiş kardeşlerdir.


Evet, şöyle ki:  kardeşim var Hayır .....  ➔ Soru 22!

👉 Lütfen her bir kardeşiniz için aşağıdaki bilgileri verin (en fazla 0n kardeş için).  
Kardeşlerinizin en büyüğünden başlayarak yaş sırasına göre en küçüğüne kadar devam edin.

👉 15 yaşınıza kadar, çocukluğunuzun tamamını bu kardeşinizle birlikte geçirip geçirmediğinizi de bildirin.

	Doğum yılı	Ay	Cinsiyet		Kardeşliğin Türü	Bu listeye göre kod numarası:	Bütün çocukluğunuzu – 15 yaşınıza kadar – birlikte mi yaşadınız?		
			Erkek Kardeş	Kız Kardeş			Evet	Hayır, sadece:	
1.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">Kod Numarası ↓ 1 Öz Kardeş (ikiz kardeşler dahil değil) 2 İkiz Kardeş (tek yumurta ikizi) 3 İkiz Kardeş (çift yumurta ikizi) 4 Sadece Baba/Ana Bir Kardeş 5 Üvey Kardeş 6 Evlatlık Edinilmiş Kardeş</div>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
2.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
3.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
4.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
5.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
6.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
7.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
8.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
9.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl
10.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Yıl

**22. Hayatınızın ilk 15 yılından kaçını aşağıdaki kişilerin yanında geçirdiniz?**

 Lütfen yılları bütünleyerek belirtin.

- (Öz) anne babanızın yanında .....  yıl
- (Partnersiz) annenizin yanında yalnız .....  yıl
- (Yeni) partnerli annenizin yanında .....  yıl
- (Partnersiz) babanızın yanında yalnız .....  yıl
- (Yeni) partnerli babanızın yanında .....  yıl
- Başka akrabaların yanında .....  yıl
- Koruyucu aile yanında .....  yıl
- Yurttan .....  yıl
- Yılların toplamı (lütfen kontrol edin!) .....  yıl

**(Ek bilgi:**

*anevi ebeveynler de öz anne baba yerine geçer)*

**23. Anne ve babanız da sizin hanenizde mi yaşıyor?**

Evet, ikisi de .....  ➔

**Soru 33!**


Sadece babam .....  ➔

Sadece annem .....  ➔

**Aşağıdaki soru 24-32'u sadece hanenizde yaşamayan ebeveyn kısmı için yanıtlayın!**

Hayır, ikisi de değil .....  ➔

**Aşağıdaki soru 24-32'u baba ve anneniz için ayrı ayrı yanıtlayın!**

	Hanenizde yaşamıyorsa <b>babanız</b>	Hanenizde yaşamıyorsa <b>anneniz</b>
<b>24. Anneniz / babanız hayatta mı? Evet ise, nerede yaşıyor(lar)? Vefat etmiş ise, ne zaman vefat etti(ler)?</b>		
Burada bizim olduğumuz yerde yaşıyor .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başka yerde yaşıyor, şöyle ki:		
– eski eyaletlerde .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– yeni eyaletlerde .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– başka bir ülkede, Almanya'da değil .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vefat etti, şöyle ki: yılında .....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>25. Anneniz/Babanız hangi yılda doğmuş?</b> .....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>26. Anneniz/Babanız Almanya doğumlu mu?</b>		
Evet .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hayır: Lütfen doğduğu eyaleti belirtin .....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>27. Anneniz / Babanız Alman vatandaşı mıdır (ya da Alman vatandaşı mıydı)?</b>		
Evet .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hayır .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>28. Anneniz / Babanız hangi okuldan mezun olmuştu?</b>		
Mezuniyeti yok .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İlkokul/Temel Eğitim Okulu mezuniyeti (DDR: 8. sınıf POS) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ortaokul mezuniyeti, Realschule mezuniyeti (DDR: 10. sınıf POS) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lise mezuniyeti / Yüksekokul Erginliği (DDR: EOS) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başka bir mezuniyet .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bilmiyorum .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>29. Anneniz / Babanız mesleki bir eğitimi veya yüksek öğrenimi bitirdi mi?</b>		
Evet, mesleki eğitimi .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Evet, yüksek öğrenimi .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hayır, herhangi bir mesleki eğitim mezuniyeti yok .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bilmiyorum .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>30. Eğer durumunuza uyuyorsa: Siz 15 yaşındayken anneniz / babanız nasıl bir meslekte çalışıyordu?</b>		
 Lütfen <b>mesleki ismi tam</b> yazınız:		
<b>Babanız</b>	<input type="text"/>	
<b>Annemiz</b>	<input type="text"/>	

31. Siz 15 yaşındayken annenizin / babanızın mesleki konumu neydi?

Hanenizde  
yaşamıyorsa  
babanız

Hanenizde  
yaşamıyorsa  
anneniz

**İşçi (tarım kesimindekiler de dahil)**

- Vasıfsız işçi.....
- Mesleği kısa süreli eğitimle öğrenmiş işçi .....
- Mesleğin eğitimini almış işçi ve uzman işçi .....
- İşçibaşı, grup şefi .....
- Usta, Ustabaşı .....

**Sözleşmeli Personel**

- Sözleşmeli personel konumunda sanayi ve atölye ustası .....
- Alt kademe sözleşmeli personeli - herhangi bir eğitim mezuniyeti yok .....
- Alt kademe sözleşmeli personeli - eğitim mezuniyeti var .....
- Kalifiye işlerdeki sözleşmeli personel (örn. konunun yetkili personeli, muhasebeci, teknik ressam) .....
- Yüksek vasıflı işler yapan veya yönetim görevi olan personel (örn. bilimsel görevli, mühendis, bölüm şefi) .....
- Geniş çapta yönetim görevleri olan personel (örn. müdür, sorumlu müdür, büyük işletme ve birliklerin yönetim kurulu başkanlığı).....

**Memurlar / Devlet İdaresi (Yargıçlar ve profesyonel askerler de dahil)**

- Alt kademe hizmeti .....
- Orta kademe hizmeti .....
- Orta-üstü kademe hizmeti .....
- Üst kademe hizmeti .....

**Serbest meslek (yardım eden aile üyesi de dahil)**

- Kendi hesabına çalışan çiftçi:..... çalışanı yok .....
- ..... çalışanı var .....
- Serbest meslek, serbest çalışan akademisyen: ..... çalışanı yok .....
- ..... çalışanı var .....
- Sair serbest meslek erbabı:..... çalışanı yok .....
- ..... çalışanı var .....
- Yardım eden aile üyeleri .....
- İş görmüyordu** .....
- Vefat etmişti** .....

32. Anneniz / Babanız herhangi bir kiliseye veya dini cemaate üye mi veya üye miydi?

- Evet, şöyle ki: Katolik Kilisesine .....
- Protestan Kilisesine .....
- Başka bir Hristiyan cemaatine .....
- Bir müslüman cemaatine .....
- Başka bir dini cemaate .....
- Hayır, herhangi bir mezhebi yoktu.....

33. Tekrar geriye dönüp hatırlayacak olursanız:

Anne babanız sizin okuldaki başarı durumunuz ile ne derece ilgileniyordu?

- Çok yoğun .....
- Oldukça yoğun .....
- Daha ziyade az.....
- Hiç ilgilenmezlerdi .....

34. En son aldığınız okul karnesini hatırlıyor musunuz?

En sonki karnenizde aşağıdaki üç dersten hangi notları almıştınız?

	Almanca	Matematik	İlk Yabancı Dil
Pekiye.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İyi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Memnun edici.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yeterli.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eksik.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yetersiz.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bu dersi almamıştım.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

35. Siz yaklaşık 15 yaşındayken:

Anne babanızla ne kadar sık kavga ediyordunuz?

	Çok sık	Sık	Ara sıra	Ender	Hiçbir zaman	O kişi yoktu
Babamla .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Annemle .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

36. Gençlik döneminizde aktif olarak müzik yapar mıydınız? Söz konusu olan bizzat şarkı söylemek veya bir müzik enstrümanı çalmaktır?

- Evet .....
- Hayır .....

37. Gençlik döneminizde okul dışında spor yapar mıydınız?

- Evet .....
- Hayır .....  → Soru 40!

38. Yaptığınız en önemli spor, sizin açınızdan hangi spor dalıydı?

En önemli spor dalı:


39. Bu spor dalında yarışmalara da katıldınız mı?

- Evet .....
- Hayır .....

# Siz 15 yaşındayken . . . ve daha sonrasında

40. Şimdi de 15 yaşından itibarenki yaşamöykünüzle ilgili bilgiler rica edeceğiz.


Lütfen şemayı aşağıda açıklandığı gibi doldurun:

 15 yaşından sonra hayatınızın nasıl geçtiğini, ne zamandan ne zamana okula gittiğinizi, meslek eğitiminde bulunduğunuzu, bir işte çalıştığınızı vs. anlatın. Önemli olan, bugüne ya da 65 yaşına kadar bütün yıllar için bilgi vermenizdir. Herhangi bir yıl içinde birden fazla bir şey olmuşsa, birden fazla bildirimde bulunabilirsiniz.

...	yıl	yıl	yıl	yıl	yıl																	
... yaşında	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
<b>ben:</b>																						
okulda, yüksek öğrenimde, akşam okulunda idim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
çıraklık eğitiminde, meslek eğitiminde, meslek geliştirme kursunda, yeni meslek edinme kursunda idim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(gönüllü olarak) askerlik hizmetindeydim / sivil hizmetteydim / gönüllü sosyal / ökolojik yıldıydım, federal gönüllüler hizmetindeydim, savaştaydım, esirdim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
tam olarak çalışıyor idim (muvakkat/ profesyonel askerler de dahil) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
kısmi olarak çalışıyordum veya çok az miktarda çalışıyor idim .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
işsiz idim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ev kadını / ev erkeği idim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
emekli idim, işçi emeklisi / memur emeklisi idim (erken emeklilik de dahil).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
sair.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

				yıl				yıl				yıl				yıl				yıl									
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

# Meslek Eğitiminiz

41.  Şimdi de eğitim ve mesleğinize dair yaşamöykünüzle ilgili birkaç noktada kesin bilgiler rica edeceğiz. Önce okula dair:

**Okula en son hangi yılda gittiniz?**

yıl

Daha okula gidiyorum .....  → **Soru 47!**

42. **En son nerede okula gittiniz? Bu okul . . .**

Federal Almanya'nın bir eyaletinde miydi? .....  → **Soru 45!**

Doğu Almanya'da mıydı? .....  → **Soru 46!**

başka bir ülkede miydi? .....



43. **Bu okula kaç yıl gittiniz?** .....  yıl

44. **Bu okulu nasıl bir mezuniyetle bitirdiniz?**

Okulu mezuniyet almadan terk ettim .....

Zorunlu okulu mezuniyetle bitirdim .....  → **Soru 48!**

Bir üst okulu (weiterführende Schule) mezuniyetle bitirdim .....

45. **Okula en son hangi eyalette gittiniz?**

46. **Nasıl bir mezuniyet elde ettiniz?**

Okulu mezuniyet almadan terk ettim .....  →

İlkokul / Temel Eğitim Okulu (eski DDR'de: 8. sınıf) .....  şöyle ki: **en son gidilen okul**

Realschule mezuniyeti / Ortaokul mezuniyeti (Mittlere Reife) (eski DDR'de: 10. sınıf) .....

Meslek Yüksekokulu Erginliği (Fachhochschulreife) (Meslek lisesi mezuniyeti) .....

Lise Mezuniyeti / Yüksekokul Erginliği (Hochschulreife) .....

Başka bir mezuniyet .....  →

şöyle ki: **Okul mezuniyetinin türü**

47. **En son gittiğiniz okul sınıfını düşünün:**

**Sınıf arkadaşlarınızdan veya onların ebeveynlerinden kaçını Almanya dışındandı?**

Hepsi .....

Çoğunluğu .....

Yaklaşık yarısı .....

Yaklaşık dörtte biri .....

Dörtte birinden azı .....

Hiçbiri .....

48. Gelecekte herhangi bir okuldan daha mezun olmayı amaçlıyor musunuz?

Evet, belki.....

Hayır..... → Soru 50!

Evet, kesinlikle.....

49. Amaçladığınız en yüksek mezuniyet hangisidir?

İlkokul / Temel Eğitim Okulu .....

Realschule / Ortaokul mezuniyeti (Mittlere Reife) .....

Meslek Yüksekokulu Erginliği (Fachhochschulreife) .....

Lise Mezuniyeti (Hochschulreife).....

50. Almanya'da bir meslek eğitimi ya da bir yüksek - öğrenimi bitirdiniz mi?

Evet .....

Hayır ..... → Soru 52!



51. Bu nasıl bir meslek eğitimi ya da yüksek öğrenimdi ve onu hangi yılda bitirdiniz?

👉 Birden fazla yanıt verilebilir!

Evet

Yıl

Lehre, Facharbeiterabschluss ..... ⇒

Lütfen eğitimi aldığınız mesleği belirtin:

Meslek uzmanlık okulu, ticaret okulu,  
sağlık okulu ..... ⇒

Lütfen eğitimi aldığınız mesleği belirtin:

Uzmanlık okulu,  
örn. Ustalık, teknisyenlik mezuniyeti... ⇒

Lütfen eğitimi aldığınız mesleği belirtin:

Memurluk eğitimi ..... ⇒

Lütfen eğitimi aldığınız mesleği belirtin:

-----  
Lütfen ek olarak kariyerinizi de belirtiniz:

Meslek yüksek okulu, meslek akademisi  
(eskiden ayrıca: mühendislik okulu,  
öğretmenlik eğitimi, DDR: mühendis  
ve uzmanlık okulu mezuniyeti)..... ⇒

Lütfen mezuniyeti belirtiniz:

-----  
Lütfen ek olarak bilimselini da belirtiniz:

Üniversite, yüksek okul mezuniyeti ... ⇒

Lütfen mezuniyeti belirtiniz:

-----  
Lütfen ek olarak bilimselini da belirtiniz:

Doktora..... ⇒

Lütfen mezuniyeti belirtiniz:

-----  
Lütfen ek olarak bilimselini da belirtiniz:

Sair mezuniyet..... ⇒

Lütfen mezuniyeti belirtiniz:

aus  
P17

52. **Almanya'dan başka bir ülkede mesleki bir eğitim ya da bir yüksek - öğrenim yaptınız mı?**

Evet .....   
↓

Hayır .....  ➔ **Soru 56!**

53. **Bu nasıl bir mesleki eğitimdi?**

👉 *Birden fazla yanıt verilebilir!*

*Bu durumda soru 54-55 elde ettiğiniz en yüksek mezuniyet ile ilgilidir.*

Bana bir işletmede mesleği kısa süreli bir eğitimle öğrettiler .....

Bir işletmede uzunca bir süre eğitim aldım .....

Meslek öğreten bir okula gittim .....

Bir yüksekokula gittim .....

Başkası .....

54. **Bu eğitiminizi hangi yılda tamamladınız?**

--	--	--	--

Yıl

55. **Bu eğitiminizi başarıyla tamamladığınıza dair bir diploma aldınız mı?**

Evet .....  ➔

**Bu mezuniyet Almanya'da  
resmen tanınıyor mu?**

Evet .....

Hayır .....

Hayır .....

56. **Gelecekte bir mesleki eğitim daha yapmayı ya da yüksek öğrenim daha görmeyi amaçlıyor musunuz?**

Evet, belki .....

Hayır .....  ➔ **Soru 58!**

Evet, tabii ki ...   
↓

57. **Aşağıdaki mezuniyetlerden hangisini amaçlıyorsunuz?**

👉 *Birden fazla yanıt verilebilir!*

Çıraklık eğitiminden mezuniyet .....

Meslek uzmanlık okulundan veya sağlık sektörü  
okulu ndan mezuniyet Gesundheitswesens .....

Uzmanlık okulundan (örn. ustalık, teknisyenlik okulundan) mezuniyet.....

Memurluk eğitimi .....

Tanınmış meslek akademisi .....

Meslek yüksekokulu .....

Üniversite .....

## Bir işte çalışma

### 58. İlk kez bir işte çalışmaya başladığınızda kaç yaşındaydınız?

 Burada sözkonusu edilen meslek eğitimi değil, bu eğitimden sonraki ilk iştir!

yaşındaydım

Ben şimdiye kadar hiçbir işte çalışmadım veya işletmediki ilk meslek eğitimimi yapıyorum .....  ➔ Soru 74!



### 59. Bugün hâlâ aynı mesleki işi mi yapıyorsunuz?

Evet .....

Hayır .....  ➔ Soru 62!




### 60. Bugün mesleki olarak, hâlâ ilk işinizdeki konumda mısınız?

Evet .....

Hayır .....  ➔ Soru 62!



### 61. Bugün hâlâ ilk işinizdeki işverenin yanında mı çalışıyorsunuz?

 Eğer kendi hesabınıza çalışıyorsanız: İşletmeniz/Kendi hesabınıza yaptığınız iş o zamanki işletmenizle/o zaman yaptığınız işle aynı mı?

Evet .....  ➔ Soru 74!

Hayır .....



### 62. O zamanlar bu ilk işinizdeki mesleki konumunuz neydi?

#### İşçi

(tarım kesimindekiler de dahil)

Vasıfsız işçi .....

Mesleği kısa süreli eğitimle öğrenmiş işçi .....

Mesleğin eğitimini almış işçi ve uzman işçi ..

#### Serbest çalışanlar

(yardım eden aile üyeleri de dahil)

Çalışanların sayısı  
Hiç yok 1 – 9 10 ve  
daha fazla

Kendi hesabına çalışan çiftçiler .  .....  .....

Serbest meslekler, kendi hesabına çalışan akademisyenler .....  .....  .....

Kendi hesabına çalışan sair kişiler .....  .....  .....

Yardım eden aile üyeleri .....

#### Sözleşmeliler

Alt kademe sözleşmelileri

– herhangi bir eğitim mezuniyeti yok .....

– eğitim mezuniyeti var .....

Kalifiye işlerdeki sözleşmeli personeller

(örn. konunun yetkili personeli, muhasebeci, teknik ressam) .....

Yüksek vasıflı işler yapan veya

yönetim görevi olan personeller (örn. bilimsel görevli, mühendis, bölüm şefi) .....

#### Memurlar / Devlet İdaresi

(Yargıçlar ve profesyonel askerler de dahil)


Alt kademe hizmeti .....

Orta kademe hizmeti .....

Orta-üstü kademe hizmeti .....

Üst kademe hizmeti .....

### 63. O zamanlar bu ilk işinizde ne olarak çalışıyordunuz?

 Lütfen işinizin adını net olarak belirtin, örn. “sözleşmeli ticaret meslek elemanı” olarak değil de “sözleşmeli nakliyat meslek elemanı” olarak, “işçi” olarak değil de “makina tesviyecisi” olarak.

64. Bu iş için genellikle ne tür bir eğitim gerekiyordu?

Mesleki bir eğitimden geçmiş olmak gerekli değil .....

Mezuniyetle bitirilen bir meslek eğitimi .....

Mezuniyetle bitirilen meslek yüksekokulu öğrenimi .....


Bir üniversite veya yüksek okul mezuniyeti .....

65. O zamanlar çalıştığınız işletme kamuya mı yoksa devlet idaresine mi aitti?

Evet .....

Hayır .....

66. Firma ya da kurum, ağırlıklı olarak hangi iktisat dalında / hangi işkolunda / hangi hizmet sektöründe faaliyet gösteriyordu?

 Lütfen işinizin adını net olarak belirtiniz, örn. "sanayi" olarak değil de "elektro sanayii" olarak, "ticaret" olarak değil de "perakende ticaret" olarak; "kamu hizmeti" olarak değil de "hastane" olarak.

67. O zamandan bu yana, mesleki görevinizin türü temelden değişecek şekilde, mesleğinizi bir ya da birden fazla kere değiştirdiniz mi?

Evet, bir kere .....

Evet, çok kereler....

Hayır.....

Bugün yapmakta olduğunuz ya da en son yapmış olduğunuz mesleğinizi yapmaya hangi yılda başladınız?

Yıl

68. Siz halen kazanç getiren bir işte çalışıyor musunuz?

Evet .....  → Soru 74!

Hayır.....



69. Siz en son hangi yılda kazanç getiren bir işte çalıştınız?

Yıl

70. Kazanç getiren işte en son, tam zamanlı olarak mı, kısmi zamanlı olarak mı, ya da az miktarda veya düzensiz olarak mı çalışıyordunuz?

Tam zamanlı olarak çalışıyordum (haftada en az 35 saat) .....

Kısmi zamanlı olarak çalışıyordum (haftada 20 ilâ 34 saat) .....


Kazanç getiren işte az miktarda veya düzensiz çalışıyordum .....

71. **En son çalıştığınız işletme kamuya mı yoksa devlet idaresine mi aitti?**


Evet .....

Hayır.....

72. **Firma ya da kurum, ağırlıklı olarak hangi iktisat dalında / hangi işkolunda / hangi hizmet sektöründe faaliyet gösteriyordu?**

 Lütfen işinizin adını net olarak belirtiniz, örn. "sanayi" olarak değil de "elektro sanayii" olarak, "ticaret" olarak değil de "perakende ticaret" olarak; "kamu hizmeti" olarak değil de "hastane" olarak.

73. **Siz en son hangi mesleki konumda çalışıyordunuz?**

 Birden fazla mesleki görevde bulunmuş iseniz, aşağıdaki sorulara lütfen o zamanki asıl mesleki görevinizle ilgili olarak yanıt verin!

#### **İşçi**

(tarım kesimindekiler de dahil)

Vasıfsız işçi .....

Mesleği kısa süreli eğitimle öğrenmiş işçi....

Mesleğin eğitimini almış işçi ve uzman işçi...

Postabaşı .....

Usta, ustabaşı .....

#### **Serbest çalışanlar**

(yardım eden aile üyeleri de dahil)

Çalışanların sayısı  
Hiç yok 1 – 9 10 ve  
daha fazla

Kendi hesabına çalışan çiftçiler .  .....  .....

Serbest meslekler, kendi hesabına çalışan akademisyenler.....  .....  .....

Kendi hesabına çalışan sair kişiler .....  .....  .....

Yardım eden aile üyeleri .....

#### **Öğrenim görenler / stajyerler**

Auszubildende.....

Gönüllü stajyer vs.....

#### **Sözleşmeliler**

İşyerinde memur durumunda ustabaşı .....

Alt kademe sözleşmelileri

– herhangi bir eğitim mezuniyeti yok.....

– eğitim mezuniyeti var.....

Kalifiye işlerdeki sözleşmeli personeller (örn. konunun yetkili personeli, muhasebeci, teknik ressam) .....

Yüksek vasıflı işler yapan veya yönetim görevi olan personeller (örn. bilimsel görevli, mühendis, bölüm şefi).....

Yüksek pozisyonda memur (mesela müdür, işyeri yöneticisi, büyük işyerlerinin ve birliklerin idare meclisinde görevli) .....

#### **Memurlar / Devlet İdaresi**

(Yargıçlar ve profesyonel askerler de dahil)

Alt kademe hizmeti.....

Orta kademe hizmeti.....

Orta-üstü kademe hizmeti.....

Üst kademe hizmeti .....

# Ailevi Durum

## Aşağıda partnerlik ve evlilik sözkonusudur

Sorular, sözü edilen ilişkinizde partnerinizle evli olup olmadığınıza bağlı değildir.

Bu ilişkide evli olup olmadığınız bir sonraki soruda açıklanacaktır.

Sorularda hem şu andaki ilişkileriniz hem de geçmişte kalan ilişkileriniz sözkonusudur.

Güncel ilişkinizle başlayacağız ve buradan hareketle, geriye doğru, en az 6 ay veya daha fazla sürmüş olan kalıcı ilişkileriniz hakkında soru soracağız.

74. Şu sıralar bu sizde nasıl: daimi bir ilişkinizin olduğu insan var mı?

Evet .....   
↓

Hayır .....  ➔ Soru 83!

75. Bu partner ile ilişkiniz ne zamandan beri sürüyor?

yıl

76. Partneriniz bu hanede sizinle birlikte mi oturuyor?

Evet .....   
↓

Hayır .....  ➔ Soru 79!

77. Partnerinizle birlikte ne zaman aynı konuta taşındınız?

👉 Söz konusu olan ilk ortak konuta taşındığınız yıldır.

yıl

78. Lütfen partnerinizin ön adını belirtin.

79. Bu partnerinizle daha önceden de bir arada yaşadınız mı?

Evet .....   
↓

Hayır .....  ➔ Soru 81!

80. Ortak konutu ne zaman bıraktınız, ya da partneriniz oradan ne zaman çıktı?

yıl

81. Siz bu bay/bayan partnerinizle evli misiniz ya da bu bay/bayan partnerinizle kaydedilmiş eşcinsli bir partnerlik ilişkisinde mi yaşıyorsunuz?

Evet, ben bu bay / bayan partnerimle evliyim.....

Evet, ben bu bay/bayan partnerimle kaydedilmiş eşcinsli bir partnerlik ilişkisi içinde yaşıyorum .....

Hayır..... ➔ Soru 83!

82. Bu evlilik veya kaydedilmiş partnerlik ne zaman kuruldu?

yıl

Şimdi de konu bundan önceki ilişkiniz, yani güncel / en son ilişkinizden önce yaşamış olduğunuz ilişki.

83. Bundan önce de daimi bir gönül ilişkiniz var mıydı?

Evet .....

Hayır ..... ➔ Soru 97!

84. Bu ilişki ne zaman başlamıştı?

yıl

85. Bu ilişki ne zaman ve nasıl sona erdi?

yıl

ayrılık nedeniyle .....

vefat nedeniyle .....

86. Bu partnerinizle birlikte yaşadınız mı?

Evet .....

Hayır ..... ➔ Soru 89!



87. Bu partnerinizle ne zaman aynı konuta taşındınız?

yıl

88. Ve ortak konut ne zaman bırakıldı veya partnerlerden birisi ne zaman oradan başka yere çıktı?

yıl

Duruma uymuyor, ayrılmamıza rağmen birlikte oturmaya devam ediyoruz .....

89. Bu bay/bayan partnerinizle o zaman evli miydiniz veya o zamanlar bu bay/bayan partnerinizle kaydedilmiş eşcinsli bir partnerlik ilişkisi içinde mi yaşıyordunuz?

Evet, ben bu bay / bayan partnerimle evliyim.....

Evet, ben bu bay/bayan partnerimle kaydedilmiş eşcinsli bir partnerlik ilişkisi içinde yaşıyorum.....

Hayır .....  ➔ Soru 97!

90. Bu evlilik veya kaydedilmiş partnerlik ne zaman kurulmuştu?

yıl

91. Bu evlilik boşanmayla mı veya bu kaydedilmiş partnerlik feshedilmeye mi bitirilmişti?

Evet .....   
↓

Hayır .....  ➔ Soru 97!

92. Bu evlilik ne zaman boşanmayla veya bu kaydedilmiş partnerlik ne zaman feshedilmeye bitirilmişti?

yıl

93. Daha önce, burada sözü edilmeyen başka bir ilişki içinde mi evliydimiz veya burada sözü edilmeyen başka bir kaydedilmiş eşcinsli ilişki içinde yaşıyordunuz?

Evet, daha önce evlenmişim .....

Evet, daha önce kaydedilmiş eşcinsli bir partnerlik ilişkisi kurmuşum .....

Hayır.....  ➔ Soru 97!

94. Bu evlilik veya kaydedilmiş partnerlik ne zaman kurulmuştu?

yıl

95. Bu evlilik veya bu kaydedilmiş partnerlik hâlâ devam ediyor mu?

Hayır.....   
↓

Evet.....  ➔ Soru 97!

96. Bu evlilik veya bu partnerlik ne zaman ve ne şekilde son buldu?

yıl

boşanmayla / kaydın kaldırılmasıyla .....



vefat nedeniyle .....

97. Çocuklarınız var mı ya da var mıydı? Varsa kaç çocuk?

 Söz konusu olan öz ya da evlat edindiğiniz çocuklarınızdır (koruyucu aile olarak aldığınız çocuklar ya da üvey çocuklarınız değil).

Evet, şöyle ki:  çocuk Hayır, hiç çocuğum olmadı..  ➔ Soru 98!



  Lütfen her bir çocuk için belirtin ve en büyüğünden başlayın:

	Doğum yılı	Cinsiyeti		Çocuk bugün nerede yaşıyor?					Vefat etti
		Oğul	Kız	Burada bu hanede	Burada bu köyde/şehirde	Batı Almanya'da başka bir yerde	Doğu Almanya'da başka bir yerde	Dış ülkede	
1. çocuk	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. çocuk	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. çocuk	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. çocuk	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. çocuk	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. çocuk	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. çocuk	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. çocuk	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

98. Şimdi de tamamen başka bir konu:

Siz bizzat bu konutta hangi yıldan beri oturuyorsunuz?

yılından beri

99. Bu konuttan başka, içinde oturduğunuz ya da tatilinizi geçirdiğiniz bir konutunuz daha var mı?

Hayır.....  Evet.....



Bu konut Batı Almanya'da mı (eski eyaletler ve Batı Berlin) veya Doğu Almanya'da mı (yeni eyaletler ve Doğu Berlin), yoksa dış ülkede mi?

Batı Almanya .....

Doğu Almanya .....

Dış ülke .....

Ağırlıklı olarak hangi konutu kullanıyorsunuz?

Buradakini .....

Ötekini .....

Yaklaşık eşit .....

İşe ya da okula/üniversiteye ağırlıklı olarak hangi konuttan gidiyorsunuz?

Buradakinden .....

Ötekinden .....

Durumuma uymuyor .....

100. Aşağıda belirtilen gönüllü hizmetlerden herhangi birini yerine getirdiniz mi?

 Birden fazla yanıt verilebilir!

Gönüllü sosyal/ökolojik yıl .....

Federal gönüllüler hizmeti .....  → Ne kadar bir süre?    
ay

Gönüllü askerlik hizmeti .....  → Ne kadar bir süre?    
ay

Hayır .....

101. Sadece 1992 yılında veya daha önce doğmuş olan erkekler için:  
Askerlik hizmeti ya da sivil hizmet yaptınız mı?

Evet .....   
↓

Hayır .....   
↓

Aşağıdaki biçimlerden hangisinde?

Askerlik hizmeti

– yasal hizmet süresi kadar .....

– daha uzun hizmet süreli muvakkat  
veya profesyonel asker olarak .....

sivil hizmet .....

Felaketlerde askerlik  
yerine geçen koruma hizmeti .....

Hangi nedenlerden dolayı yapmadınız?

Çürüğe ayrıldım .....

Yedek olarak ayrıldım .....

Başka sebeplerden dolayı muaf tutuldum...

## Bugünkü hayat durumunuz

102. Aşağıda gösterilen bazı hayat bölümlerinizdeki memnuniyetinizi bildirir misiniz?

 Lütfen her bir alan için cetvelde bir değer belirtin:

Kesinlikle **memnun değilseniz**, “0” değerini, tamamen **memnunsanız** “10” değerini,  
**kısmen memnun / kısmen memnun değilseniz** bunların arasında bir değer veriniz.

Ne kadar memnunsunuz:

yüzdeyüz  
**memnun değil**

yüzdeyüz  
**memnun**

– sağlığınızdand? .....             
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– uyku durumunuzdan? .....             
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– ailenizin gelirinden? .....             
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

– oturduğunuz evden? .....             
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10


– mit Ihrem Lebensstandart .....             
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

103. Size şimdi bir dizi duygu durumu söyleyeceğim.  
Lütfen, bu duyguları son dört haftada ne kadar sıklıkla yaşadığınızı belirtiniz.

Kendinizi ne sıklıkta ...	Çok ender	Ender	Bazen	Sık	Çok sık
– kızgın hissettiniz? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– korku duyarken hissettiniz? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– mutlu hissettiniz? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– kederli hissettiniz? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

104. Halen normal bir gününüz nasıl geçiyor?

Ortalama bir iş gününde, tipik bir cumartesi gününde ve tipik bir pazar gününde  
aşağıdaki işlere günde kaç saatiniz düşüyor?

 Lütfen tam saatleri yazınız.  
Uymayan yere "0" koyunuz.

	Ortalama bir iş günü saat sayısı	Tipik bir cumartesi günü saat sayısı	Tipik bir pazar günü saat sayısı
İş, çıraklık eğitimi (iş yerine giderken yolda geçen zaman ve yan işler de dahil) .....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Çeşitli işler (alışveriş, tedarik, resmi dairelerle olan işler).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ev işleri (çamaşır, yemek, temizlik) .....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Çocuk bakma .....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Bakıma muhtaç kişilerin iâşe ve bakımı .....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Öğrenim ve Geliştirme Kursu, Ders Çalışma (Okul, Yükseköğrenim, Doktora dahil).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Evde, dairede ve arabada tamir işleri, bahçe işleri.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Bedensel etkinlikler (Spor, Sağlıklı Yaşam, Jimnastik).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Başka boş zaman etkinlikleri ve hobiler .....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

105. Bir ya da birkaç saatliğine de olsa son yedi gün içinde ücret karşılığında bir iş yaptınız mı?

☞ Son yedi gün içinde normal olarak çalışabilecek durumda olup da tatil, hastalık, kötü hava veya başka nedenlerden dolayı zaman zaman çalışmamış olsanız bile "Evet" ile cevap veriniz.

Evet .....

Hayır .....

106. Şu sıra Anneliğin Korunması Süresi (Mutterschutz) içinde mi ya da yasalarca düzenlenmiş Ebeveyn Süresi (Elternzeit) içinde misiniz?

Evet, Anneliğin Korunması Süresi'ndeyim...

Evet, Ebeveyn Süresi'ndeyim.....  Hayır .....

107. Su sıralar, akrabalarınızdan birine bakmak için, yasalarca düzenlenmiş bakım süresi hakkınızdan yararlanıyor musunuz?

Evet .....

Hayır .....

108. Siz halen Çalışma Ajansına işsiz olarak kayıtlı mısınız?

Evet .....

Hayır .....

109. Şu an öğrenimde misiniz? Yani, herhangi bir okula veya yüksek okula gidiyor (doktora öğrenimi de dahil), meslek eğitimi yapıyor veya erginleşme kursuna katılıyor musunuz?

Evet .....

Hayır .....  ➔ Soru 111!



110. Bu nasıl bir öğrenim veya geliştirme kursudur?

**Genel öğretimde bulunan okul**

Hauptschule .....

Realschule.....

Gymnasium .....

Gesamtschule .....

Abendrealschule, Abendgymnasium .....

Fachoberschule.....

**Mesleki eğitim**

Berufsgrundbildungsjahr,  
Berufsvorbereitungsjahr .....

Berufsschule ohne Lehre .....

Lehre (çıraklık eğitimi) .....

Berufsfachschule, Handelsschule .....

Schule des Gesundheitswesens .....

Fachschule  
(z. B. Meister-, Technikerschule) .....

Beamtenausbildung.....

Başka .....

şöyle  
ki:

**Yüksek okul**

Fachhochschule .....

Üniversite, başka bir yüksek okul .....

Doktora .....

**Öğreniminiz ya da doktoranız için herhangi bir burs alıyor musunuz?**

☞ Evet ise, nereden?

Hayır .....

Evet, BAföG.....

Evet, başka.....

şöyle  
ki:

**Geliştirme kursu / yeni meslek öğrenme kursu**

Berufliche Umschulung (Yeni meslek edinme kursu)

Berufliche Fortbildung (İlerletme eğitimi).....


Berufliche Rehabilitation (Mesleki rehabilitasyon)

Allgemeine oder politische Weiterbildung  
(Genel veya politik geliştirme kursu).....

Başka .....

şöyle  
ki:

**111. Şu an kazanç getiren herhangi bir işte çalışıyor musunuz? Aşağıdakilerden hangisi durumunuza uyuyor?**

 Ek olarak kazanç getiren bir işte çalışan emekliler ya da Federal Gönüllü Hizmeti'ndeki kişiler, lütfen burada işi belirteceklerdir.

- Tam zamanlı çalışıyorum.....
- Kısmi zamanlı çalışıyorum .....
- İşletmede meslek eğitimi / çıraklık eğitimi yapıyorum  
veya işletmede yeni meslek öğreniyorum .....
- Kazanç getiren bir işte cüzi miktarda veya düzensiz olarak çalışıyorum.....
- Çalışma Süresi Sıfır olan Yaşlılıkta Kısmi Çalışma'dayım (Altersteilzeit).....
- İsteğe bağlı askerlik hizmeti yapıyorum .....
- Gönüllü sosyal / ekolojik yıl,  
Federal Gönüllü Hizmeti yapıyorum .....
- Bir işte çalışmıyorum .....



**112. Gelecekte (yeniden) kazanç getiren bir işte çalışmayı düşünüyor musunuz?**

- Hayır, kesinlikle düşünmüyorum.....
- Pek düşünmüyorum .....
- Belki.....
- Evet, kesinlikle düşünüyorum.....

**113. Yaklaşık ne zaman, kazanç getiren bir işte çalışmaya başlamayı düşünüyorsunuz?**

- Mümkünse hemen.....
- Gelecek sene içerisinde .....
- Gelecek iki ilâ beş sene içerisinde .....
- Oldukça geç, beş seneden fazla bir süre sonra ..

**114. Siz tam zamanlı çalışmayı mı yoksa kısmi zamanlı çalışmayı mı tercih ederdiniz? Yoksa sizin için ikisi de bir mi?**

- Tam zamanlı çalışma.....
- Kısmi zamanlı çalışma .....
- İkisi de bir .....  Henüz bilmiyorum ....

**115. Şimdi kendinize bir iş arıyor olsaydınız: Kendinize uygun bir iş bulmak sizin için kolay mı, zor mu veya hemen hemen imkânsız mı olurdu?**

- Kolay .....
- Zor .....
- Hemen hemen imkânsız.....

**116. Teklif edilecek bir işi kabul etmeniz için, net kazanç en az ne kadar olmalıdır?**

- Ayda  Euro
- Bir şey söylenemez, duruma bağlı .....

**117. Sizin fikriniz nedir, bu net kazancı elde etmek için haftada kaç saat çalışmanız gerekirdi?**

- Haftada  saat

118. Size şimdi uygun bir işyeri önerilse, önümüzdeki iki hafta içinde orada çalışmaya başlayabilir misiniz?

Evet .....

Hayır.....

119. Son dört hafta içinde etkin (= aktif) bir şekilde bir işyeri aradınız mı?

Evet .....

Hayır.....  ➔ Soru 121!



120. Çalışma Ajansı'nızdan size bir Vermittlungsgutschein denen bir istihdam kuponu verdiler mi? Evet ise, hangi miktarda?

Evet .....  ➔ şöyle ki:  Euro tutarında

Hayır.....

121. Bir insanın bir işte çalışmasının çeşitli nedenleri vardır. Sizin için asıl neden hangisidir, para kazanmak mı, yoksa başka nedenler mi?

Para kazanmak .....

Başka nedenler .....

Her ikisi de aynı derecede .....

122. Şimdiye kadarki veya öğrenmiş olduğunuz mesleğinizde mi çalışmak istersiniz yoksa yeni bir şey mi yapmak istersiniz, ya da bu sizin için önemli değil midir?

Şimdiye kadarki / öğrendiğim meslekte .....

Yeni şey yapmak .....

Önemli değil .....

Durumuma uymuyor, çünkü

(henüz) bir mesleğim yok .....

123. Aşağıdaki mesleki değişikliklerden birinin önümüzdeki 2 yıl içinde olması sizin için ne kadar muhtemeldir?

☞ Lütfen olasılık derecesini 0 ile 100 arasındaki bir değerle belirtiniz.

0 değeri: Bu durum **kesinlikle olmayacaktır.**

100 değeri: Bu durum **kesinlikle olacaktır.**

demektir. Olasılık değerini 0 ile 100 arasında derecelendirebilirsiniz.

Önümüzdeki 2 yıl içinde

kesinlikle  
olmayacaktır

kesinlikle  
olacaktır

– Para kazanılan bir işe başlamanız .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100				
– Kendi hesabına çalışmaya başlamanız veya serbest meslek sahibi olmanız .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100				
– Eğitim kurslarına katılıp kendinizi geliştirmeniz ve meslekte ilerlemeniz.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100				

Lütfen 169. soruya geçiniz!

## Şimdiki işiniz

124. 31 Aralık 2011 tarihinden sonra iş yerinizi değiştirdiniz ya da yeni bir işe başladınız mı?

 Soruyu, verdiğiniz bir aradan sonra tekrar çalışmaya başlamış olmanız durumunda da cevaplandırınız.

Evet .....

Hayır .....  ➔ Soru 130!



125. 31 Aralık 2011 tarihinden bu yana çalıştığınız yeri kaç kere değiştirdiniz ya da yeni bir işe başladınız?

1 kere .....

birçok kere, şöyle ki...

126. Şimdiki işinize ne zaman girdiniz veya yeniden çalışmaya ne zaman başladınız?

2012 yılının   ayında

2013 yılının   ayında

127. Şimdi çalıştığınız yere girmeden önce, aktif olarak kendinize bir yer aramış mıydınız, yoksa bu işe alınma kendiliğinden mi olmuştu?

Aktif olarak aradım .....

Kendiliğinden oldu .....

128. Bu işyerinden nasıl haberiniz oldu?

Çalışma Dairesi üzerinden / İş Ajansı üzerinden .....

Job-Center / ARGE / Sosyal daire üzerinden .....

Personel servis ajansı (PSA) üzerinden .....

Özel bir komisyoncu üzerinden .....

Gazetede iş ilânlarından .....

İnternet'teki bir iş ilanından .....

Tanıdık, arkadaş ve akrabalar vasıtasıyla .....

Daha önceki işverenime geri döndüm .....

Başka bir yoldan veya durumuma uymuyor .....

129. Çalışma Ajansı bu işyerinin bulunmasına herhangi bir şekilde katıldı mı?

Evet, direkt olarak .....

Evet, özel komisyoncu için  
Vermittlungsgutschein vererek .....  ➔ şöyle ki:  Euro tutarında

Hayır .....

**130. Halen hangi işte çalışmaktasınız?**

☞ Lütfen yaptığınız işin **tam adı neyse onu** belirtiniz, yani örneğin "kaufmännische Angestellte" yerine "Speditionskaufrfrau" veya "Arbeiter" yerine "Maschinenschlosser" gibi net bir ad yazınız. Eğer memursanız, lütfen memuriyetinizin adını belirtiniz, örneğin "Polizeimeister" veya "Studienrat" gibi. Meslek öğrenimi görüyorsanız öğrendiğiniz mesleği belirtiniz.

**131. Bu işiniz öğrenmiş olduğunuz mesleğinize denk düşüyor mu?**

Evet .....  Henüz meslek eğitimi aşamasındayım .....   
Hayır .....  Herhangi bir meslek öğrenmedim .....

**132. Bu iş için genellikle ne tür bir eğitim gerekiyor?**

Mesleki bir eğitimden geçmiş olmak gerekli değil .....   
Mezuniyetle bitirilen bir meslek eğitimi .....   
Mezuniyetle bitirilen meslek yüksekokulu öğrenimi .....   
Bir üniversite veya yüksek okul mezuniyeti .....

**133. Bu iş için genellikle ne türden bir işe alıştırma gerekiyor?**

İşyerinde vazifeyi kısaca göstermek yeterli geliyor .....   
İşletmede uzun bir işe alıştırma süresi gerekiyor .....   
Özel kurslara devam etmek gerekiyor .....

**134. Bu firma veya kurum ağırlıklı olarak hangi ekonomi dalında / hangi branşta / hangi hizmet sektöründe çalışıyor?**

☞ Lütfen tam adını, örneğin "sanayi" yerine "elektro sanayii"; "ticaret" yerine "perakende ticaret", "kamu sektörü" yerine "hastane" gibi.

**135. Bütün firmada aşağı yukarı kaç kişi çalışıyor?**

5 'ten az .....   
5 ila 10 arasında .....   
11 ila 19 arasında .....   
20 ila 99 arasında .....   
100 ila 199 arasında .....   
200 ila 1.999 arasında .....   
2.000 ve daha fazla kişi çalıştırıyor .....   
Hiçbiri, çünkü yanımda kimseyi çalıştırmaksızın kendi hesabıma çalıştırıyorum .....

**136. Siz şimdiki işverenin yanında ne zamandan beri çalışmaktasınız?**

☞ Eğer kendi hesabınıza çalışıyorsanız, lütfen bu işte ne zamandan beri çalıştığınızı yazınız!

Ay

Yıl

tarihinden beri

137. Şu anki işinizdeki mesleki konumunuz nedir?

👉 **Birden fazla işte çalışıyorsanız, aşağıdaki soruları lütfen şu anki esas işiniz açısından cevaplandırınız!**

**Kendi hesabına çalışan kişi (yardım eden aile üyeleri de belirtilecek)**

	Çalışan sayısı		
	Hiç	1 – 9	10 ve daha fazla
Kendi hesabına çalışan kişi ziraatçı .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Serbest meslek, kendi hesabına çalışan akademisyen .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başka bir meslekte kendi hesabına çalışan kişi .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yardım eden aile üyeleri .....	<input type="checkbox"/>		

➔ Soru 142!

**İşçi (tarım sektörü de dahil)**

Vasıfsız işçi .....	<input type="checkbox"/>
Yarı kalifiye işçi .....	<input type="checkbox"/>
Kalifiye işçi .....	<input type="checkbox"/>
Postabaşı ekip şefi .....	<input type="checkbox"/>
Usta, ustabaşı .....	<input type="checkbox"/>

**Devlet memuru (hakim ve askerler de dahil)**

Alt derece memurluk (Einfacher Dienst) .....	<input type="checkbox"/>
Orta derece memurluk (Mittlerer Dienst) .....	<input type="checkbox"/>
Üst-orta derece memurluk (Gehobener Dienst) .....	<input type="checkbox"/>
Yüksek derece memurluk (Höherer Dienst) .....	<input type="checkbox"/>

**Meslek eğitimi görenler ve stajyerler**

Meslek eğitimi gören kişiler / esnaf ve sanatkarlık alanında .....	<input type="checkbox"/>
Meslek eğitimi gören kişiler / ticaret alanında .....	<input type="checkbox"/>
Gönüllü stajyer, stajyer vb. ....	<input type="checkbox"/>

**Sözleşmeli personel (Angestellte)**

Sözleşmeli personel statüsünde sanayi ve fabrika ustası .....	<input type="checkbox"/>
Basit bir işte çalışan sözleşmeli personel	
– eğitim diploması yok .....	<input type="checkbox"/>
– eğitim diploması var .....	<input type="checkbox"/>
Kalifiye bir işte çalışan sözleşmeli personel (örneğin büro elemanı, muhasebeci, teknik ressam) .....	<input type="checkbox"/>
Yüksek kalifiye bir işte veya yönetici pozisyonunda çalışan sözleşmeli personel (örneğin bilim elemanı, mühendis, bölüm başkanı) .....	<input type="checkbox"/>
Kapsamlı yöneticilik görevleri olan sözleşmeli personel (örneğin müdür, sorumlu müdür, büyük işletmeler ve birliklerde yönetim kurulu üyesi) .....	<input type="checkbox"/>

138. Çalışmakta olduğunuz işyeri kamu sektöründe mi?

Evet .....  Hayır .....

139. Burada söz konusu olan bir kiralık işgücü ilişkisi midir?

Evet .....  Hayır .....

140. İş sözleşmeniz süresiz mi, yoksa belirli süreli mi?

İş sözleşmem süresiz .....  ➔ Soru 143!  
İş sözleşmem belirli süreli .....   
Duruma uymuyor / iş sözleşmem yok .....

141. Burada sözü edilen kamu yararına yapılan bir iş midir (1-Avroluk İş)?

Evet .....  ➔ Soru 143!  
Hayır .....

142. Bu işleriniz çerçevesinde sözleşme alan taraf olarak istisna sözleşmeleri (Werkverträge) de yapıyor musunuz?

Evet, sadece öyle .....   
Evet, ara sıra .....   
Hayır .....

143. İşinizde başkalarına âmirlik yapıyor musunuz,  
yani başka kişiler sizin verdiğiniz talimata göre mi çalışıyor?

Evet .....

Hayır .....  ➔ Soru 146!



144. Sizin verdiğiniz talimata göre kaç kişi çalışmaktadır?

kişi

145. Nasıl bir yönetici konumundasınız?

Söz konusu olan ...

- üst düzey menecerliği midir?  
(örneğin yönetim kurulu üyeliği, mesul müdürlük, bölüm yöneticiliği) .....
- orta düzey menecerliği midir? (örn. kısım şefliği, bölge idareciliği) .....
- alt düzey menecerliği midir?  
(örneğin grup yöneticiliği, daire yönetimi, küçük şube/işletme yönetimi) ...
- yüksek vasıflı uzmanlık konumu mudur? (örneğin proje yönetimi) .....

146. Şimdiki işinizi kaybedecek olsaydınız, tekrar en azından eşdeğerde bir işyeri bulmak sizin için kolay mı, zor mu veya hemen hemen imkânsız mı olurdu?

Kolay .....

Zor .....

Hemen hemen imkânsız...

147. Şimdiki iş yerinizdeki kazandığınız geliriniz sizin görüşünüze göre âdil midir?

Evet .....  ➔ Soru 150!

Hayır .....



148. Sizin için adil brüt kazancınız ne kadar olmalıdır?

Brutto: Ayda  Euro Bilmiyorum.....

149. Sizin için adil net kazancınız ne kadar olmalıdır?

Netto: Ayda  Euro Bilmiyorum.....

150. Şu andaki işyeriniz oturduğunuz yerde mi?

Evet .....  ➔ Soru 152!

Hayır .....



151. Esas olarak kaldığınız evden işyerinize kaç kez gidip geliyorsunuz?

Her gün .....

Haftada bir .....

Daha seyrek .....

152. İşyerinizle evinizin/dairenizin arası kaç kilometre?

km

Bir şey denemez, çalıştığım yer sürekli değişiyor.....

İşyerimle oturduğum ev/daire aynı binada/aynı arsa üzerinde..

153. Çalışma sürenizi siz kendiniz belirleyebilseniz ve böylece çalışma süresine göre kazancınızda değişiklik olsaydı:

Haftada kaç saat çalışmayı yeğlerdiniz?

Haftada ,  saat

154. Genellikle haftada kaç gün çalışıyorsunuz?

Haftada  gün

Durumuma uymuyor, çünkü ...

- haftada kaç gün çalışacağım belirlenmedi.....

- çalıştığım gün sayısı haftadan haftaya değişiyor..

155. Genel olarak bir işgününde kaç saat çalışıyorsunuz?

,  saat

Değişiyor, düzensiz.....

156. Yaptığınız anlaşmaya göre haftalık çalışma süreniz kaç saattir? Fazla mesaiyi hesaba dahil etmeyiniz!

Haftada ,  saat

Tesbit edilmiş kesin çalışma saatleri yok...

157. Ortalama olarak, olası fazla mesailer de dahil olmak üzere, haftada ne kadar çalışıyorsunuz?

Haftada ,  saat

Eğer 30 saatin altındaysa:

Eğer 30 veya daha fazla saatse

➡ Soru 160!



158. Söz konusu, 450 ya da 850 Euro Düzenlemesine göre tanımlanan cüzi miktarda bir istihdam mıdır (Mini- veya Midi-Job)?

Evet, Mini-Job (450 Euroya kadar).....

Evet, Midi-Job (450,01 ilâ 850 Euro arası).

Hayır.....

159. Bu, Federal Ebeveyn Parası ya da Ebeveyn Zamanı Yasası (BEEG) uyarınca kısmi bir istihdam mıdır?

Evet .....

Hayır .....

160. Halen yaşlılıkta kısmi çalışma uygulamalarından birinden yararlanıyor musunuz?

Evet .....  ⇒ şöyle ki: Kısaltılmış çalışma süresi.....   
Hayır.....  Şimdilik aynı kalan çalışma süresinde daha düşük maaş alma (tasarruf dönemi).....

161. Arada sırada fazla mesai yaptığınız oluyor mu?

Evet .....  ↓  
Hayır .....  → Soru 166!  
Durumuma uymuyor, çünkü kendi hesabıma çalışıyorum.....

162. Bu fazla mesaileriniz "çalışma süresi hesabınıza" da dahil edilebiliyor ve siz bu süreleri bir yıl veya daha fazla süre içerisinde izin olarak kullanabiliyor musunuz?

Evet .....  ⇒ şöyle ki: yıl sonuna kadar kullanıyorum .....   
Hayır.....  daha kısa süre içinde kullanıyorum .....   
daha uzun süre içinde kullanıyorum .....

163. Fazla mesaileriniz genel olarak eksik çalışarak mı denkleştiriliyor, karşılığında para mı ödeniyor veya karşılığında herhangi bir şey almıyor musunuz?

Eksik çalışarak denkleştiriliyor.....   
Kısmen eksik çalışıyorum / Kısmen parası ödeniyor.....   
Parası ödeniyor .....   
Karşılığında hiçbir şey almıyorum .....

164. Bütün bunlardan bağımsız olarak, sizde durum normalinde nedir: Son ayda fazla mesailerinizi, eksik çalışarak denkleştirdiniz mi? Evet ise, kaç saat?

Evet .....  ⇒ şöyle ki:   saat  
Hayır.....

165. Ve son ayda fazla mesai yaptınız mı? Evet ise, kaç saat?

Evet .....  ⇒ şöyle ki:   saat, bunun da: .....   saati ödendi  
Hayır.....  *Parasız mesai ise lütfen 00 yazın*

166. Geçen ay işten elinize geçen para ne kadardı?

☞ Eğer geçen ay örneğin izin parası veya sonradan ödeme aldıysanız, lütfen bunları hesaba katmayınız. Ama fazla mesai paralarını hesaba dahil ediniz.

☞ Kendi hesabınıza çalışıyorsanız: Lütfen aylık kazancınızı vergileri düşmeden önce ve düşükten sonra olmak üzere tahmin ediniz.

Mümkünse lütfen şu ikisini de bildiriniz:

- **Brüt kazancınızı**, yani vergi ve sosyal kesintilerin çıkmasından önceki kazancınızı
- ve **net kazancınızı** yani vergi ve işverenin ve işçinin ödediği sigorta kesintileri çıktıktan sonra (ihtiyarlık, işsizlik ve hastalık sigortası) kalan tutarı.

İş kazancı şu kadardı: brüt  Euro  
net  Euro

167. Kazançlar Almanya'nın her bölgesinde aynı değildir. Bu yüzden soruyoruz:  
İşyeriniz ...

- eski eyaletlerden birinde mi .....
- yeni eyaletlerden birinde mi .....
- Berlin'in batı kesiminde mi .....
- Berlin'in doğu kesiminde mi .....
- yoksa yurtdışında mı .....

bulunuyor?

168. Aşağıdaki mesleki değişikliklerden birinin önümüzdeki 2 yıl içinde olması sizin için ne kadar muhtemeldir?

☞ Lütfen olasılık derecesini 0 ile 100 arasındaki bir değerle belirtiniz.

0 değeri: Bu durum kesinlikle **olmayacaktır**.

100 değeri: Bu durum **kesinlikle olacaktır**.

Olasılık değerini 0 ile 100 arasında derecelendirebilirsiniz.

Önümüzdeki 2 yıl içinde


kesinlikle  
olmayacaktır

kesinlikle  
olacaktır

- İşinize son verip yeni bir işyeri aramanız .....             
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- İşyerinizi kaybetmeniz .....             
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- Şimdiki işletmenizde mesleki açıdan yükselmeniz .....             
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100  
(kendi hesabınıza çalışmıyorsanız/serbest meslek sahibi değilseniz)
- Kendi hesabınıza çalışmaya veya serbest çalışmaya başlamanız .....             
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- Şimdiki mesleğinizi bırakıp başka bir meslek edinmeniz .....             
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- Tamamıyla veya geçici olarak çalışmaya son vermeniz .....             
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- Şimdiki işletmenizde mesleki konumuzun daha da kötüleşmesi .....             
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100  
(şayet henüz emekliye ayrılmamışsanız)
- Normal zamanında olsun, erken olsun emekliye ayrılmanız .....             
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- Çalışma sürenizin önemli ölçüde değişmesi, yani tam zamanlı çalışmadan kısmi zamanlı çalışmaya veya kısmi zamanlı çalışmadan tam zamanlı çalışmaya geçmek gibi .....             
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- Meslek kursları yoluyla kendinizi geliştirmeniz ve meslekte ilerlemeniz .....             
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
- Normal toplu sözleşme sınırlarını aşan ölçüde ücret veya maaş artışı almanız .....             
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

## Buradan itibaren anket yapılan bütün kişilere!

169. İnsan işi, ev işi, eğitim ya da emekliliğin yanı sıra yan işlere de gidebilir. Aşağıdaki işlerden birisini veya birkaçını yapıyor musunuz?

 Burada daha önce belirtilen iş kastedilmiyor.

Kendi işletmenizde yardım eden aile üyesi .....

Ücret karşılığında çalıştığım düzenli yan iş .....

Ara sıra çalıştığınız paralı işler .....

Hayır,  
bunlardan hiçbiri .....

  
Soru 175!

170. Bu daha çok nasıl bir ücretli iştir?

171. Bu işleriniz çerçevesinde sözleşme alan taraf olarak istisna sözleşmeleri (Werkverträge) de yapıyor musunuz?

Evet, sadece öyle .....

Evet, ara sıra .....

Hayır .....

172. Yan işinizde ayda ortalama olarak kaç gün çalışıyorsunuz?

Ayda  gün

173. Söz konusu günlerde ortalama kaç saat çalışıyorsunuz?

saat

174. Bu işten geçen ay elde ettiğiniz brüt kazanç ne kadardı?


Euro

175. Şahsen şu an elinize, aşağıda belirtilen gelirlerden hangileri geçmektedir?

 Birden fazla yanıt verilebilir!

İşaretlediğiniz bütün gelir türleri için aylık tutarının ne kadar olduğunu belirtin.  
Aylık tutarı kesin olarak belirtemiyorsanız, tahmini bir tutar söyleyin.

Gelir cinsi	Evet	Aylık brüt miktar	*)
Kendi emekli aylığım <i>Birden fazla alıyorsanız lütfen toplayınız!</i> .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	Euro
Dul maaşı, yetim maaşı <i>Birden fazla alıyorsanız lütfen toplayınız!</i> .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	Euro
İşsizlik Parası (Arbeitslosengeld) .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	Euro
İşsizlik Parası II / Sosyal Para (Arbeitslosengeld II / Sozialgeld) .....	<input type="checkbox"/> →	<b>Tutarını lütfen <i>Haushalts- fragebogen</i>'de belirtin!</b>	
Meslek ilerletme / yeni meslek edinme kursu için verilen nafaka; geçiş dönemi parası .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	Euro
Analık Koruma süresi içinde analık parası, ebeveyn parası .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	Euro
Çocuk nafakası .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	Euro
Yasal bakım nafakası .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	Euro
Evlilik sonrası nafaka, ayrılık nafakası .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	Euro
Nafaka avans kasasından nafaka ödemesi .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	Euro
BAföG, burs, meslek eğitim yardımı .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	Euro
Gönüllü askerlik hizmetinde alınan askerlik maaşı Gönüllü Sosyal / Ekolojik Yıl veya Gönüllü Federal Askerlik Hizmeti için alınan Masraf Tazminatı .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	Euro
Hanenizde yaşamayan kişilerden alınan sair destekler .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	Euro
Bunlardan hiçbiri .....	<input type="checkbox"/>		

\*)  Brüt tutar, olası vergilerin ve sosyal sigorta primlerinin kesilmesinden önceki miktar demektir.  
Bu, sadece emekli maaşları ve söz konusu olması halinde işletme emekli aylıkları için önemlidir.

## Geçen yılki durum

176. 31 Aralık 2011 tarihinden sonra bir işi veya çalışmakta olduğunuz bir işyerini bıraktınız mı?

 Burada İzne Ayrılma / Anneliğin Korunması / Ebeveyn Süresi de kastediliyor!

Evet .....

Hayır .....  ➔ Soru 182!



177. Son işinizde çalışmayı ne zaman bıraktınız?

2012, yılının   ayında

2013, yılının   ayında

178. Son işinizde toplam olarak ne kadar çalışmıştınız?

yıl

ay

179. Bu işiniz hangi yoldan sona erdi?

İşletmenin kapanması veya / kadronun kaldırılması nedeniyle .....

Kendiniz çıkış vererek mi .....

İşverenin çıkış vermesiyle mi .....

Çalışma sözleşmesini karşılıklı olarak feshederek mi .....

Sürelili işin / eğitimin sona ermesiyle mi .....

Yaş sınırına gelinmesiyle / emeklilik nedeniyle mi .....

İzne Ayrılma / Anneliğin Korunması / Ebeveyn Süresi .....

Kendi hesabıma çalışmayı / dükkânı bıraktım .....

180. İşletmenizden herhangi bir tazminat aldınız mı?

Evet .....  ➔ Toplam tutarı ne kadardı?  Euro

Hayır .....

181. İşyerinizden ayrıldığınız sıralarda, ufukta yeni bir işyeri bulma umudunuz var mıydı veya yeni bir iş sözleşmesi imzalamış mıydınız?

Evet, ufukta yeni bir işyeri bulma umudum vardı .....

Evet, yeni bir iş sözleşmesi imzalamıştım .....

Hayır, henüz yoktu .....


Yeni bir işyeri aramadım .....

**182. Şimdi lütfen geçen seneyi, yani 2012'yi düşününüz!**

**Biz burada bir nevi takvim çizdik.**

**Takvimin sol tarafında geçen yıl içinde bulunmuş olabileceğiniz durum yazılı.**

**Lütfen satır satır gözden geçirerek durumunuzla ilgili örneğin bir işte çalıştığınız veya işsiz olduğunuz aylara çarpı işareti koyunuz.**

 Lütfen her bir ay için en az bir çengel işareti konulmuş olmasına dikkat edin!  
Süre bir aydan kısa olmuş olsa bile, ilgili aya bir çengel işareti koyuyorsunuz.

	2 0 1 2											
	Ocak	Sub.	Mart	Nis.	May	Haz.	Tem.	Ağ.	Ey.	Ek.	Kas.	Ara.
Kazanç getiren tam zamanlı bir işte çalışıyordum.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kısa mesaide çalışıyordum.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kısmi zamanlı çalışıyordum .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(400 Euroya kadar) mini job denen bir işte çalışıyordum.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İşletme meslek eğitiminde / çıraklık eğitiminde .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İlerletme, yeni bir meslek edinme veya meslek geliştirme kursundaydım .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İşsizdim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Emekliydim, erken emekliydim ..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Anneliğin Korunması Süresi / Çocuk Yetiştirme İzni / Ebeveyn Süresi'ndeydim .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Okulda / Yüksekokulda / Meslek İhtisas Okulu'ndaydım ..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
gönüllü askerlik hizmeti / askerlik yoklama hizmeti (Wehrübung)..... <input type="checkbox"/>												
Gönüllü sosyal / ekolojik yıl ..... <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Federal Gönüllü Hizmeti ... <input type="checkbox"/>												
Ev kadını / erkeği idim .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başka												
<input type="checkbox"/> şöyle ki:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## 2012 yılında Gelir Durumu

183. Daha önce halen elinize geçmekte olan gelirinizi sormuştuk. Lütfen bunlara ek olarak geçen 2012 takvim yılında, gerek bütün yıl boyunca olsun, gerekse geçen yılın bazı aylarında olsun, hangi gelir türlerini almış olduğunuzu da belirtiniz. Sizin durumunuza uyan gelir türlerinin her biri için lütfen ayrıca, bu geliri 2012 yılında kaç ay aldığınızı ve ortalama aylık miktarın ne kadar olduğunu belirtiniz.

(Burada söz konusu brüt miktardır, yani olası vergilerin ve sosyal sigorta primlerinin kesilmesinden önceki miktar.)

Gelir cinsi	2012 yılında aldım	2012 - Ay sayısı	Aylık brüt miktar (Euro)
İşçi aylığı / maaşı (çıraklık aylığı, yaşlılıkta kısmi çalışma, hastalıkta maaş ödemesi de dahil).....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kendi hesabına yapılan bir işten / serbest meslek sahibi olarak kazanılan gelir.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Yan işten elde edilen gelir .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kendi emekli aylığım .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dul maaşı, yetim maaşı.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
İşsizlik Parası (Arbeitslosengeld) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
İşsizlik Parası II / Sosyal Para (Arbeitslosengeld II / Sozialgeld) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Meslek ilerletme / yeni meslek edinme kursu için verilen nafaka; geçiş dönemi parası.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Anneliğin Korunması Süresi'ndeki Annelik Parası, Çocuk Yetiştirme Parası (Elterngeld) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
BAföG, burs, meslek eğitimi yardımı .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Gönüllü askerlik hizmetinde alınan askerlik maaşı, Gönüllü Sosyal / Ekolojik Yıl veya Gönüllü Federal Askerlik Hizmeti için alınan Masraf Tazminatı.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Yasal eş nafakası, çocuk nafakası, bakım nafakası .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Nafaka avans kasasından nafaka ödemesi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Hanenizde yaşamayan kişilerden alınan sair destekler .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2012 yılında belirtilen türde <b>hiçbir gelirim</b> olmadı ..	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

ek sorular 184 - 185

ek soru 186

ek soru 186

Tutarını lütfen **Haushaltsfragebogen**'de belirtin!

Soru 187!

## Çalışanlar için ek sorular

184. Geçen yılda (2012'de) işvereninizden aşağıdaki özel ödemelerden birini ya da birkaçını aldınız mı? Evet ise lütfen brüt miktarı belirtiniz.


13. maaş.....  şöyle ki:  Euro
14. maaş.....  şöyle ki:  Euro
- Ek Noel Parası .....  şöyle ki:  Euro
- İzin parası.....  şöyle ki:  Euro
- Kazanç hissesi, özel prim, ikramiye .....  şöyle ki:  Euro
- Başka .....  şöyle ki:  Euro
- Hayır, bunlardan hiçbirini almadım.....

185. Geçen yıl (2012) yol parası veya kamu taşımacılığı için parasal yardım, örneğin Jobticket, aldınız mı? Aldınız ise, lütfen tutarını belirtiniz.

Evet ..... Hayır

## Emekliler için ek sorular

186. Emeklilik aylığınız / maaşınız kim tarafından ödenmektedir ve 2012 yılı için ayda elinize ne kadar geçiyordu?

 Tutarı brüt olarak yazın, yani vergiler **kesilmeden önceki** tutarını.  
**Birden fazla** emekli maaşı alıyorsanız lütfen bunların her birini belirtiniz.  
Tutarı kesin olarak bilmiyorsanız, tahmin ettiğiniz bir miktarı yazınız.

	Kendi emekli aylığım	Dul maaşı, yetim maaşı
Deutsche Rentenversicherung (ehemals LVA, BfA, Knappschaft) .....	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Beamtenversorgung .....	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes (z.B. VBL).....	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Betriebliche Altersversorgung (z.B. Werkspension) .....	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Özel bir sigorta emekliliği (einschließlich Arbeitgeber- direktversicherung oder berufsständische Versorgung).....	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Unfallversicherung (z.B. der Berufsgenossenschaft).....	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Kriegsopferversorgung .....	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro
Başka <input type="text"/> şöyle ki: <input type="text"/>	<input type="text"/> Euro	<input type="text"/> Euro

## Buradan itibaren anket yapılan bütün kişilere!

187. Yasal Emeklilik Sigortası nezdinde Anwartschaft adı verilen kazanılmış haklarınız var mı?

Evet



Hayır .....



Soru 189!

Durumuma uymuyor, çünkü yaşlılık aylığı alıyorum.

188. Şimdiye kadar Yasal Emeklilik Sigortasından kazanmış olduğunuz aylık hakların tutarı ne kadar, yani size yapılan Emeklilik Bildirimine göre şu an emekli olsaydınız elinize ne kadarlık bir aylık emeklilik maaşı geçerd?

Bu tutar, size yapılan emeklilik maaşı bildiriminin sağ tarafında bulunan dikdörtgen kutunun içindeki ikinci sırada bildirilen değerdir. Orada bildirilen tutarın aynısını lütfen buraya da yazın.

Şayet emeklilik bildirimine bakacak durumunuz yoksa tutarı hatırlamaya çalışın ve tutarı tahmini olarak belirtin.

tam olarak yaklaşık

EURO olarak tutar ...  .....  .....

Emeklilik bildirimini almadım .....

**Muster: Ausschnitt aus der Renteninformation**

Info zu erwartender Rente auswirken. Bitte beachten Sie, dass von der Rente auch Kranken- und Pflegeversicherungsbeiträge sowie gegebenenfalls Steuern zu zahlen sind. Auf der Rückseite finden Sie zudem wichtige Erläuterungen und zusätzliche Informationen.

**Rente wegen voller Erwerbsminderung**  
Wären Sie heute wegen gesundheitlicher Einschränkungen voll erwerbsgemindert, bekämen Sie von uns eine monatliche Rente von: **514,12 EUR**

**Höhe Ihrer künftigen Regelaltersrente**  
Ihre bislang erreichte Rentenanswartschaft entspräche nach heutigem Stand einer monatlichen Rente von:  
Sollten bis zur Regelaltersgrenze Beiträge wie im Durchschnitt der letzten fünf Kalenderjahre gezahlt werden, bekämen Sie ohne Berücksichtigung von Rentenanpassungen von uns eine monatliche Rente von: **382,69 EUR**

**Regelaltersrente**  
514,12 EUR

189. Siz bir "Riester veya Rürup Emekliliği" için sözleşme yaptınız mı?

Evet, Riester Emekliliği .....

Hayır .....  → Soru 192!

Evet, Rürup Emekliliği .....



190. Şu anda Riester ya da Rürup Emekli maaşı alıyor musunuz?

Hayır .....

Ja .....  → Soru 192!



191. 2012 yılı içinde bu sözleşme uyarınca herhangi bir ödeme yaptınız mı? Evet ise, kaç ay boyunca ve ayda ne kadar?

Evet .....  şöyle ki:  ay ayda  Euro

Hayır .....

192. Yasal Emeklilik Sigortası'nın yanı sıra İşyeri İlave Yaşlılık Sigortası veya kamuya ait ek yaşlılık sigortasından da kazanacağınız haklarınız var mı (örn. bAV, VBL)?

İşyerine ait İlave Yaşlılık Sigortasına örneğin işletme emeklilik kasaları, Emeklilik Fonları, Destekleme Sandıkları, Kazanılmış Puan Haklarının Paraya Dönüştürülmesi ve ayrıca da İşletmelerin Direkt Verdiği Güvenceler ve Direkt Sigortalar da dahildir.

Evet



Hayır .....



Soru 195!

Durumuma uymuyor, çünkü ilave emeklilik aylığı alıyorum ...

193. İşyeri İlave Yaşlılık Maaşı veya Kamu İlave Emeklilik Sigortasını hangi biçimde alıyorsunuz?

bu tamamen işveren tarafından finanse ediliyor

tamamen kendi yatırdığım primlerden oluşuyor

karma biçimde .....



Bunu yaparken kazanılmış puanlarınızı dönüştürüyor musunuz?

Evet .....

Hayır .....

194. İşyeri yaşlılık maaşı sigortasından şimdiye kadar kazanmış olduğunuz haklarınız ne tutuyor?

Lütfen en sonki sigorta bildiriminde (Versicherungsnachweis) size bildirilen aylık emeklilik maaşı tutarını belirtin.

Şimdi evraklara bakamayacaksınız, hatırlamaya çalışınız ve tutarı yaklaşık olarak belirtiniz.

tam olarak yaklaşık

EURO olarak tutar ...  .....  .....

Sigorta bildirimini almadım .....

# Sağlık ve Hastalık

195. Şu andaki sağlık durumunuzu nasıl nitelerdiniz?

- Çok iyi.....  
İyi.....  
Orta .....  
Pek iyi değil .....  
Kötü .....

196. Normal bir işgününün gecesinde kaç saat uyuyorsunuz?  
Ve bu durum hafta sonunda normal bir gecede nasıl?

☞ Lütfen buçuklu değil, tam saat olarak belirtiniz.

Normal işgününde ..... saat Normal bir hafta sonu gününde .... saat

197. Doktorlar aşağıda belirtilen hastalıklardan birisini veya birkaçını sizde tespit etti mi?

- Uyuma bozukluğu.....  
Şeker .....  
Astım .....  
Kalp hastalığı  
(Kalp yetmezliği, kalp zafiyeti de dahil) .....  
Kanser hastalığı .....  
Beyin kanaması.....  
Migren .....  
Yüksek tansiyon .....  
Depresif hastalık.....  
Bunama (demans) hastalığı .....  
Eklem hastalıkları (artroz ve romatizma da dahil)...  
Müzmin (Kronik) sırt şikâyetleri .....  
Başka hastalıklar ..... ⇒  
Herhangi bir hastalık tespit edilmedi .....

198. Bir sağlık sorunu nedeniyle normal günlük hayatınızda herhangi bir kısıtlanmanız var mı?

- Evet, çok kısıtlıyım ..... ⇒ Bu kısıtlanmanız yarım yıldan daha uzun bir süredir mi var?  
Evet, biraz kısıtlıyım ..... Evet ..... Hayır.....  
Hayır, kısıtlı değilim .....

199. Resmi olarak kısmen ya da tamamen malul müsünüz?

- Evet ..... ⇒ Lütfen engelli halinizin derecesini ya da iş gücü azalma derecenizi bildirin:.....  
Hayır.....

200. İş gücünün tamamen veya kısmen kaybı nedeniyle maluliyet maaşı alıyor musunuz?

- Evet ..... Hayır .....

201. Son üç ayda hiç doktora gittiniz mi? Evet ise, kaç sefer gittiğinizi de belirtiniz.

Son üç ayda  defa doktora gittim Hiç doktora gitmedim.....

202. Geçen yıl hastanede yatma konusuna gelince:

2012 yılında bir veya birkaç defa en az bir geceliğine hastaneye kaldırıldınız mı?

Evet .....  
Hayır ..... ➔ Soru 204!

203. Geçtiğimiz yıl, yani 2012 yılı içinde hastanede kaç gece geçirdiniz?

gece

2012 yılında kaç defa hastaneye gitmek zorunda kaldınız?

sefer

204. Geçen yıl kesintisiz olarak 6 haftadan daha uzun bir süre raporlu olduğunuz oldu mu?

Evet, bir kez.....  
Evet, birkaç kez.....  
Hayır..... ➔ Soru 207!  
2012 yılında bir işte çalışmıyordum .....

205. 2012 yılında hastalığınız nedeniyle kaç gün çalışmadınız?

☞ Sadece doktorun size rapor verdiği günleri değil, bütün günleri yazınız!

Hiçbir gün .....

Toplam..... gün

206. Kendi hastalığınız ve tatil dışında:

2012 yılında başka, kişisel nedenlerden dolayı çalışmadığınız oldu mu?

☞ Burada söz konusu olan, örneğin çocuğunuzun hastalığı, erteleyemeyeceğiniz resmi kurum ziyaretleri veya önemli aile kutlamaları gibi nedenlerdir.

Evet, çocuğumun hastalığı nedeniyle..... şöyle ki:  gün

Evet, başka nedenlerden dolayı ..... şöyle ki:  gün


Hayır.....

207. Siz 31 Aralık 2011 tarihinden sonra sağlık sigortası kasanızı değiştirdiniz mi?

Evet ..... Hayır .....

**208. Ne tür bir hastalık sigortanız var:**

**Yasal hastalık sigortasında mısınız yoksa tamamen özel sağlık sigortası mı yaptırdınız?**

 *Siz hastalık sigortasına bizzat prim ödemeyen aile mensubu veya başka konumda birisi olsanız bile yanıtlayınız.*

*Hangi sigortaların yasal hastalık sigortası olduğunu soru 209'den öğrenebilirsiniz.*

Yasal hastalık sigortasındayım.....   
↓

Tamamen özel sigortalıyım.....  ➔ **Soru 215!**

**209. Bu nasıl bir hastalık sigortasıdır?**

AOK.....  DAK-Gesundheit.....  IKK / BIG.....  Knappschaft.....

Barmer / GEK.....  TK.....  KKH / Allianz.....  LKK.....

Betriebskrankenkasse.....  ➔  
Başka.....  ➔

**210. Siz bu hastalık sigortasında ...**

- prim ödeyen bir sigortalı mısınız.....
- prim ödeyen özel sigortalı mısınız.....
- sigortalanmış aile mensubu musunuz.....
- emekli / işsiz / üniversite / yüksekokul öğrencisi / isteğe bağlı askerlik hizmetini, Gönüllü Sosyal / Ekolojik yılı veya Federal Gönüllü Hizmeti'ni yapan bir kişi olarak mı sigortalısınız?.....

**211. Yasal hastalık sigortaları sigorta ödentilerinin yanı sıra ilave ödentiler de alabilir veya prim de ödeyebilirler.**

**Siz böylesi bir ilave ödenti ödüyor veya böylesi bir prim alıyor musunuz?**

Evet, böylesi bir ilave ödenti ödemekteyim...

Evet, böylesi bir prim almaktayım.....

Hayır.....  ➔

**Sizden ilave bir ödenti almaya kalksa hastalık sigortanızı değiştirir miydiniz?**

Evet.....

Hayır.....

**212. Özel bir ek sağlık sigortası yaptırdınız mı?**

Evet.....   
↓

Hayır.....  ➔ **Soru 215!**

**213. Bunun için ayda ne kadar prim ödüyorsunuz?**

Ayda  Euro

Bilmiyorum....

**214. Ek sağlık sigortanız tarafından aşağıdaki durumlardan hangisi karşılanıyor?**

 *Birden fazla yanıt verilebilir!*

Hastanede tedavi.....

Dış protezi.....

İlaç ve yardımcı gereçler (örn. gözlük).....

Dış ülkelerde ikamet.....

Başka şeyler.....

Bilmiyorum....

# Düşünceler ve Fikirler

215. Genel olarak belirtmek gerekirse politika sizi ne derece ilgilendiriyor?

- Pek çok ilgilendiriyor.....  
Oldukça ilgilendiriyor.....  
O kadar çok ilgilendirmiyor.....  
Hiç ilgilendirmiyor.....

216. Federal Almanya'da birçok kişi, arada sırada başka bir partiyi seçseler de, uzunca bir süre belli bir partiye eğilim gösterirler. Bu durum sizde nasıldır? Almanya'da belli bir partiye eğilim duyuyor musunuz?

- Evet..... Hayır..... → Soru 218!  
↓

217. Siz hangi siyasal partiye eğilim duyuyorsunuz?

- SPD.....  
CDU.....  
CSU.....  
FDP.....  
Bündnis 90 / Die Grünen.....  
Die Linke.....  
Piratenpartei.....  
NPD / Republikaner / Die Rechte.....  
Başka.....  
şöyle ki:

Bu partiye olan eğiliminiz ne derecededir?

- Çok kuvvetli.....  
Oldukça kuvvetli.....  
Orta.....  
Oldukça zayıf.....  
Çok zayıf.....

218. Aşağıda gösterilen konuları nasıl değerlendiriyorsunuz? Bunlar sizi endişelendiriyor mu?

	Çok endişelendiriyor	Biraz endişelendiriyor	Hiç endişelendirmiyor
Genel iktisadi gelişim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sizin maddi durumunuz.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Finans piyasalarının istikrarı.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Enflasyonun artması.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sağlığınız.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Çevrenin korunması.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İklim değişikliğinden ortaya çıkan sonuçlar.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Barışın sağlanması.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Küresel terörizm.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Almanya'da suç işleme oranının artması.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Almanya'ya göç etme.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Almanya'daki yabancı düşmanlığı / yabancılardan nefret duyulması.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Avro'nun istikrarı.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eğer bir işte çalışıyorsanız: İşyerinin güvenliği.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Veya sizi endişelendiren başka konular var mı?

Lütfen yazınız:

219. Şimdi de konu anadiliniz, yani aile içinde duyarak büyüdüğünüz dil. Sizin ve anne-babanızın her ikisinin anadili Almanca mı?

Hayır..... Evet..... ➔ Soru 222!

220. Kişisel olarak sizin durumunuz nasıl?

	Alman dilini ne derece iyi biliyorsunuz?			Geldiğiniz ülkenin dilini veya anne-babanızın dilini ne derece iyi biliyorsunuz?		
	Konuşmak	Yazmak	Okumak	Konuşmak	Yazmak	Okumak
Çok iyi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İyi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İdare eder.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Az.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hiç.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

221. Almanya'da hangi dili konuşuyorsunuz?

- daha çok Almanca mı .....
- daha çok, geldiğiniz ülkenin veya anne-babanızın dilini mi .....
- kısmen bir dili, kısmen de öteki dili mi .....

Aşağıdaki bölümde Almanya'daki değişik uluslardan insanların kurdukları ilişkilerden söz edilecektir. Bu nedenle ilk sorumuz şu:

222. Siz son 12 ay içinde...

Evet Hayır

- Alman kökenli insanları evlerinde ziyaret ettiniz mi? ..........
- Kendileri veya anne/babaları Almanya kökenli olmayan insanları evlerinde ziyaret ettiniz mi? ..........

223. Son 12 ay için siz kendi evinizde...

Evet Hayır

- Alman kökenli insanlar tarafından ziyaret edildiniz mi? ..........
- Kendileri veya anne/babaları Almanya kökenli olmayan insanlar tarafından ziyaret edildiniz mi?..........

224. Alman vatandaşı mısınız?

Evet..... Hayır..... ➔ Soru 228!

225. Alman vatandaşlığınızın yanı sıra ikinci bir uyruğunuz var mı?

Evet..... ➔ şöyle ki:

Hayır.....

226. Doğumunuzdan beri mi Alman uyruğundasınız yoksa bu uyruğu sonradan mı edindiniz?

Doğumumdan beri..... Sonradan edindim..... ➔ Soru 229!

227. Anne babanız Almanya'da mı doğmuş?

Evet..... ➔ Soru 232!

Hayır..... ➔ Soru 229!

228. Hangi ülkenin vatandaşıınız? Lütfen belirtiniz:

229. Şahsen siz son iki yıl içinde Almanya'da, kökeninizden dolayı ne sıklıkta haksızlığa uğradınız?

Sık sık.....

Ender olarak.....

Hiç.....

230. Almanya'da temelli olarak mı kalmak istiyorsunuz?

Evet.....  ➔ Soru 232!

Hayır.....   
↓

231. Almanya'da ne kadar kalmak niyetindesiniz?

En fazla bir yıl daha.....

Birkaç yıl daha.....  ➔ Kaç yıl?  yıl Bilmiyorum.....

232. Aşağıda bir kişinin sahip olabileceği değişik özellikler sıralanmıştır. Muhtemelen bazı özellikler size tıpatıp uyarken bazıları da hiç uymayacaktır. Bazı özelliklerde ise kararsız kalabilirsiniz.

👉 Cevaplarınızı aşağıdaki cetvele göre veriniz.

1 değeri „durumuma hiç uymuyor“ anlamına gelir.

7 değeri ise „durumuma tamamen uyuyor“ anlamına gelir.

1 ilâ 7 arasında fikrinizi derecelendirebilirsiniz.

Ben,	durumuma							
	hiç uymuyor	1	2	3	4	5	6	7
– titiz çalışan bir insanım.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– hoşsohbet ve konuşkan birisiyim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– bazen başkalarına kaba davranabilirim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– yeni fikirler ortaya atan orijinal birisiyim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– sık sık endişeye düşerim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– affetmesini bilirim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– bana tembel denebilir.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– dış dünyaya açılabilen ve insanlarla birlikte olmayı seven birisiyim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– sanatsal ve estetik deneyimlere değer veren.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– kolayca sinirlenebilirim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– bana verilen görevleri etkili ve verimli bir şekilde yerine getiririm.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– çekingen birisiyim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– başkalarına karşı saygılı ve dostça davranırım.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– hayal gücüm ve düşünce dünyam hareketlidir.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– rahat bir insanım, stresin üstesinden gelmeyi becerebilirim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– öğrenmeye açık olan birisiyim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>


233. Aşağıdaki ifadeler şahsen sizin durumunuza ne kadar uyuyor?

Tamamen uyuyor      Biraz uyuyor      Pek uymuyor      Hiç uymuyor

Geleceğe aslında büyük bir umutla bakıyorum .....	<input type="checkbox"/>	=====	<input type="checkbox"/>	=====	<input type="checkbox"/>	=====	<input type="checkbox"/>
Kendimi sık sık yalnız hissedirim .....	<input type="checkbox"/>	=====	<input type="checkbox"/>	=====	<input type="checkbox"/>	=====	<input type="checkbox"/>
Çalıştığım iş aslında bana zevk vermiyor .....	<input type="checkbox"/>	=====	<input type="checkbox"/>	=====	<input type="checkbox"/>	=====	<input type="checkbox"/>
Şartlar, neredeyse içinden çıkamayacağım kadar karmaşıklaştı .....	<input type="checkbox"/>	=====	<input type="checkbox"/>	=====	<input type="checkbox"/>	=====	<input type="checkbox"/>

234. Kendinizi şahsen nasıl değerlendiriyorsunuz:


Siz genel olarak sabırsız bir insan mısınız, yoksa her zaman çok sabır gösterir misiniz?

 Lütfen cetvelden bir kutucuğu 0 değeri "**çok sabırsız**", 10 değeri de "**çok sabırlı**" anlamına gelecek şekilde işaretleyiniz. Aradaki değerlerle de değerlendirmenizi derecelendirebilirsiniz.

Çok sabırsız		Çok sabırlı									
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

235. Kendinizi şahsen nasıl değerlendiriyorsunuz:

Siz genel olarak rizikoya giren bir insan mısınız yoksa rizikolardan kaçınmaya çalışan bir insan mısınız?


 Lütfen cetvelden bir kutucuğu 0 değeri "**rizikoya hiç girmem**", 10 değeri de "**hep rizikoya girerim**" anlamına gelecek şekilde işaretleyiniz. Aradaki değerlerle de değerlendirmenizi derecelendirebilirsiniz.

Rizikoya hiç girmem		Hep rizikoya girerim									
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

236. Kendinizi şahsen nasıl değerlendiriyorsunuz:

Siz genel olarak bir işe başlamadan önce o konu üzerine uzun süre düşünen, yani tez canlı olmayan bir insan mısınız

Yoksa siz fazla düşünmeden hareket eden, yani tez canlı bir insan mısınız?

 Lütfen cetvelden bir kutucuğu 0 değeri "**hiç tez canlı değil**", 10 değeri de "**çok tez canlı**" anlamına gelecek şekilde işaretleyiniz. Aradaki değerlerle de değerlendirmenizi derecelendirebilirsiniz.

Hiç tez canlı değil		Çok tez canlı									
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	


**237. Siz şahsen geçen yıl, yani 2012 yılında haneniz dışındaki akraba ya da başka kişilere ödeme yapıp onlara yardımlarda bulundunuz mu?**

 Birden fazla yanıt verilebilir!

		Miktar 2012 yılında toplam olarak yaklaşık ne kadardı?	Euro	Alıcı kişi nerede yaşıyor?	
				Almanya 'da	Almanya dışı
Anne-babanıza / Kayınpeder, kayınvalidenize.....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Çocuklarınıza (damat ve gelinler de dahil) .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eşinize / boşanılan eşinize.....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Başka akrabalara .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Akraba olmayan kişilere .....	<input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hayır, böyle ödemeler yapmadım .....	<input type="checkbox"/>				

**238. 2012 yılı başından beri ailevi durumunuzda herhangi bir değişiklik oldu mu? Aşağıdaki cümlelerden sizin durumunuza uyanları işaretleyip tarihini belirtiniz.**

	Evet	2013 ... ayında	2012 ... ayında
Yeni bir partnerim var .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Partnerimle beraber bir eve taşındık .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Evlendim.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ben (yine) baba / anne oldum .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Çocuk haneye geldi.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Oğlumuz / Kızımız haneden ayrıldı .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Eşimden / Hayat arkadaşşımdan ayrıldım .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Boşandım .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Eşim / Hayat arkadaşşıım vefat etti.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Babam öldü .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Annem öldü .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Çocuğumuz öldü .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Burada hanede yaşayan başka bir kişi öldü.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Başka bir ailevi değişiklik:.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

 Lütfen "ölen kişi" başlıklı soru kağıdını

şöyle ki:

Hayır, bunlardan hiçbiri.....

158. Son olarak hayatınızdan ne kadar memnun olduğunuza dair birkaç soru sormak istiyoruz.

☞ Lütfen gene aşağıda gösterilen cetvele göre cevaplayınız.  
Yüzde yüz memnunsanız "10" rakamını, yüzde yüz memnun değilseniz "0" rakamını işaretleyiniz!

**Şimdiki durumunuzu değerlendirecek olursanız hayatınızdan ne kadar memnunsunuz?**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
yüzde yüz memnun değil					yüzde yüz memnun					

**Ve kanınızca durum bir yıl içinde nasıl olacaktır?**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
yüzde yüz memnun değil					yüzde yüz memnun					

**Ve kanınızca durum 5 yıl içinde nasıl olacaktır?**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
yüzde yüz memnun değil					yüzde yüz memnun					

***Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!***

# Durchführung des Interviews

**A** Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Tag		Monat		Stunde		Minute	

**B** Wie wurde die Befragung durchgeführt?

Mündliches Interview .....

**C** Interviewdauer:

Das mündliche Interview dauerte .....  Minuten

**D** Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?

Ja, die englische Übersetzungshilfe .....

Ja, die türkische Übersetzungshilfe .....

Ja, die russische Übersetzungshilfe .....

Nein, keine Übersetzungshilfe notwendig .....

**E** Sonstige Hinweise:


Listen-Nr.

Lfd. Nr.

**Ich bestätige die korrekte Durchführung des Interviews:**

Abrechnungs-Nummer

## **C. Russische Sprachfassung**

Personen-Biografie-Fragebogen

# Жизнь в Германии

## Fortführungen J+K

Befragung 2013

### Личная анкета для новых участников

Вопросы данной анкеты касаются **всех** участников семейного хозяйства, родившихся **до и включая 1995 год** и

- участвуют в опросе первый раз или
- личные данные которых нам еще не предоставлялись.

Вы не обязаны заполнять данную анкету. Однако научная значимость данного исследования во многом зависит от сотрудничества **всех** участников **всех** семейных хозяйств.

Поэтому мы просим Вас ответить на вопросы нашего сотрудника.

**Bitte vor Übergabe unbedingt eintragen**  
**lt. Adressenprotokoll:**

Nr. des Haushalts:

--	--	--	--	--	--	--	--

Person Nr.:

--	--

Vorname:

--



8. Первое время после въезда в страну Вы жили в лагере для переселенцев / беженцев?  
Если да, как долго?

Да .....  а именно  недель или  месяцев  
Нет .....

9. Вы приехали как член семьи, уже проживающей в Германии, или как член семьи лица, живущего в Германии?

Да .....  ➔ *вопрос 11!*  
Нет .....   
↓

10. До приезда в Германию, была ли у Вас связь с проживающими в стране родственниками или знакомыми, к которым Вы могли бы обратиться?

Да .....  ↓      Нет .....  ➔ *вопрос 12!*

11. Переехали ли Вы в населенный пункт в Германии, где жили эти родственники / знакомые?

Да .....   
Нет .....

12. Учились Вы в Германии в школе?

Да .....  ↓      Нет .....  ➔ *вопрос 15!*

13. В какой класс немецкой школы Вы пошли учиться?

Класс

14. Перед этим посещали Вы в Германии специальный подготовительный класс для иммигрантов?

Да .....   
Нет .....

**15. Люди переезжают в Германию из разных побуждений.  
Какие из перечисленных ниже причин побудили Вас на переезд?**

 Можно выбирать несколько вариантов!

- Я хотел лучше жить: иметь хорошее жилье, больше денег и т. д. ....
- Я хотел работать и зарабатывать деньги в Германии, чтобы материально поддерживать свою семью и копить деньги .....
- Я хотел жить в свободном обществе .....
- Я хотел жить со своей семьей (супруг(а), родители, дети) .....
- В моей стране царили нищета и разруха .....
- На моей родине я находился в опасности (преследования, война).....
- Я просто хотел жить в Германии .....
- Другие причины .....

а именно:

**16. Оправдали ли себя в целом надежды, с которыми Вы приехали в Германию?**

- Да .....
- Только частично .....
- Нет, совсем не оправдали .....

**17. Что оказалось легче или тяжелее, чем Вы предполагали?**

	Легче	Как и ожидал	Тяжелее	Ко мне не относится
Найти собственное жилье.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Быть принятым коллегами по работе .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Наладить контакт с соседями.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**18. Где Вы жили до объединения Германии, т. е. до 1989 года?**

- В ГДР (включая Восточный Берлин) .....
- В ФРГ (включая Западный Берлин) .....
- В другой стране .....
- Ко мне не относится, родился в 1989 году или позднее....

# Детство и родительский дом

19. Где Вы провели большую часть своего детства до 15 лет?  
В...

- большом городе .....
- городе средних размеров..
- маленьком городке .....
- в селе .....

20. Проживаете ли Вы и сегодня в этом городе/этой местности?

- Да, по-прежнему .....
- Да, снова .....
- Нет .....

21. У Вас есть или были братья, сестры?

Имеются ввиду родные, сводные, приемные братья и сестры.

Да, а именно:  братьев, сестер      Нет .....  ➔ **вопрос 22!**

Предоставьте следующие данные по каждому / ой из ваших братьев и сестер, начиная со старшего, (максимум десять братьев и сестер).

Просьба также указать, если все детство, т.е. до Вашего 15-ти летия, Вы прожили вместе с данными братьями и сестрами.

все детство  
т.е. до Вашего 15-ти летия  
Вы прожили вместе?

	год рождения	месяц	пол		тип родства в соответствии с этим списком:	все детство т.е. до Вашего 15-ти летия Вы прожили вместе?		года/лет
			брат	сестра		да	нет, всего:	
1.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
2.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
3.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
4.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
5.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
6.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
7.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
8.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
9.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет
10.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	года/лет

**тип родства**

↓

**1** родной/ ая  
(не близнец)

**2** близнец  
(однойцевый)

**3** близнец  
(полярный)

**4** сводный брат, сестра  
(био.связь)

**5** сводный брат, сестра  
(био.не связаны)

**6** приемный брат,  
сестра

**22. Сколько из первых 15 лет своей жизни Вы прожили вместе с перечисленными ниже людьми?**  
 🖱️ Округлите до года!

- С обоими (биологическими) родителями ...  лет
- Только с матерью (без сожителя).....  лет
- С матерью и ее сожителем.....  лет
- Только с отцом (без сожительницы).....  лет
- С отцом и его сожительницей.....  лет
- С другими родственниками.....  лет
- С родителями, которые взяли Вас на воспитание  лет
- В детском доме .....  лет
- Общее кол-во лет (проверьте подсчеты!) ...  лет

*(Примечание: приемные родители учитываются как биологические)*

**23. Проживают ли Ваши отец и мать вместе с Вами?**

- Да, оба .....  ➔
- Только отец .....  ➔
- Только мать .....  ➔
- Ни один из них не проживает вместе со мной .....  ➔

*вопрос 33!*

*Вопросы 24 - 32 касаются только тех близких, которые **не** проживают вместе с Вами!*

*На вопросы 24 - 32 отвечать следует отдельно об отце **и** отдельно о матери!*

**Отец**  
(если не  
проживает с  
вами)

**Мать**  
(если не  
проживает с  
вами)

24. Ваш отец / Ваша мать еще живы? Если да, где они проживают? Если умерли, когда?

Проживает в том же населенном пункте .....

Живет в другом месте, а именно:

– в старых землях .....

– в новых землях .....

– в другой стране, не в Германии .....

Умер / умерла в .....      году

25. Укажите год рождения обоих Ваших родителей .....

26. Ваш отец / Ваша мать родились в Германии?

Да .....

Нет: Укажите страну рождения .....

27. У Вашего отца / Вашей матери есть / было немецкое гражданство?

Да .....

Нет .....

28. Какое образование получил Ваш отец / Ваша мать?

Без образования .....

Начальная/средняя школа (в ГДР – 8. классов POS) .....

Среднее общее образование, реальная школа (в ГДР – 10. классов POS) .....

Аттестат об окончании среднего учебного заведения (в ГДР – EOS) .....

Другое .....

Не знаю .....

29. Получили ли Ваш отец / Ваша мать профессиональное или высшее образование?

Да, профессиональное образование .....

Да, высшее образование .....

Нет, не получили .....

Не знаю .....

30. Если относится к Вам:

Кем работали Ваш отец / Ваша мать, когда Вам было 15 лет?

 Укажите **точное наименование профессии**:

Отец

Мать

31. Какую должность занимал Ваш отец/Ваша мать, когда Вам было 15 лет?

Отец (если не проживает с вами)	Мать (если не проживает с вами)
--	--

**Рабочие (также в сельском хозяйстве)**

- Неквалифицированные рабочие .....
- Рабочие низкой квалификации .....
- Квалифицированные рабочие, специалисты .....
- Старшие рабочие, бригадиры .....
- Мастера, десятники .....

**Служащие**

- Заводские мастера, работающие на правах служащих .....
- Служащие, выполняющие работу, без высокой квалификации, – без образования .....
- Служащие, выполняющие работу, без высокой квалификации,  
– с законченным образованием .....
- Квалифицированные служащие  
(например, делопроизводители, бухгалтеры, чертежники) .....
- Высококвалифицированные служащие или выполняющие управленческие  
функции (например, научные сотрудники, инженеры, руководители отделов) .....
- Служащие с широким кругом управленческих задач (директор, коммерческий  
директор, правление крупных предприятий и объединений) .....

**Чиновники/работники органов государственного управления  
(включая судей и кадровых военнослужащих)**

- Нижний ранг .....
- Средний ранг .....
- Старший ранг .....
- Высокий ранг .....

**Частные предприниматели  
(включая членов семьи, задействованных в работе)**

- Фермеры-предприниматели: ..... без подчиненных .....
- с подчиненными .....
- Лица свободных профессий/люди с высшим образованием, работающие на себя:  
без подчиненных .....
- с подчиненными .....
- Другие лица, работающие не по найму: ... без подчиненных .....
- с подчиненными .....
- Члены семьи, помогающие в работе .....
- Не работал .....
- К тому времени уже умер / умерла .....

32. Принадлежит ли Ваш отец/Ваша мать какому-то вероисповеданию или религиозной общине?

- Да: Они католики .....
- Они евангелисты .....
- Они принадлежат другой христианской общине .....
- Они принадлежат исламской общине .....
- Они принадлежат другой религиозной общине .....
- Нет, у них нет вероисповедания .....

33. Вспомните:  
 сколько внимания уделяли Ваши родители Вашим успехам в школе?

- Очень много .....
- Достаточно много.....
- Мало .....
- Совсем не уделяли.....

34. Вспомните Ваш последний табель успеваемости.  
 Какие оценки Вы получили по трем нижеуказанным предметам?

	Немецкий язык	Математика	Первый иностранный язык
Отлично .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Хорошо .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Удовлетворительно .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Достаточно .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Неудовлетворительно .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Очень плохо .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Этого предмета у меня не было .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

35. Когда Вам было 15 лет,  
 часто ли Вы ссорились с родителями?

	Очень часто	Часто	Иногда	Редко	Никогда	Этого человека рядом не было
С отцом.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
С матерью .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

36. Занимались ли Вы музыкой в юности (пели, играли на музыкальном инструменте)?

- Да.....  Нет.....

37. Занимались ли Вы спортом в юности (уроки физкультуры в школе не в счет)?

- Да.....  Нет.....  ➔ *вопрос 40!*
- ↓

38. Какой вид спорта из тех, которыми Вы занимались, был для Вас самым важным?

самый важный вид спорта:


39. Участвовали ли Вы в соревнованиях по этому виду спорта?

- Да.....  Нет.....

# От 15 лет . . . и старше

40. Далее вопросы анкеты касаются хронологии Вашей жизни, начиная с 15 лет.

Заполните схему следующим образом:

 Опишите, пожалуйста, как складывалась Ваша жизнь с 15-летнего возраста, в какой период Вы учились в школе, проходили профессиональное обучение, работали и пр. Важно, чтобы Вы указали что-то для **всех** лет своей жизни вплоть до сегодняшнего дня либо до Вашего 65-летия. Если за один год происходило несколько событий, Вы можете указать все.



В возрасте. . .	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
<b>я был(-а):</b>																					
учился в школе, вузе, вечерней школе .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
проходил обучение на производстве, получал профессиональное образование повышал квалификацию.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
на (добровольной) военной службе / альтернативной службе, однолетней волонтерской работе в рамках соц./ экологических программ, в Федеральной волонтерской службе, на войне, в плену....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
работал, полная занятость (сюда входит служба в армии по контракту и кадровая служба) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
работал, частичная занятость или низкий уровень дохода .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
был безработным .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
вел домашнее хозяйство.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
находился в отставке, на пенсии (сюда также относится преждевременная отставка) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
другое .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------


<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

# Ваше образование

41.  В следующих вопросах мы детальнее остановимся на Вашем образовании и профессии. Начнем с школы.

**В каком году Вы последний раз учились в школе?**

в     году      Все еще хожу в школу .....  ➔ *вопрос 47!*

42. **Где Вы последний раз учились в школе?**

**В...**

одной из земель Федеративной Республики Германия? ..  ➔ *вопрос 45!*

бышей ГДР? .....  ➔ *вопрос 46!*

другой стране? .....   
↓

43. **Сколько лет Вы учились в школе?** .....  лет

44. **Какое школьное образование Вы получили?**

Ушел из школы, не закончив учебу .....

Окончил обязательную школу .....  ➔ *вопрос 48!*

Окончил среднюю школу .....

45. **В какой земле Вы последний раз учились в школе?**

46. **Какое школьное образование Вы получили?**

Ушел из школы, не закончив учебу .....  ➔

Начальная/средняя школа (в ГДР – 8. классов) .....  *а именно: последняя школа, в которой учились*

Среднее общее образование, реальная школа (в ГДР – 10. классов) .....

Высшая специальная школа .....

Аттестат об окончании среднего учебного заведения .....

Другое .....  ➔

*а именно: тип полученного школьного образования*

47. **Поговорим о последнем школьном классе, в котором Вы учились или в котором Вы еще учитесь: Сколько одноклассников или их родителей были родом не из Германии?**

Все .....

Большинство .....

Около половины .....

Около четверти .....

Меньше четверти .....

Ни одного .....

48. Хотели бы Вы в будущем закончить еще одно учебное заведение?

Да, возможно.....  Нет .....  ➔ *вопрос 50!*  
Да, наверняка.....

49. Какой самый высокий уровень образования Вы хотели бы получить?

Начальная / средняя школа .....   
Реальная школа (среднее общее образование) .....   
Общеобразовательная политехническая школа,  
с правом поступления в высшую специальную школу .....   
Аттестат об окончании среднего учебного заведения .....

50. Получили Вы в Германии профессиональное или высшее образование?

Да .....  Нет .....  ➔ *вопрос 52!*  
↓

51. О каком проф. обучении или высшем образовании идёт речь и в каком году Вы его завершили?

☞ Можно выбирать несколько вариантов!

	Да	Год	
Специальное обучение, получение квалификационного разряда.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Укажите приобретенную профессию:
Одно-двухгодичная профессиональная школа, коммерческое училище, школа здравоохранения.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Укажите приобретенную профессию:
Среднее профес. учебное заведение, например, техникум, профес. училище....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Укажите приобретенную профессию:
Подготовка к чиновничьей службе .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Укажите дополнительно продвижения по службе:
Высшая специальная школа, профессиональная академия (ранее – среднее техническое учебное заведение, профессиональная подготовка педагогов, в ГДР – среднее спец. образование).....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Укажите приобретенную профессию: ----- Укажите дополнительно профиль:
Университет, высшее учебное заведение .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Укажите приобретенную профессию: ----- Укажите дополнительно профиль:
Аспирантура / защита докторской диссертации .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Укажите приобретенную профессию: ----- Укажите дополнительно профиль:
Другое обучение .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Укажите приобретенную профессию:

52. Получили Вы профессиональное или высшее образование в другой стране чем Германия?

Да .....   
↓

Нет .....  ➔ *вопрос 56!*

53. Какое именно профессиональное образование Вы получили?

☞ Можно выбирать несколько вариантов

*В этом случае вопрос 54-55 относится к учебному заведению самого высокого уровня.*

Я учился на производстве .....

Я проходил длительную профессиональную подготовку на предприятии .....

Я учился школе, дающей профессиональную подготовку .....

Я учился в высшем учебном заведении .....

Другое .....

54. В каком году Вы закончили это обучение?

в     году

55. Получили Вы свидетельство об успешном завершении обучения?

Да .....  ➔ Полученное Вами профессиональное образование признается в Германии?  
Нет .....

Да .....   
Нет .....

56. Хотели бы Вы в будущем закончить еще одно учебное заведение?

Да, возможно .....   
Да, наверняка .....   
↓

Нет .....  ➔ *вопрос 58!*

57. Какой уровень образования Вы хотели бы получить?

☞ Можно выбирать несколько вариантов!

Начальная/средняя школа .....

Профессиональная школа или школа здравоохранения .....

Среднее профес. учебное заведение, например, техникум, профес. училище .....

Подготовка к чиновничьей службе .....

Высшая специальная школа, профессиональная академия ....

Специальное высшее учебное заведение .....

Университет .....

# Работа и профессиональная деятельность

58. Сколько Вам было лет, когда Вы устроились на свою первую работу?

 Подразумевается не профессиональная подготовка, а первая работа после нее!

лет/года не работал/а еще по профессии или  
нахожусь в начальном производственном  
обучении.....  ➔ **вопрос 74!**

59. Занимаетесь ли Вы сегодня той же профессиональной деятельностью?

Да.....  Нет.....  ➔ **вопрос 62!**

60. Является ли Ваша сегодняшняя профессиональная должность той же что при Вашей первой работе?

Да.....  Нет.....  ➔ **вопрос 62!**

61. Работаете ли Вы сегодня на том же месте и у того же работодателя ?

 Частным предпринимателям: у Вас то же самое предприятие / выполняете эту же работу?

Да.....  ➔ **вопрос 74!**

Нет.....   
↓

62. Какую должность Вы занимали на своей первой работе?

**Рабочие (также в сельском хозяйстве)**

Неквалифицированные рабочие.....

Рабочие низкой квалификации .....

Квалифицированные рабочие,  
специалисты .....

**Частные предприниматели**

(включая членов семьи, задействованных в работе)

**Количество  
работников**

0 1-9 10 и ...

Фермеры-предприниматели ....  ..  ...

Лица свободных профессий,  
Люди с высшим образованием,  
работающие на себя .....  ..  ...

Другие лица, работающие не  
по найму .....  ..  ...

Члены семьи, помогающие  
в работе.....

**Служащие**

Служащие, выполняющие работу, не  
требующую высокой квалификации

– без образования .....

– с законченным образованием .....

Квалифицированные служащие  
(например, делопроизводители  
бухгалтеры, чертежники) .....

Высококвалифицированные служащие или,  
выполняющие управленческие функции  
(например, научные сотрудники  
инженеры, руководители отделов) .....

**Чиновники/работники органов  
государственного управления (включая  
судей и кадровых военнослужащих)**


Нижний ранг.....

Средний ранг .....

Старший ранг.....

Высокий ранг .....

63. Каким видом деятельности Вы занимались на своей первой работе?

 Указывайте **точное** наименование должности, например, не «торговый служащий», а «экспедитор», не «рабочий», а «слесарь-сборщик».


64. Какая профессиональная подготовка требовалась обычно для такой работы?

- Специальной подготовки не требовалось .....
- Оконченное профессиональное образование по этой специальности.....
- Диплом об окончании высшей специальной школы.....
- Диплом об окончании университета или высшего учебного заведения .....

65. Учреждение, в котором Вы тогда были трудоустроены, работало в сфере государственной службы или государственного управления?

- Да .....
- Нет .....

66. В какой отрасли экономики / какой сфере услуг преимущественно работало предприятие или учреждение в котором Вы были трудоустроены?

 Указывайте точное название, например, не «промышленность», а «электротехническая промышленность»; не «торговля», а «розничная торговля»; не «общественная работа», а «больница».

67. С тех пор Вы сменяли профессию (один раз или несколько) так, что это радикально меняло род Вашей деятельности?

- Да, один раз.....
- Да, несколько раз...
- Нет.....



В каком году Вы сменили предыдущую профессию на ту, в которой работаете сегодня или работали на последнем месте работы?

В 

--	--	--	--

 году

68. Работаете ли Вы в данное время?

- Да.....   **вопрос 74!**
  - Нет.....
- 

69. В каком году Вы последний раз работали?

В 

--	--	--	--

 году

70. Работали ли Вы на своем последнем месте работы полный рабочий день, неполный рабочий день, с нерегулярной занятостью или по системе трудоустройства за минимальную заработную плату?


- Полный рабочий день (мин. 35 часов в неделю) .....
- Неполный рабочий день (от 20 до 34 часов в неделю) .....
- Низкий уровень дохода или нерегулярный заработок.....

71. Последнее предприятие / учреждение, в котором Вы были трудоустроены, работало в сфере государственной службы или государственного управления?

Да .....

Нет .....

72. В какой отрасли экономики / какой сфере услуг преимущественно работало предприятие или учреждение в котором Вы были трудоустроены?

 Указывайте точное название, например, не «промышленность», а «электротехническая промышленность»; не «торговля», а «розничная торговля»; не «общественная работа», а «больница».

73. Какую должность Вы занимали на своем последнем месте работы?

 Если у Вас больше **одного** места работы, дайте ответы только относительно **основного!**

**Рабочие (также в сельском хозяйстве)**

Неквалифицированные рабочие .....

Квалифицированные рабочие, специалисты .....

Ученики производственного обучения....

Старший рабочий .....

Мастер, полировщик .....

**Частные предприниматели (включая членов семьи, задействованных в работе)**

Количество работников

0 1-9 10 и...

Фермеры-предприниматели.....

Лица свободных профессий  
Люди с высшим образованием, работающие на себя .....

Другие лица, работающие не по найму.....

Члены семьи, помогающие в работе.....

**Ученики / практиканты**

Ученики производственного обучения....

Волонтеры, практиканты .....

**Служащие**

Заводские мастера, работающие на правах служащих.....

Служащие, выполняющие работу, не требующую высокой квалификации – без образования .....

– с законченным образованием .....

Квалифицированные служащие (например, делопроизводители, бухгалтеры, чертежники) .....

Высококвалифицированные служащие или, выполняющие управленческие функции (например, научные сотрудники, инженеры, руководители отделов) .....

Служащие с широким кругом управленческих задач (например, директора, руководители компаний, главы крупных предприятий и объединений) .....

**Чиновники/работники органов государственного управления (включая судей и кадровых военнослужащих)**

Нижний ранг .....

Средний ранг .....

Старший ранг.....

Высокий ранг .....

# Семейное положение

## В последующем речь пойдет о партнерстве и браке.

Вопросы будут касаться отношений, независимо от того, состояли ли Вы в браке в этих отношениях или нет.

Состояли ли Вы в браке в этой связи, будет уточнено только в последующих вопросах.

В них пойдет речь как о нынешних, так и о предыдущих отношениях.

Мы начнем опрос с нынешних отношений, а затем вернемся к бывшим стабильным связям.

В вопросах о предыдущих отношениях, имеются в виду стабильные отношения, если они длились шесть месяцев и более.

74. Состоите ли Вы в данное время в постоянных отношениях?

Да.....  
↓

Нет..... ➔ *вопрос 83!*

75. Как давно Вы состоите в отношениях с этим партнером/этой партнершей?

Год

76. Проживает ли Ваш партнер / Ваша партнерша вместе с Вами?

Да.....  
↓

Нет..... ➔ *вопрос 79!*

77. Когда Вы с Вашим партнером / Вашей партнершей стали жить вместе?

 *Имеется в виду год переезда в общую квартиру.*

Год

78. Назовите имя Вашего партнера / Вашей партнерши.

79. Раньше Вы уже жили с этим партнером / этой партнершей?

Да.....  
↓

Нет..... ➔ *вопрос 81!*

80. Когда Вы съехали с общей квартиры или когда из нее выехал один из партнеров?

Год

81. Вы состоите с этим мужчиной / этой женщиной в браке либо живете с этим партнером / этой партнершей в зарегистрированном однополном браке?

Да, я состою с этим мужчиной / женщиной в браке.....

Да, я живу с этим партнером / этой партнершей в зарегистрированном однополном браке.....

Нет ..... ➔ *вопрос 83!*

82. Когда был заключен брак / зарегистрирован однополый брак?

Год

Следующий вопрос касается Ваших предыдущих отношений, т. е. тех, в которых Вы состояли до текущих / выше упомянутых отношений.

83. Состояли ли Вы ранее в постоянных отношениях?

Да .....

Нет ..... ➔ *вопрос 97!*

84. Когда начались эти отношения?

Год

85. Когда и как закончились эти отношения?

Год

Мы расстались .....

смертью партнера .....

86. Жили ли Вы уже с этим партнером / этой партнершей?

Да .....  
↓

Нет ..... ➔ *вопрос 89!*

87. Когда Вы с этим партнером / этой партнершей стали жить вместе?

Год

88. Когда Вы съехали с общей квартиры или когда из нее выехал один из партнеров?

Год

Ни один из вариантов не подходит, после расставания все еще живем вместе.....

89. В то время Вы состояли с этим мужчиной / этой женщиной в браке либо жили с этим партнером / этой партнершей в зарегистрированном однополном браке?

Да, я состоял / а с этим мужчиной / женщиной в браке.....

Да, я жил / а с этим партнером / этой партнершей в зарегистрированном однополном браке .....

Нет..... ➡ *вопрос 97!*

90. Когда был заключен этот брак либо этот зарегистрированный однополый брак?

Год

91. Этот брак был расторгнут / этот однополый брак был прекращен?

Да.....  
↓

Нет..... ➡ *вопрос 97!*

92. Когда был расторгнут этот брак / прекращен этот однополый брак?

Год

93. Вы состояли прежде в каком-либо другом, еще не упомянутом здесь браке или жили в каком-либо другом, еще не упомянутом здесь зарегистрированном однополном браке?

Да, прежде я состоял (-а) в браке .....

Да, прежде я вступал (-а) в зарегистрированный однополый брак.....

Нет..... ➡ *вопрос 97!*

94. Когда был заключен этот брак либо этот зарегистрированный однополый брак?

Год

95. Этот брак либо этот зарегистрированный однополый брак до сих пор существует?

Нет.....  
↓

Да..... ➡ *вопрос 97!*

96. Когда и как закончился этот брак либо этот зарегистрированный однополый брак?

Год

путем расторжения / прекращения ...

смертью партнера .....

**97. У Вас есть / были дети? Если да, сколько?**

Имеются в виду биологические или приемные дети (не дети, находящиеся на воспитании или пасынки/падчерицы).

Да, а именно:  детей    Нет, никогда не было детей...  ➔ **вопрос 98!**



По каждому из этих детей, начиная со старшего, предоставьте следующие данные:

	Год рождения	Пол		Где сегодня живет ребенок?					
		Сын	Дочь	С Вами	В том же населенном пункте	В другом месте в Западной Германии	В другом месте в Восточной Германии	За границей	Умер
1. ребенок	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. ребенок	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. ребенок	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. ребенок	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. ребенок	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. ребенок	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. ребенок	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. ребенок	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**98. Перейдем к другой теме:**

с какого года Вы живете в этой квартире?

с  года

**99. Помимо этой квартиры, есть ли у Вас еще другая, в которой Вы тоже иногда живете или проводите отпуск?**

Нет .....

Да.....  ➔

Находится ли вторая квартира в Западной Германии (старые земли и Западный Берлин), в Восточной Германии (новые земли и Восточный Берлин) или за границей?

В Западной Германии .....

В Восточной Германии.....

За границей .....

Какую из квартир Вы используете преимущественно?

Эту .....

Другую .....

Одинаково .....

Из какой квартиры Вы обычно отправляетесь на работу или учебу?

Из этой.....

Из другой.....

Ко мне не относится.....

**100. Вы проходили добровольную службу в каком-либо из нижеперечисленных вариантов?**

однолетняя волонтерская работа  
в рамках социальных / экологических программ .....

работа в Федеральной волонтерской службе .....  ⇒ Как долго?

месяцев	

добровольная военная служба .....  ⇒ Как долго?

месяцев	

Не проходил добровольную службу .....

**101. Только для мужчин, родившихся в 1992 году или раньше:**

**Проходили ли Вы военную или альтернативную гражданскую службу?**

Да .....   
↓

**В какой из форм, перечисленных ниже?**

- Военная служба
- с установленным законом сроком службы .....
  - с продленным сроком службы по контракту  
или в качестве кадрового военнослужащего .....
- Альтернативная гражданская служба .....
- Равнозначная служба в  
гражданской обороне .....

Нет .....   
↓

**По каким причинам не служили?**

- Признан непригодным .....
- Записан в дополнительный резерв .....
- Освобожден по другим причинам .....

## Ваши жизненные условия на сегодняшний день

**102. Насколько Вы довольны положением дел в перечисленных ниже сферах жизни?**


☞ *Поставьте, пожалуйста, оценку для каждой зоны на шкале:  
если Вы категорически недовольны – оценку "0",  
если Вы совершенно довольны – оценку "10".  
Если Вы отчасти довольны / отчасти недовольны, то – промежуточную оценку.*

Насколько Вы довольны...	совершенно недоволен	полностью доволен
– состоянием своего здоровья? .....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
– своим сном? .....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
– доходами Вашего семейного хозяйства? .....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
– своей квартирой? .....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
– уровнем жизни? .....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

103. Я перечислю Вам разные виды эмоциональных переживаний, чувств.  
Укажите, как часто/редко Вы испытывали то или иное чувство за последние четыре недели.


Как часто Вы чувствовали...	очень редко	редко	иногда	часто	очень часто
– раздражение?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– страх?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– счастье?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– грусть?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

104. Как выглядит на сегодня Ваш обычный день? Сколько часов в обычный рабочий день, обычную субботу и обычное воскресенье Вы тратите на занятия, перечисленные ниже?

 Указывайте время в целых часах.  
Если неприменимо, напишите «0»!

	Обычный рабочий день	Обычная суббота	Обычное воскресенье
	Кол. часов	Кол. часов	Кол. часов
Работа, учеба (включая время на дорогу, а также работу по совместительству).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Бытовые вопросы (покупка продуктов питания и прочие приобретения, походы по официальным инстанциям).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Работа по хозяйству (стирка, готовка, уборка).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Забота о детях.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Помощь членам семьи, нуждающимся в уходе.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Профессиональное обучение и повышение квалификации, учеба (в т. ч. в школе, вузе, аспирантуре).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ремонт дома, квартиры, автомобиля, работа в саду.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Физическая активность (спорт, фитнес, гимнастика).....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

105. Выполняли ли Вы за последние 7 дней какую-либо оплачиваемую работу, пусть даже на час или несколько часов?

 Ответьте «да», если при обычных обстоятельствах последние семь дней Вы бы работали, однако сейчас временно отсутствовали по причине отпуска, болезни, плохой погоды или по другим причинам.

Да .....  Нет .....

106. Находитесь ли Вы данное время в декретном отпуске или установленном законом отпуске по воспитанию ребенка?

Да, в декретном отпуске .....

Да, в отпуске по воспитанию ребенка .....  Нет .....

107. Используете ли Вы сейчас установленное законом право на освобождение от работы для ухода за членом семьи?

Да .....  Нет .....

108. Состоите ли Вы на учете на бирже труда?

Да .....  Нет .....

109. Учитесь ли Вы сейчас? То есть: посещаете школу или вуз (включая аспирантуру), получаете профессиональное образование или проходите курсы повышения квалификации?

Да .....  Нет .....  ➔ **вопрос 111!**



110. Где именно Вы учитесь?

**Общеобразовательная школа**

- Средняя школа .....
- Реальная школа .....
- Гимназия .....
- Школа единой программы .....
- Вечерняя реальная школа, вечерняя гимназия .....
- Высшая специальная школа .....

**Профессиональная подготовка**

- Годичный курс для получения основного профессионального образования, годичный курс профессиональной подготовки .....
- Профессиональная школа без обучения на производстве .....
- Обучение на производстве .....
- Профессионально-техническое училище, коммерческое училище .....
- Школа, в которой изучаются вопросы здравоохранения .....
- Техникум (например, ремесленная школа, специальное училище) .....
- Подготовка к государственной службе .....
- Другое .....

а именно:

**Высшее учебное заведение**

- Высшая специальная школа .....
- Университет, другой вуз .....
- Аспирантура .....

**Вы получаете стипендию за учебу в вузе или как обладатель ученой степени?**

 Если да, кто выдает стипендию?

- Нет .....
- Да, BAföG .....
- Да, другое .....

а именно:


**Повышение квалификации/переподготовка**

- Профессиональная переподготовка .....
- Повышение квалификации .....
- Профессиональная реабилитация .....
- Повышение общей или политической грамотности .....
- Другое .....

а именно:

**111. Работаете ли Вы в настоящее время?**

Какое из перечисленных ниже высказываний применимо к Вам?

 Пенсионеры и лица, состоящие в Федеральной волонтерской службе, которые дополнительно занимаются трудовой деятельностью, должны указать здесь свою трудовую деятельность.

- Постоянная занятость .....
- Неполный рабочий день .....
- Обучение на производстве/другое обучение или переподготовка .....
- Низкий уровень дохода или нерегулярный заработок .....
- Сокращение рабочего дня в связи с возрастом .....
- Обязательная военная служба.....
- Гражданская служба/добровольная служба в течение года на социальной основе .....
- Возможность заработка отсутствует .....

→ вопрос 124!

→ вопрос 166!

**112. Собираетесь ли вы в будущем (снова) устроиться на работу?**

- Нет, точно нет .....
- Скорее нет .....
- Вероятно .....
- Точно да.....

→ вопрос 169!

**113. Когда приблизительно Вы хотите начать работать?**

- По возможности немедленно .....
- В течение следующего года .....
- Через 2–5 лет.....
- Позже, не раньше, чем через 5 лет...

**114. Хотели бы Вы работать полный или неполный рабочий день? Или оба варианта?**

- Полный рабочий день .....
- Неполный рабочий день .....
- Оба варианта .....
- Еще не знаю .....

**115. Если бы Вы сейчас искали работу, найти подходящее место Вам было бы легко, трудно или практически невозможно?**

- Легко .....
- Трудно.....
- Практически невозможно .....

**116. Сколько должен составлять чистый заработок (нетто), чтобы Вы приняли предложенное место?**

евро в месяц

Затрудняюсь ответить, зависит от работы .....

→ вопрос 118!



**117. По Вашему мнению, сколько часов в неделю Вы должны были бы работать за эту зарплату (Нетто)?**

часов в неделю

118. Если бы Вам сейчас предложили подходящее место работы, смогли бы Вы приступить к исполнению должностных обязанностей в течение следующих двух недель?

Да .....  Нет .....

119. Занимались ли Вы активным поиском работы в течение последних четырех недель?

Да .....    
↓ Нет .....  ➔ *вопрос 121!*

120. Получали ли Вы от службы занятости талон на оплату частного посредничества при трудоустройстве? Если да, в каком размере?

Да .....  ➔ в размере:  евро  
 Нет .....

121. Существуют различные мотивы чтобы работать. Что для Вас важнее?

зарабатывать деньги .....   
 другие мотивы .....   
 оба варианта одинаково .....

122. Хотели бы Вы работать по нынешней профессии или предпочитаете заняться чем-то новым, или Вам все равно?

по нынешней профессии .....   
 заняться чем-то новым .....   
 все равно .....  Ко мне не относится, т. к. не имею (еще) профессию .....

123. Какова вероятность того, что в течение ближайших 2-х лет с Вами произойдут следующие профессиональные изменения?

*Пожалуйста укажите вероятность по шкале от 0 до 100. Показатель 0 означает: это с уверенностью не произойдет. Показатель 100 означает: это с уверенностью произойдет. Показателями с 0 до 100 Вы можете определить промежуточное значение.*

**в ближайшие 2 года**

с  
уверенностью  
не произойдет

с  
уверенностью  
произойдет

Что Вы...

– приступите к оплачиваемой работе? .....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
– займетесь частным предпринимательством? .....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
– участием в семинарах / курсах повысите свою квалификацию? .....	<input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/> = <input type="checkbox"/>
	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

*Переходите к вопросу **169!***

## Ваша текущая занятость

124. После 31 декабря 2011 года, меняли ли Вы место работы или устраивались на работу заново?

 Также укажите, если Вы стали снова работать после перерыва!

Да .....

Нет .....  ➔ **вопрос 130!**

125. Сколько раз после 31 декабря 2011 г. Вы меняли должность либо переходили на новое место работы?

1 раз .....

несколько раз, а именно ...

126. Когда Вы заняли текущую должность/приступили к выполнению должностных обязанностей на текущем рабочем месте?

В 2012 году,  месяца

В 2013 году,  месяца

127. Прежде чем Вы приступили к исполнению должностных обязанностей на текущей работе или (если Вы частный предприниматель) начали частную деятельность, искали ли Вы активно работу или нашли ее случайно?

Активно искал .....

Нашел случайно .....

128. Как Вы узнали об этом рабочем месте, как Вы узнали об этой деятельности?

На бирже труда, от агентства по трудоустройству .....

Через электронную биржу труда Job-Center, рабочее сообщество, отдел социального обеспечения .....

Через агентство по поиску персонала .....

Через частную посредническую контору .....

Из объявления в газете .....

Из объявления в Интернете .....

От знакомых, друзей, родственников .....

Вернулся в предыдущему работодателю .....

Другое, все варианты неверны .....


129. Помогла ли Вам биржа труда устроиться на новое место работы? Предоставила ли биржа труда консультацию по поводу начала частной деятельности?

Да, непосредственно .....

Да, выдала талон на оплату частного посредничества при трудоустройстве .....  ➔ в размере  евро

Нет .....

**130. Кем Вы сейчас работаете?**

 Указывайте **точное** наименование должности, например, не «торговый служащий», а «экспедитор», не «рабочий», а «слесарь-сборщик». Чиновникам необходимо указать название должности, например, «мастер полиции» или «штудиентрат». Если Вы проходите обучение на производстве, укажите название профессии, которой обучаетесь.

**131. Работаете ли Вы по специальности?**

Да .....  Прохожу производственное обучение .....   
Нет .....  Не получил/а профессию .....


**132. Какая профессиональная подготовка обычно требуется для этой работы?**

Профессиональная подготовка не требуется .....   
Оконченное профессиональное образование .....   
Диплом об окончании высшей специальной школы .....   
Диплом об окончании университета или высшего учебного заведения .....

**133. Как обычно проходит введение в должность на этом рабочем месте?**

Короткий инструктаж на месте .....   
Длительное овладение профессиональными навыками в процессе работы .....   
Учеба на специальных курсах .....

**134. В какой отрасли экономики, сфере услуг преимущественно работает предприятие, учреждение?**

 Указывайте **точное** название, например, не «промышленность», а «электротехническая промышленность»; не «торговля», а «розничная торговля»; не «общественная работа», а «больница».

**135. Сколько примерно работников занято на всем предприятии?**

меньше 5 работников .....   
от 5 до 10 работников .....   
от 11 до 20 работников .....   
от 20 до 100 работников .....   
от 100 до 200 работников .....   
от 200 до 2.000 работников .....   
от 2000 и больше работников .....   
Работаю на себя, других работников нет .....

**136. Когда Вы начали работать у нынешнего работодателя?**

 Если Вы частный предприниматель, когда Вы стали заниматься текущей деятельностью.

с 

--	--

--	--	--	--

          месяца                      года

**137. Какую должность Вы занимаете в данный момент?**

 Если у Вас больше одного места работы, давайте ответы только относительно основного.

**Частные предприниматели (включая членов семьи, задействованных в работе)**

Количество работников

нет      1 – 9      10 и ...

Фермеры-предприниматели .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Лица свободных профессий, или с высшим образованием, работающие на себя .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Другие лица, работающие не по найму .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Члены семьи, помогающие в работе .....	<input type="checkbox"/>		

→ **вопрос 142!**

**Рабочие (также в сельском хозяйстве)**

Неквалифицированные рабочие .....	<input type="checkbox"/>
Рабочие низкой квалификации .....	<input type="checkbox"/>
Квалифицированные рабочие, специалисты .....	<input type="checkbox"/>
Старшие рабочие, бригадиры .....	<input type="checkbox"/>
Мастера, десятники .....	<input type="checkbox"/>

**Служащие**

Заводские мастера, работающие на правах служащих .....	<input type="checkbox"/>
Служащие, выполняющие работу, не требующую высокой квалификации	
– без образования .....	<input type="checkbox"/>
– с законченным образованием .....	<input type="checkbox"/>
Квалифицированные служащие (например: делопроизводители, бухгалтеры, чертежники) .....	<input type="checkbox"/>
Высококвалифицированные служащие или служащие, выполняющие управленческие функции (например: научные сотрудники, инженеры, руководители отделов) .....	<input type="checkbox"/>
Служащие с широким кругом управленческих задач (директор, коммерческий директор, правление крупных предприятий и объединений) ...	<input type="checkbox"/>

**Чиновники (включая судей и кадровых военнослужащих)**

Нижний ранг .....	<input type="checkbox"/>
Средний ранг .....	<input type="checkbox"/>
Старший ранг .....	<input type="checkbox"/>
Высокий ранг .....	<input type="checkbox"/>

**Стажеры и практиканты**

Стажеры в промышленно-технической сфере ..	<input type="checkbox"/>
Стажеры в сфере торговли .....	<input type="checkbox"/>
Волонтеры, практиканты и др. ....	<input type="checkbox"/>

**138. Учреждение, в котором Вы трудоустроены, работает в сфере государственной службы?**

Да .....                       Нет .....

**139. Это временная работа или Вы работаете на другом предприятии с разрешения Вашего основного работодателя?**

Да .....                       Нет .....

**140. Заключили ли Вы с работодателем бессрочный трудовой договор или договор с ограниченным сроком действия?**

Бессрочный трудовой договор .....	<input type="checkbox"/>	→ <b>вопрос 143!</b>
Договор с ограниченным сроком действия .....	<input type="checkbox"/>	
Работаю без трудового договора .....	<input type="checkbox"/>	

**141. Вы выполняете общественно полезную работу (т. н. 1-Euro-Job)?**

Да .....                        → **вопрос 143!**

Нет .....

**142. Заключаете ли Вы в рамках Вашей трудовой деятельности производственные договоры в качестве подрядчика?**

Да, исключительно .....	<input type="checkbox"/>
Да, при случае .....	<input type="checkbox"/>
Нет .....	<input type="checkbox"/>

143. Включает ли Ваша работа руководительную деятельность, т.е. работу по Вашим указаниям?

Да .....    
 Нет .....  ➔ *вопрос 146!*

144. Сколько человек работает по Вашим указаниям?

человек

145. Какого рода руководящую должность Вы занимаете?  
Вы занимаете должность ...

- в главном управлении (на пример: совет управления, управляющий делами, директор) .....
- в среднем управлении (на пример: начальник отдела, региональное управление) .....
- в нижнем управлении (на пример: начальник группы, управляющий небольшого филиала / малого бизнеса).....
- на высококвалифицированном посту (на пример: управление проектами)....

146. Если бы Вы потеряли текущую работу, найти как минимум равнозначную замену Вам было бы легко, трудно или практически невозможно?

Легко .....   
Трудно.....   
Практически невозможно .....

147. По Вашему мнению, на своем текущем месте работы Вы получаете заработную плату, которую заслуживаете?

Да .....  ➔ *вопрос 150!*  
Нет .....    
 ↓

148. Сколько должна составлять справедливая, с Вашей точки зрения, номинальная заработная плата?

Брутто:  евро в месяц      не знаю .....

149. Сколько должна составлять справедливая, с Вашей точки зрения, заработная плата (нетто) за вычетом всех налогов?

Нетто:  евро в месяц      не знаю .....

150. Ваше текущее место работы расположено недалеко от Вашего дома?

Да .....  ➔ *вопрос 152!*  
Нет .....    
 ↓

151. Как часто Вы ездите на работу с основного места проживания?

- Ежедневно.....
- Каждую неделю.....
- Реже.....

152. В скольких километрах от места проживания находится Ваша работа?

- км      Не могу ответить, т. к. место работы меняется.....
- Место работы и квартира находятся в одном доме,  
на одном этаже .....

153. Если бы Вы сами могли выбирать объем своего рабочего времени, учитывая при этом, что Ваш заработок изменится соответственно, сколько часов в неделю Вы предпочли бы работать?

,  часов в неделю

154. Сколько в среднем дней в неделю Вы работаете?

- дней в неделю      Ко мне не относится, т. к. ...
- кол-во дней четко не установлено.....
- кол-во дней меняется понедельно .....

155. Сколько часов в день Вы работаете в среднем?

,  часов      График меняется, нерегулярный .....

156. Сколько рабочих часов в неделю (без сверхурочных) предусматривает Ваша договоренность с работодателем?

,  часов в неделю      Рабочее время четко не регламентировано...

157. Сколько в среднем часов в неделю Вы работаете по факту, включая возможные сверхурочные?

,  часов в неделю

Если менее 30 часов:

Если 30 часов и больше

➡ *вопрос 160!*



158. Является ли это работой по системе минимально оплачиваемой работы Mini-Job с заработной платой 450 евро или по системе Midi-Job с заработной платой до 850 евро?

- да, по системе Mini-Job (зарплата до 450 евро) .....
- да, по системе Midi-Job (зарплата от 450,01 до 850 евро)....
- Нет .....

159. Вы работаете неполный рабочий день в соответствии с федеральный законом о выплате родительского пособия и предоставлении отпуска по уходу за ребенком (BEEG)?

Да.....       Нет.....

160. В данное время пользуетесь ли Вы одним из законодательных постановлений относительно частичного выхода на пенсию?

Да .....  ⇒ к ним относятся: Сокращенное время работы .....   
Нет .....  Уменьшенная зарплата при сохранении рабочего времени (накопительный период) .....

161. Случается ли Вам работать сверхурочно?

Да .....  ↓  
Нет .....  Ко мне не относится, т. к. работаю частным предпринимателем .....  → **вопрос 166!**

162. Можете ли Вы зачислять сверхурочные на счет трудового времени, чтобы в течение года или более получить возмещение в виде дополнительного свободного времени?

Да .....  ⇒ а именно: с возмещением до конца года .....   
Нет .....  с более коротким сроком возмещения ...   
с более длинным сроком возмещения ...

163. Обычно за сверхурочные Вам дают отгул, оплачивают их дополнительно или никак не компенсируют?

Дают отгул .....   
По-разному .....   
Оплачивают .....   
Не компенсируют .....

164. Независимо от Вашего обычного рабочего ритма: получали ли Вы в прошлом месяце отгул? Если да, сколько часов?

Да .....  ⇒ а именно:   часов  
Нет .....

165. Работали ли Вы в прошлом месяце сверхурочно? Если да, сколько?

Да .....  ⇒ а именно:   часов, из них оплачено:   часов  
Нет .....   
Впишите «00», если сверхурочные остались неоплаченными

166. Сколько составила Ваша заработная плата в прошлом месяце?

☞ Если в прошлом месяце Вам насчитали дополнительные выплаты, например, отпускные или доплату задним числом, не учитывайте их при расчетах. А вот компенсацию за сверхурочные включите в расчеты.  
☞ Частные предприниматели считают ежемесячную прибыль до и после вычета налогов.

По возможности укажите обе цифры:

- номинальный заработок, т. е. зарплату или жалованье до вычета налогов и страховых взносов,
- и заработок нетто, т. е. сумму за вычетом налогов и взносов в пенсионный фонд, фонд безработицы и страховой медицинский фонд.

Заработная плата составила: брутто  евро  
нетто  евро

167. Уровень заработка в Германии различается в зависимости от региона. Отсюда вопрос:  
Где находится Ваше место работы?

- В одной из старых земель .....
- В одной из новых земель .....
- В Западном Берлине .....
- В Восточном Берлине .....
- За границей .....

168. Какова вероятность того, что в течение ближайших 2-х лет следующие профессиональные изменения произойдут с Вами?


Пожалуйста укажите вероятность по шкале от 0 до 100.  
Показатель 0 означает: это с уверенностью не произойдет.  
Показатель 100 означает: это с уверенностью произойдет.  
Показателями с 0 до 100 Вы можете определить промежуточное значение.

в ближайшие 2 года

Что...	с										
	уверенностью не произойдет						уверенностью произойдет				
– Сами начнете искать новое рабочее место? ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– Вы потеряете рабочее место? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– Вы профессионально вырастаете на нынешнем предприятии? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
<i>(если Вы не частный предприниматель / не лицо свободных профессий)</i>											
– Вы станете частным предпринимателем или начнете свободную профессиональную деятельность? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– Вы откажитесь от нынешней профессии и начнете новую карьеру? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– Вы полностью или частично откажитесь от работы? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– Ваша квалификация на нынешнем предприятии понизится? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
<i>(если Вы еще не на пенсии)</i>											
– Вы выйдете на пенсию, это будет в предельно пенсионном возрасте или досрочно? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– Вы значительно измените свои рабочие часы, т.е. с полного на неполный рабочий день или с неполного на полный рабочий день? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– Участием в семинарах / курсах повысите свою квалификацию .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
– Вам лично увеличат заработную плату, увеличение, которое превысит обычную прибавку по тарифу? .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100

**Начиная со следующего, вопросы снова касаются всех!**

**169.** По совместительству с основной работой, ведением домашнего хозяйства, профессиональной подготовкой, или выйдя на пенсию, можно работать еще где-то. Чем из перечисленного ниже Вы занимаетесь?

 Уже указанная трудовая деятельность не считается!

Помощь на семейном предприятии .....

Регулярная оплачиваемая работа по совместительству .....

Случайная работа за вознаграждение.....

Нет, ничего из перечисленного.....

  
вопрос 175!

**170.** Какой оплачиваемой деятельностью Вы обычно занимаетесь?

**171.** Заключаете ли Вы в рамках Вашей трудовой деятельности производственные договоры в качестве подрядчика?

Да, исключительно .....

Да, при случае .....

Нет .....

**172.** Сколько дней в месяц Вы работаете по совместительству??

дней в месяц

**173.** Сколько в среднем часов в эти дни?

часов в день

**174.** Сколько Вы заработали на этой дополнительной работе в прошлом месяце?














брутто  евро


**175. Какой из перечисленных видов дохода Вы в настоящее время получаете?**

 Можно выбирать несколько вариантов!

**Для всех подходящих видов дохода укажите сумму в месяц в настоящее время.**

**Если Вы не знаете точную сумму в месяц, укажите приблизительную.**

Доходы	Да	Сумма брутто в месяц <sup>*)</sup>
Собственная пенсия, жалованье <i>Если Вам начисляют несколько пенсий, подсчитайте общую сумму!...</i>	<input type="checkbox"/> 	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> евро
Пенсия вдове умершего, пенсия для сирот <i>Если Вам начисляют несколько пенсий, подсчитайте общую сумму!...</i>	<input type="checkbox"/> 	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> евро
Пособие по безработице.....	<input type="checkbox"/> 	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> евро
Пособие по безработице ALG II, социальное пособие несовершеннолетним и неимущим.....	<input type="checkbox"/> 	<i>Сумму укажите в анкете по ведению домашнего хозяйства!</i>
Материальная помощь для повышения квалификации / переподготовки; временная денежная помощь .....	<input type="checkbox"/> 	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> евро
Пособие по материнству во время декретного отпуска, родительские деньги .....	<input type="checkbox"/> 	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> евро
Алименты на ребенка .....	<input type="checkbox"/> 	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> евро
Содержание на воспитание ребенка.....	<input type="checkbox"/> 	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> евро
Содержание после расторжения брака, алименты при расставании супругов .....	<input type="checkbox"/> 	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> евро
Выплата алиментов из ссудной кассы.....	<input type="checkbox"/> 	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> евро
Суда на обучение от государства (BAföG), стипендия, материальная помощь при получении профессионального образования .....	<input type="checkbox"/> 	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> евро
Денежное довольствие/денежная компенсация для проходящих альтернативную гражданскую службу .....	<input type="checkbox"/> 	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> евро
Другая материальная помощь лицам, не проживающим вместе с Вами.....	<input type="checkbox"/> 	<input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> евро
Ничего из вышеперечисленного.....	<input type="checkbox"/>	

<sup>\*)</sup>  Сумма брутто – сумма до вычета налогов или страховых взносов. Это важно только для пенсий и производственных пенсий.

## Какие события произошли за последний год?

176. После 31 декабря 2011 г. Вы уходили с места работы/оставляли профессиональную деятельность?

 Отпуск, декретный отпуск и отпуск по воспитанию ребенка тоже считается!

Да .....   
↓

Нет .....  → **вопрос 182!**

177. Когда Вы ушли с последнего места работы?

в 2012,   месяца

в 2013,   месяца

178. Как долго Вы проработали на последнем месте работы?

лет

месяцев

179. По какой причине Вы прекратили работать на данном рабочем месте?

Заккрытие предприятия/ропуск учреждения .....

Увольнение .....

Увольнение со стороны работодателя .....

Договор о прекращении трудовых отношений,  
по взаимному согласию .....

Завершение срока временной трудовой занятости  
или профессионального обучения .....

Достижение пенсионного возраста, выход на пенсию .....

Уход в отпуск, отпуск по воспитанию ребенка .....

Начало частной предпринимательской деятельности .....

180. Получили ли Вы компенсацию от предприятия?

Да .....  →

В какой сумме?

евро

Нет .....

181. На момент ухода с работы было ли у Вас уже на примете новое место или новый трудовой договор?

Да, новое место .....

Да, новый трудовой договор .....


Нет, не было .....

Не искал новое место работы .....

**182. А теперь вспомните прошедший 2012 год**

**Внизу Вы увидите календарь. Слева указано, чем Вы, возможно, занимались в прошлом году.**

**Изучите список, отметьте все месяцы, в которых Вы, например, работали, были безработным и т. д.**

 *Обратите внимание на то, что для каждого месяца должна быть проставлена как минимум одна галочка! Даже если это продолжалось меньше месяца, следует отметить галочкой соответствующий месяц.*

Я . . .	2 0 1 2											
	Янв.	Фев.	Март	Апр.	Май	Июнь	Июль	Авг.	Сент.	Окт.	Нояб.	Дек.
работал/а по полной программе..	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
был/а частично занят/а .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
работал/а неполный день.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
подрабатывал/а (до 400 евро)....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
проходил/а первичное професс. образование/обучение на производстве.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
проходил/а курсы повышения квалификации или переподготовку .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
был/а без работы.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
был/а на пенсии или прежде- временной отставке .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
был/а в декретном отпуске/ отпуске по уходу за ребенком/ родительском отпуске на воспитание ребенка.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
учился/ась в школе/вузе/ техникуме .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
был/а на военной службе/ на сборах на добровольной основе .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
был/а на добров. годовой службе на соц. основе.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
был/а на федеральной волонтерской службе.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
занимался/ась домашним хозяйством .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Другое а именно:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

# Доходы в 2012 году

**183** Мы уже касались темы Ваших текущих доходов. Укажите подробно характер Ваших доходов за прошедший 2012 год – за год в целом или по отдельным месяцам. Просмотрите список доходов и отметьте подходящие. Для всех подходящих видов доходов укажите, сколько месяцев в 2012 году Вы получали этот доход и сколько составляла средняя месячная сумма. (Имеется в виду сумма брутто, т. е. до вычета налогов и страховых взносов).

Доходы	За 2012 год	Месяцев в 2012	Сумма брутто в месяц, в евро	
Зарплата работника (включая оплату труда в период профессионального обучения, доходы от частичного выхода на пенсию, сохранение заработной платы) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	→ дополнительные вопросы 184 - 185
Доходы от частной предпринимательской деятельности/работы не по найму .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Доходы от дополнительной работы, побочный заработок .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Собственная пенсия, жалованье.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	→ Дополнительный вопрос 186
Пенсия вдове умершего, пенсия для сирот.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	→ Дополнительный вопрос 186
Пособие по безработице .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Пособие по безработице ALG II, социальное пособие несовершеннолетним и неимущим .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Сумму укажите в анкете по ведению домашнего хозяйства!
Материальная помощь для повышения квалификации, переподготовке; временная денежная помощь .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Пособие по материнству во время декретного отпуска, родительские деньги .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Ссуда на обучение от государства (BAföG), стипендия, материальная помощь при получении профессионального образования .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Денежное довольствие на добровольной военной службе, вознаграждение за альтернативную службу, возмещение расходов на однолетней волонтерской работе в рамках соц./экологических программ или в Федеральной волонтерской службе .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
установленные законом алименты супругу после расторжение брака, алименты на ребенка, содержание на воспитание ребенка.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Выплата алиментов из ссудной кассы.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Другая материальная помощь лицам, не проживающим вместе с Вами.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Не получал в 2012 доходов такого рода.....	<input type="checkbox"/>			→ вопрос 187!

## Дополнительные вопросы для работающих

**184. Получали ли Вы в прошлом (2012) году от работодателя одно или несколько специальных вознаграждений? Если да, укажите сумму брутто.**


13. зарплата.....  а именно:  евро
14. зарплата .....  а именно:  евро
- Денежный подарок по случаю Рождества.....  а именно:  евро
- Отпускные .....  а именно:  евро
- Доля прибыли, единовременное денежное вознаграждение, премия.....  а именно:  евро
- Другое .....  а именно:  евро
- Нет, ничего из вышеперечисленного .....

**100. В прошлом (2012) году получали ли Вы деньги на проезд или доплату для покрытия расходов на проезд на общ. транспорте на малые расстояния, например, рабочий билет? Если да, укажите сумму.**

- Да .....  а именно:  евро
- Нет .....

## Дополнительные вопросы для пенсионеров

**101. Кто выплачивает Вам пенсию и сколько составили ежемесячные выплаты в 2012 году?**

 Укажите сумму брутто, т. е. сумму до вычета налогов. Если Вы получаете несколько пенсий, укажите каждую подходящую. Если Вы не знаете точную сумму в месяц, укажите приблизительную.

	Собственная пенсия		Пенсия вдове умершего пенсия для сирот
Страховая компания Deutsche Rentenversicherung (ранее – Управление социального страхования, Федеральное управление страхования служащих, Организация по социальному страхованию горнорабочих) .....	<input type="text"/>	евро	<input type="text"/> евро
Социальное обеспечение государственных служащих .....	<input type="text"/>	евро	<input type="text"/> евро
Дополнительное обеспечение государственных служащих (например, учреждение по страховому обеспечению VBL) .....	<input type="text"/>	евро	<input type="text"/> евро
Обеспечение по старости работников предприятия (например, заводская пенсия) .....	<input type="text"/>	евро	<input type="text"/> евро
Пенсия из частной страховой службы (включая страхование предпринимателем жизни наемного работника или профессиональное обеспечение) .....	<input type="text"/>	евро	<input type="text"/> евро
Обеспечение по старости работников предприятия (например: заводская пенсия).....	<input type="text"/>	евро	<input type="text"/> евро
Социальное обеспечение инвалидов войны и семей погибших на войне .....	<input type="text"/>	евро	<input type="text"/> евро
Другое <input type="text"/> а именно: <input type="text"/>	<input type="text"/>	евро	<input type="text"/> евро

# Начиная со следующего, вопросы снова касаются всех!

187. Есть ли у Вас законное право на получение пенсии от государственной страховой компании?

Да

Нет.....

вопрос 189!

ко мне не относится т.к. я уже на пенсии ..

188. Какова Ваша месячная законная пенсия, т.е. сумма которую Вы получали бы согласно актуальной информации полученной из государственной пенсионной кассы?

*Этот показатель находится на правой стороне в поле с информацией о пенсии из государственной пенсионной кассы. Пожалуйста, укажите точную сумму, в соответствии с информацией о пенсии.*

*Если нет возможности проверить эти данные, попробуйте вспомнить и ввести приблизительную сумму.*

точно примерно

сумма в евро.....




не получал/а информацию о пенсии.....

образец: вырезка с информацией о пенсии

Information 2012

Ihre zu erwartende Rente auswirken. Bitte beachten Sie, dass von der Rente auch Kranken- und Pflegeversicherungsbeiträge sowie gegebenenfalls Steuern zu zahlen sind. Auf der Rückseite finden Sie zudem wichtige Erläuterungen und zusätzliche Informationen.

**Rente wegen voller Erwerbsminderung**  
Wären Sie heute wegen gesundheitlicher Einschränkungen voll erwerbsgemindert, bekämen Sie von uns eine monatliche Rente von:

Höhe Ihrer künftigen Regelaltersrente  
Ihre bislang erreichte Rentenanswartschaft entspräche nach heutigem Stand einer monatlichen Rente von:

Sollten bis zur Regelaltersgrenze Beiträge wie im Durchschnitt der letzten fünf Kalenderjahre gezahlt werden, bekämen Sie ohne Berücksichtigung von Renten Anpassungen von uns eine monatliche Rente von:

514,12 EUR

382,69 EUR

854,89 EUR

189. Заключили ли Вы договор пенсионного страхования для пенсии Ристера или Рюрупа?

Да, на пенсию Ристера.....

Нет.....

вопрос 192!

Да, на пенсию Рюрупа.....

190. Получаете ли Вы уже пенсию Ристера или Рюрупа?

Нет.....

Да.....

вопрос 192!

191. Вносили ли Вы в 2012 году платежи по договору? Если да, за сколько месяцев и какую сумму в месяц?

Да.....

а именно:

месяцев

евро в месяц

Нет.....

192. Есть ли у Вас право, помимо пенсии из государственной пенсионной кассы, получать дополнительное обеспечение по старости работников предприятий или дополнительное обеспечение государственных служащих (например, страховое обеспечению bAV, VBL)?

*Заблаговременное обеспечение по старости работников предприятий считаются, на пример, пенсионные кассы предприятий, пенсионные фонды, кассы взаимопомощи, трансформирование части зарплаты в пенсию, а также т.н. оперативные схемы резервов и прямого страхования..*

Да.....

Нет.....

вопрос 195!

ко мне не относится, т.к. я уже получаю дополнительную пенсию ..

193. В какой форме у Вас дополнительное обеспечение по старости работников предприятий или дополнительное обеспечение государственных служащих?

исключительно за счет работодателя.....

исключительно за свой счет.....

пользуетесь трансформированной в пенсию частью зарплаты?

комбинированно.....

Да.....

Нет.....

194. Какого размера достигает на текущий момент положенная Вам сумма выплаты обеспечения по старости работников предприятий?

*Укажите сумму последнего месячного пенсионного взноса по страховому полису.*

*Если нет возможности проверить эти данные, попробуйте вспомнить и ввести приблизительную сумму.*

точно примерно

сумма в евро.....




не получал/а страхового полиса.....

# Здоровье и болезни

195. Как бы Вы описали свое текущее состояние здоровья?


- Отличное .....
- Хорошее .....
- Удовлетворительное .....
- Скорее плохое .....
- Плохое .....

196. Сколько часов Вы спите ночью в обычный рабочий день?  
А ночью в выходные?



 Указывайте время в целых часах.

В обычный рабочий день:  часов      В обычную ночь на выходных:  часов


197. Диагностировали ли у Вас когда-нибудь одно или несколько из заболеваний, перечисленных ниже?

- Нарушение сна .....
- Диабет .....
- Астма .....
- Заболевания сердца  
(сердечная недостаточность или слабость) .....
- Рак .....
- Инсульт .....
- Мигрень .....
- Повышенное кровяное давление .....
- Депрессия .....
- Слабоумие .....
- Заболевание опорно-двигательного аппарата  
(артроз, ревматизм) .....
- Хронические боли в спине .....
- Другое заболевание .....  
- Заболеваний не диагностировано .....

198. Имеется ли у Вас какая-либо проблема со здоровьем, ограничивающая Вас в действиях в Вашей обычной повседневной деятельности?

- Да, очень ограничивает .....  
- Да, немного ограничивает .....  
- Нет, не ограничивает .....
- Такая проблема существует у Вас уже больше полугода?  
Да .....       Нет .....

199. Признаны ли Вы официально ограниченно трудоспособным или имеющим тяжелую степень инвалидности?

- Да .....   Укажите степень ограничения трудоспособности или инвалидности согласно последним обследованиям? ....
- Нет .....

200. Получаете ли Вы пенсию по частичному или полному ограничению трудоспособности?

- Да .....       Нет .....

201. Обращались ли Вы за последние 3 месяца к врачу? Если да, уточните, как часто.

Количество посещений врача за последние 3 месяца.....  К врачу не обращался.....

202. Следующий вопрос касается Вашего пребывания в больнице.  
В 2012 году Вас хоть раз госпитализировали, пусть даже на одну ночь?

Да.....  Нет.....  ➔ *вопрос 204!*

203. Сколько ночей в целом Вы провели в больнице в 2012 году?

ночей


Сколько раз Вы попадали в больницу в 2012 году?

раз

204. В прошлом году Вы хотя бы раз брали больничный больше, чем на 6 недель?


Да, один раз .....   
Да, несколько раз.....   
Нет .....  Ко мне не относится, в 2012 году я не работал ...  ➔ *вопрос 207!*

205. Сколько рабочих дней в 2012 году Вы пропустили из-за болезни?

 Укажите все дни, а не только те, за которые Вы получили больничный.

Ни одного дня .....   
Всего .....  дней

206. Если не учитывать болезнь или отпуск, в 2012 году пропускали ли Вы работу по другим личным причинам?

 Речь идет, например, о болезни ребенка, срочном решении официальных вопросов или важных семейных торжествах.


Да, из-за болезни ребенка .....  а именно:  дней  
Да, по другим причинам .....  а именно:  дней  
Нет .....


207. Меняли ли Вы больничную кассу после 31 декабря 2011 года?

Да.....  Нет.....

**208. Уточните тип страховки на случай болезни:**

**Вы пользуетесь государственной страховкой или исключительно услугами частной страховой компании?**

 Также укажите, если Вы сами не делаете страховые взносы, а застрахованы в составе семьи или иным образом.  
Какие кассы относятся, например, к государственному медицинскому страхованию, показано в вопросе 209.

Государственной страховкой.....    
Исключительно услугами частных страховых компаний ...  ➔ **вопрос 215!**

**209. Какой страховкой Вы пользуетесь?**

AOK.....  DAK.....  IKK / BIG.....  Knappschaft.....   
Barmer / GEK...  TK.....  KKH / Allianz.....  LKK.....   
Другая страховка на предприятии ...  ➔ а именно:   
Другое .....  ➔


**210. Вы лично в этой больничной кассе...**

- обязательный член, платящий взнос .....
- добровольный член, платящий взнос .....
- застрахованы в рамках семейной страховки.....
- застрахован как пенсионер / безработный / студент / лицо, проходящее добровольную военную службу, однолетнюю волонтерскую работу в рамках социальных / экологических программ или в Федеральной волонтерской службе? .....

**211. Помимо суммы страхования, больничные кассы могут также взимать дополнительную плату или выплачивать страховые премии. Платите ли Вы такой дополнительный взнос или получаете такую премию?**

Да, уже плачу дополнительный взнос..   
Да, уже получаю премию .....   
Нет .....  ➔ **Вы бы сменили больничную кассу, если бы она стала взимать дополнительную плату?**  
Да.....  Нет.....

**212. Есть ли у Вас дополнительная частная страховка?**

Да.....    
Нет.....  ➔ **вопрос 215!**

**213. Сколько Вы платите за нее ежемесячно?**

евро в месяц Не знаю .....

**214. Какие из перечисленных ниже услуг покрывает дополнительная частная страховка?**

 Можно выбирать несколько вариантов!

- Стационарное лечение .....
- Зубное протезирование .....
- Лекарства и вспомогательные средства (например, очки)...
- Пребывание за границей .....
- Другое .....  Не знаю.....

# Настройки и мнения

**215. Общий вопрос: насколько Вы интересуетесь политикой?**

- Очень интересуюсь .....
- Интересуюсь .....
- Не очень интересуюсь.....
- Совсем не интересуюсь ...

**216. Многие в Германии поддерживают одну партию, хотя иногда отдают предпочтение другой. А Вы поддерживаете в Германии какую-нибудь партию?**

- Да .....       Нет .....  ➔ *вопрос 218!*

**217. Какую партию Вы поддерживаете?**

- SPD .....
- CDU .....
- CSU .....
- FDP .....
- Bündnis 90 / Die Grünen .....
- Die Linke .....
- Piratenpartei .....
- NPD / Republikaner / Die Rechte..
- Другую партию, .....

**Насколько активно Вы ее поддерживаете?**

- Очень активно .....
- Достаточно активно .....
- Средне .....
- Достаточно слабо .....
- Очень слабо .....

а именно:

**218. Беспокоят ли Вас вопросы, перечисленные ниже?**

**очень беспокоит      немного беспокоит      совершенно не беспокоит**

- |  |                          |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Общее экономическое положение .....                              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Собственное экономическое положение .....                        | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Стабильность финансовых рынков.....                              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Растущая инфляция .....  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Личное здоровье.....   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Охрана окружающей среды .....                                    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Последствия изменений климата.....                               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Мир на планете .....   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Глобальный терроризм .....                                       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Рост преступности в Германии.....                                | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Иммиграция в Германию.....                                       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Враждебное отношение к иностранцам и ксенофобия в Германии ..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| О стабильности евро.....   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <i>Только для работающих:</i>                                    |                          |                          |                          |
| Надежность Вашего рабочего места.....                            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

**Или Вас волнует что-то другое?**

Уточните:

219. Сейчас пойдет речь о родном языке, т.е. о языке с которым Вы выросли и общались в семье. Являются немецкий язык родным для Вас и Ваших родителей?

Нет .....  Да .....  ➔ *вопрос 222!*

220. Как Вы считаете? на сколько Вы владеете немецким языком? на сколько Вы владеете языком страны Вашего происхождения или языком Ваших родителей?

	на сколько Вы владеете немецким языком?			на сколько Вы владеете языком страны Вашего происхождения или языком Ваших родителей?		
	речь	письмо	чтение	речь	письмо	чтение
очень хорошо .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
хорошо .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
удовлетворительно .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
плохо .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
вообще не владею .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

221. Говорите Вы в Германии...

- в основном на немецком .....
- в основном на языке страны происхождения или языке родителей .....
- или частично на обоих языках? .....

Теперь речь пойдет о контакте / общении, которые люди разных национальностей имеют в Германии. Отсюда вопрос:

222. В течении последних 12 месяцев ... Да      Нет

- Вы бывали в гостях у людей немецкого происхождения? .....  .....
- Вы бывали в гостях у людей, которые сами или их родители не родом из Германии? .....  .....

223. Посещали ли Вас в течении последних 12 месяцев... Да      Нет

- лица немецкого происхождения? .....  .....
- лица, которые сами или их родители не родом из Германии? .....  .....

224. У Вас есть немецкое гражданство?

Да .....  Нет .....  ➔ *вопрос 228!*

225. Есть ли у Вас другое гражданство, помимо немецкого?

Да .....  ➔ а именно:

Нет .....

226. У Вас есть немецкое гражданство с момента рождения или Вы получили его позже?

с рождения .....  позже .....  ➔ *вопрос 229!*

227. Оба Ваших родителя родились в Германии?

Да .....  ➔ *вопрос 232!*

Нет .....  ➔ *вопрос 229!*

228. Гражданином какой страны Вы являетесь?

229. Как часто Вам случалось в Германии в течение последних двух лет, ощутить себя в невыгодном положении из-за вашего происхождения?

часто .....

редко .....

никогда .....

230. Хотите ли вы остаться навсегда в Германии?

Да .....  ➔ *вопрос 232!*

Нет .....



231. Как долго вы хотите остаться в Германии?

не более одного года .....

еще пару лет .....  ➔ сколько лет?  лет не знаю .....

232. Далее перечислены различные качества, которые может иметь человек. Возможно, некоторые подходят Вам полностью, некоторые абсолютно не подходят, а по поводу других Вы не можете определиться.

🗉 Пожалуйста укажите вероятность по следующей шкале.

Показатель 1 означает: **полностью не подходит**.

Показатель 7 означает: **полностью подходит**.

Показателями с 1 до 7 Вы можете определить промежуточное значение.

	полностью не подходит							полностью подходит	
Я ...	1	2	3	4	5	6	7		
– человек, который тщательно работает .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
– коммуникабельный/ая и разговорчивый / ая .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
– бываю иногда грубым / ой .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
– бываю необычным / необычной.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
– часто переживаю .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
– умею прощать.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
– скорее ленивый / ленивая .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
– общителен / общительна .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
– ценю знания в искусстве и эстетики .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
– быстро начинаю нервничать .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
– выполняю задачи качественно и эффективно.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
– сдержанный / сдержанная .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
– внимательно и любезно обхожусь с другими.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
– человек с живым воображением, у которого всегда идеи.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
– спокойный / ая, легко выхожу из в стрессовых ситуаций .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
– любознательный / ая.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

233. Насколько Вам лично соответствуют следующие высказывания?

совершенно соответствует      скорее соответствует      скорее не соответствует      совершенно не соответствует

Когда я думаю о будущем, чувствую себя очень уверенно .....

Я часто чувствую себя одиноким .....

Моя работа не приносит мне радости .....

Ситуация настолько осложнилась, что я не вижу из нее выхода .....

234. Считаете ли Вы себя не терпеливым человеком или тем, у которого очень много терпения?

☞ Отметьте значение на шкале, где "0" означает "совершенно не терпеливый", а "10" : "очень терпеливый". Промежуточные значения используйте для уточнения оценки.

Совершенно не терпеливый      Очень терпеливый

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

235. Считаете ли Вы себя рискованым человеком или предпочитаете избегать риска?

☞ Отметьте значение на шкале, где "0" означает "совершенно не рискованый", а "10" "очень рискованый". Промежуточные значения используйте для уточнения оценки.

Совершенно не рискованый      Очень рискованый

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

236. Как Вы себя лично оцениваете:  
В целом Вы человек который долго раздумывает прежде чем действовать, т.е. совершенно не импульсивный?  
Или Вы человек который не раздумывая действует, т.е. очень импульсивный?

☞ Отметьте значение на шкале, где "0" означает "совершенно не импульсивный", а "10" "очень импульсивный". Промежуточные значения используйте для уточнения оценки

Совершенно не импульсивный      Очень импульсивный

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

237. **За последний 2012 год, производили ли Вы какие-либо выплаты или оказывали материальную помощь родственникам или другим лицам, не проживающим вместе с Вами?**

Можно выбирать несколько вариантов!

	Сколько приблизительно составила эта сумма в 2012 году?	Где живет получатель помощи?	
		В Германии	За границей
Своим родителям, родителям супруга/супруги .... <input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	евро <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Своим детям (в т. ч. зятю/невестке)..... <input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	евро <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Супругу/супруге, бывшему супругу/супруге..... <input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	евро <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Другим родственникам..... <input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	евро <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Лицу, которое не является родственником..... <input type="checkbox"/> →	<input type="text"/>	евро <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Нет, не оказывал материальной поддержки ..... <input type="checkbox"/>			

238. **Изменилось ли Ваше семейное положение после 31.12.2011 года?**

Отметьте верные из нижеприведенных вариантов.

	Да	2013 Месяц:	2012 Месяц:
У меня новый спутник / новая спутница жизни .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Стал жить вместе с спутником/спутницей .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Вступил(а) в брак.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(В очередной раз) стал отцом / стала матерью .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ребенок стал жить со мной.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Сын / дочь стал(а) жить отдельно .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Расстался с супругом / партнером .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Развелся / развелась.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Супруг / партнер умер .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Отец умер.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Мать умерла.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ребенок умер .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Другой человек, <u>живущий</u> <u>вместе со мной</u> , умер .....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Другие перемены в семье.....	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

заполните пожалуйста и анкету о "Умершем лице"

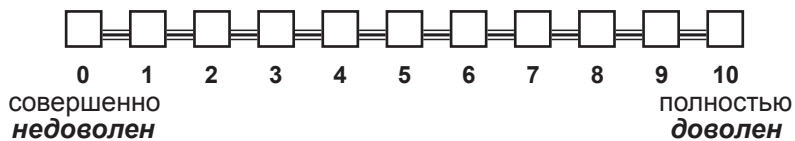
а именно:

Нет, ничего из перечисленного выше.....

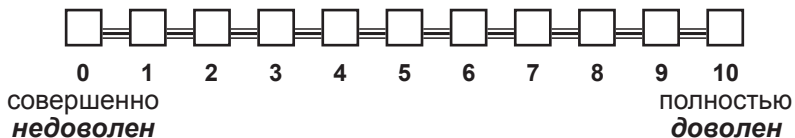
239. Последние вопросы анкеты касаются степени Вашего довольства жизнью.

☞ Для ответа на вопрос используйте шкалу, где "0" – недоволен, "10" – полностью доволен.

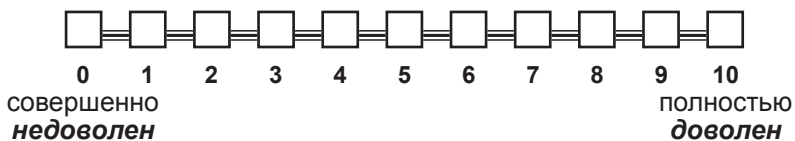
Насколько Вы в данный момент и в целом довольны жизнью?



Как Вы считаете, будете ли через год в целом довольны жизнью?



Как Вы считаете, будете ли через 5 лет в целом довольны жизнью?



***Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!***

# Durchführung des Interviews

**A Welches Datum haben wir heute und um wie viel Uhr haben Sie den Fragebogen beendet?**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Tag		Monat		Stunde		Minute	

**B Wie wurde die Befragung durchgeführt?**

Mündliches Interview .....

**C Interviewdauer:**

Das mündliche Interview dauerte .....  Minuten

**D Haben Sie während dem Interview eine Übersetzungshilfe verwendet?**

Ja, die englische Übersetzungshilfe .....

Ja, die türkische Übersetzungshilfe .....

Ja, die russische Übersetzungshilfe .....

Nein, keine Übersetzungshilfe notwendig .....

**E Sonstige Hinweise:**


Listen-Nr.

Lfd. Nr.

**Ich bestätige die korrekte Durchführung des Interviews:**

Abrechnungs-Nummer